大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

督印人 費彝民

中國人民郵政登記認為新聞紙類

廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千七百零二號

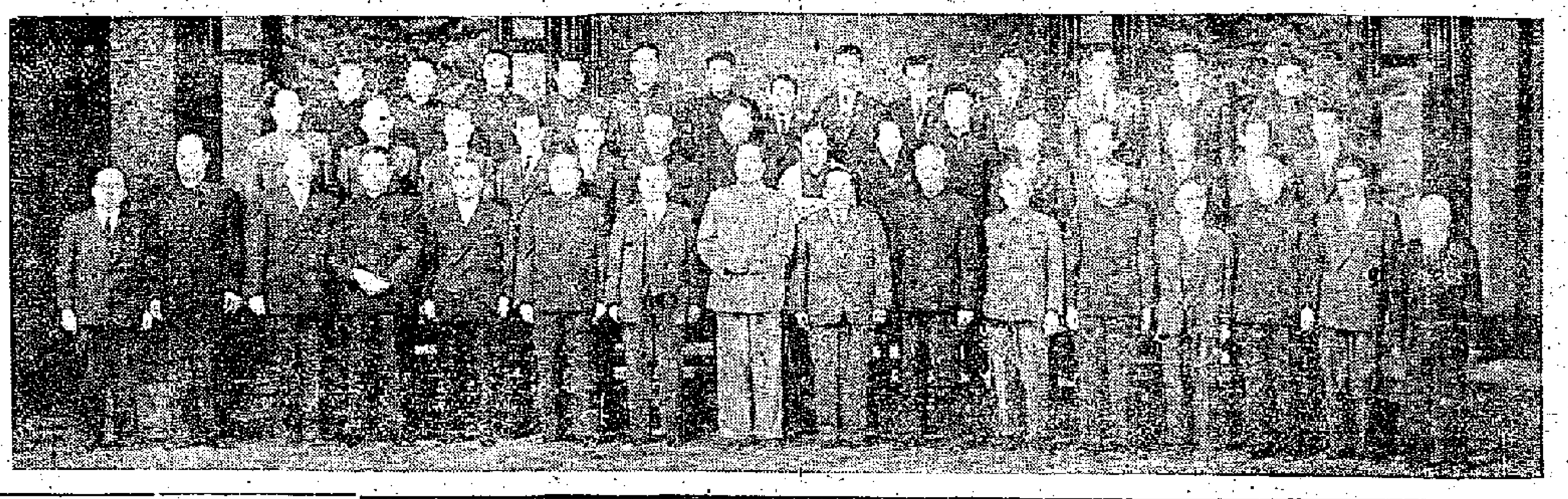
今日出紙兩張半

零售港幣壹毫

每月本港三元外埠七元

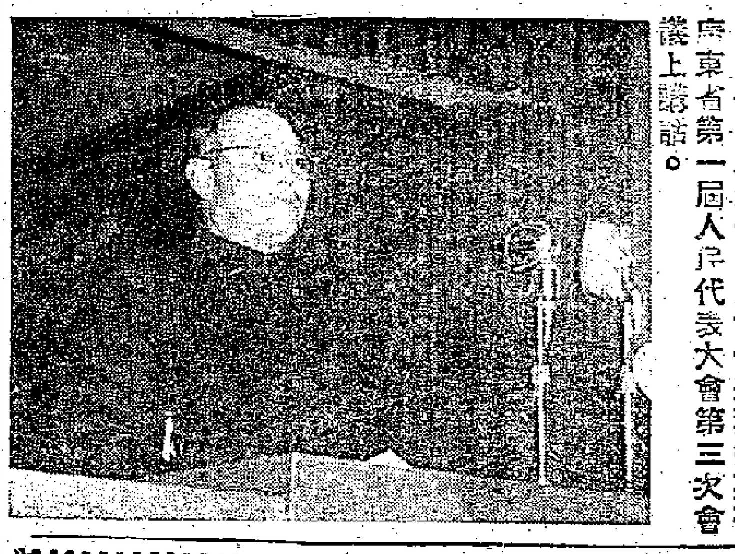
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二二三 編輯部電話 三三九一二 電報掛號 6778 廣州辦事處 惠吉西路二號 電話：10972 11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印



毛主席接見日本「擁護憲法國民聯合會」訪華團

毛澤東主席在十一月廿八日接見了以片山哲和灘田藤太郎為首的日本「擁護憲法國民聯合會」訪華團。圖為接見時合影。呂厚民、錢嗣傑攝（新華社稿）



全國人民代表大會代表葉劍英在廣東省第一屆人民代表大會第三次會議上講話。

穗港棋手昨天激戰詳情（載在第四版）

粵人代會勝利閉幕 堅決完成五年計劃

葉劍英出席會議指出農業合作化為中心環節
陶鑄報告糧食三年增產情況及今後兩年目標
提前完成農業合作化規劃及十五年農業建設初步規劃提出

【本報廣州三日專訊】廣東省第一屆人民代表大會第三次會議於二日下午勝利閉幕。昨日，出席會議的代表五百零五人；列席會議的有各機關、團體代表二百一十五人。由北京到達廣州的第一屆全國人民代表大會代表葉劍英、黃紹竑、高士其等也參加了會議。

上午，會議繼續進行大會討論。在會上發言的有林李明、陳傳讚、林孔湘、張醒村、安平生、寇慶延、麥嘉瑜、梁名揚、關崇振、周開旭、蔡蔭庭等十一位代表。他們在發言中，一致同意廣東省副省長賀希明所作的「關於一九五四年廣東省決算和一九五五年廣東省預算」的報告，並表示堅決為勝利完成廣東省第一個五年計劃而奮鬥。林李明代表、安平生代表、寇慶延代表還分別就加強對資本主義工商業進行社會主義改造問題，農業合作化問題和肅清反革命分子問題發表了意見。

發言完畢後，大會聽取並通過了提案審查委員會召集人習從貞代表提案審查委員會作的關於提案的審查報告。

下午，會議進入最後一項議程——通過各項決議和致敬電、慰問電，並舉行了閉幕式。全國人民代表大會代表葉劍英在閉幕式上講話。他首先表示同意和擁護「為堅決完成廣東省第一個五年計劃而奮鬥」的報告。他指出：廣東以發展農業生產為第一個五年計劃的第一位任務，是符合廣東的具體情況和全國的規劃的。葉劍英代表指出：為了發展農業生產，就要堅決地、大力地、盡可能快地發展農業合作化運動，這就是廣東省第一個五年計劃的中心環節。只有合作化才能充分發揮生產潛力和克服自然災害。關於對資本主義工商業的改造問題，葉劍英代表說，應當加強對工商界的教育，消除他們的懷疑顧慮，提高他們的覺悟，並培養工商界進步核心分子，發揮積極帶頭的作用，以利資本主義工商業的改造工作的加速進行。

廣東省省長陶鑄在會上講話。他首先敘述了我們國家光輝壯麗的前途，接着詳細的分析。陶鑄省長指出：廣東的第一個五年計劃的頭三年即將過去了。在這三年中，廣東省的地方工業、水產、鹽業等完成計劃的情況是良好的，農業、畜牧、林業則較差，而廣東第一個五年計劃主要是以農業為主，這就是說廣東的第一個五年計劃在前三年是完成得不夠好的，需要在今後兩年加緊努力來補足。陶鑄省長分析了三年來的農業生產情況：全省第一個五年計劃規定的糧食增產任務是一九五七年比一九五二年增產七十億斤。一九五三和一九五四兩年按照計劃增產指標需要完成二十八億斤，實際已完成三十一億斤。今年由於受到嚴重的自然災害，糧食產量只能保持去年的水平。由於這樣，在今後兩年間，要增產三十九億斤才能完成糧食增產的任務。完成這個任務是完全可能的。廣東省的自然條件很優越，增產的潛力很大，特別是有了合作化大發展的基礎，今後只要在合作化的基礎上，擴大復種面積，改良耕作制度，開墾荒地，修好水利，充分地供應農具和耕牛等增產措施，那末，到一九五七年，糧食不僅可以保證完成中央規定第一個五年計劃增產七十億斤糧食的任務，而且可以超額完成任務，多增產糧食十億斤。陶鑄省長指出：為了保證增產任務的超額完成，必須提前完成全省的農業合作化。接着他報告了提前完成農業合作化的規劃和十五年農業建設的初步規劃。陶鑄省長還就加速進行對私營工商業的社會主義改造，更好地團結與發揮知識分子作用，進一步貫徹執行華僑政策，嚴肅地進行肅清反革命分子的鬥爭，加強統一戰線工作等問題作了報告。

最後，全體代表一致通過了關於「為堅決完成廣東省第一個五年計劃而奮鬥」報告的決議和關於「一九五四年廣東省決算和一九五五年廣東省預算」報告的決議，並通過了向毛主席致敬電和致中國人民解放軍慰問電。

大會於下午六時三十分閉幕。（編者按：向毛主席致敬電見後條，其餘均載第二版）

為鞏固加強中德團結合作 德國總理應邀訪華
由德部長會議通過率政府代表團前來

【新華社北京三日電】為了鞏固和加強中華人民共和國同德意志民主共和國之間的團結合作，我國政府發出正式邀請書，請德意志民主共和國政府派遣政府代表團到我國進行友好訪問。現在德意志民主共和國部長會議主席團已經決定派遣以格羅提渥總理為首的政府代表團前來我國訪問。

大會電毛主席致敬 明冬八成農戶入社 保證完成農業增產
後年底前基本實現改造私營工商業任務

敬愛的毛主席：

當我們的會議勝利地結束時，我們深刻體會到您和中央領導的英明和正確。您的「關於農業合作化問題」和進一步開展對資本主義工商業的社會主義改造的指示，正像燈塔一樣照耀着我們全省人民。

會議廣泛討論了關於實現全省農業合作化的任務，決定要在明年春季以前農業生產合作社發展到十萬個，入社農戶達到農戶總數的百分之四十，在一九五六年底以前，農業生產合作社發展到十五萬個，入社農戶達到農戶總數的百分之八十，這樣就為完成全省農業增產計劃，提供了可靠的保證。

關於改造資本主義工商業問題，我們一致表示要大力加強社會主義的宣傳教育工作，進一步加強各級工商業聯合會的工作，在工商業者中培養更多的積極分子，發揮他們的推動作用，求得在一九五七年底以前，對資本主義工商業基本上實現公私合營的改造任務。

毫無疑問，在執行計劃過程中，我們將會遇到很多困難。例如自然災害隨時可以威脅我們的農業生產，為數眾多的農業生產合作社仍需以大力去鞏固和提高；在對資本主義工商業進行社會主義改造中，還有不少工商界人士還有顧慮和抵觸思想，等等。但在您和中央的正確領導下，在全省人民不懈的努力之下，所有這些困難都是完全可以克服的。

敬愛的毛主席！我們向您保證：我們一定能夠團結和組織全省人民的力量，同一切困難作鬥爭，保證完成和超額完成本省的第一個五年計劃，保證國家計劃的實現。

讓我們代表全省三千四百萬人民，向您致最崇高的敬禮。

祝您身體健康！

廣東省第一屆人民代表大會第三次會議
一九五五年十二月二日

莫斯科寄出函件八小時即到德里 蘇聯用噴氣機闢新航線

【新華社新德里二日電】隨同蘇聯領袖們進行採訪的蘇聯記者可以在八小時之內收到從莫斯科寄到德里的郵件，包括當天的「真理報」。這種郵件正由噴氣式飛機從莫斯科用一小時的時間運到塔什干，然後再從那裏用七小時的時間經過蘇聯領袖們所走的同一路線，即經由喀布爾越過興都庫什山脈運到德里或孟買。這條新航線大大縮短了蘇印兩國之間的距離。

美報談新會員國問題 美會促蔣幫「否決」 現已無法撇清干係
今後想不使蔣幫被逐出聯合國更難了

【新華社北京三日電】塔斯社紐約三日訊：一些美國報紙發表文章評論非法佔據安全理事會席位的蔣介石代表說他將在蒙古人民共和國加入聯合國問題上「使用否決權」的聲明的時候，猛烈批評美國在接納所有十八個申請國家加入聯合國的問題上的「異常愚蠢」的外交手法。

據說艾森豪威爾曾兩次寫信給蔣介石，要他不要使用「否決權」。但是，正如「華盛頓郵報和時代先驅報」所承認的，「很難使人相信美國沒有鼓勵蔣介石採取這種不妥協的態度……現在美國很難輕易地否認掉它自己同它的被保護人的執拗態度之間的關係。」

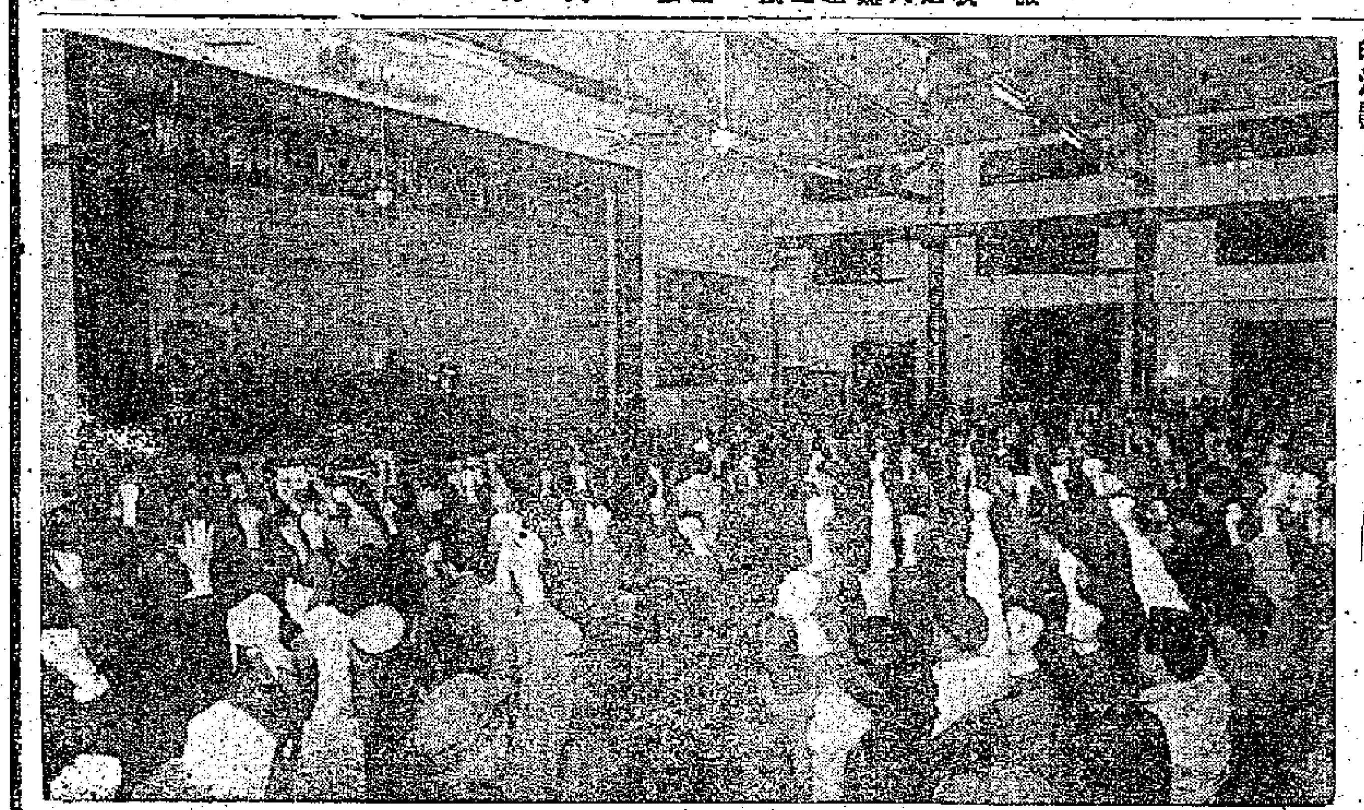
「紐約時報」記者羅斯頓發表了類似的文章。他說，美國不再進行活動來反對蒙古人民共和國加入聯合國，那就是用加拿大（主張同時接納所有十八個國家）的建議在獲得愈來愈多的支持這種事實來解釋的。「華盛頓郵報和時代先驅報」強調指出：如果加拿大的建議遭到失敗（這將意味着十八個國家中沒有一個國家被接納加入聯合國），美國將因為它使它的許多朋友的希望落空而受到責難。

另一方面，從「紐約時報」上可以看出，美國擔心蔣介石的代表如果使用否決權就有可能會使它在聯合國中的席位陷於危險境地。這家報紙指出過去好幾年來美國一直在阻止把蔣介石的代表驅逐出聯合國。「紐約時報」說，美國官員們擔心，如果蔣介石分子由於阻撓這十八個國家同時加入聯合國而引起參加萬隆會議的亞非國家的憤怒和拉丁美洲國家的憤怒的話，今後要繼續不使得蔣介石的代表被驅逐出去將會更加困難，甚至將會是不可能的。」

「基督教科學箴言報」記者也說：如果蔣介石的代表「破壞」了接納這十八個國家進入聯合國的工作，「阿拉伯國家、亞洲國家以及其他一些國家（包括許多拉丁美洲國家在內）的憤慨情緒將會很大，因而在本屆會議上可能會出現一種要把國民黨從聯合國大會中逐出去的認真的努力。美國也許很難能成功地制止這種努力。」

參加抗生素會議 各國專家抵北京

【中國新聞社北京三日電】應邀來中國參加中國科學院一九五五年抗生素學術會議的緬甸仰光大學教授、病理學系吳欽茂溫，印度尼西亞大學醫學院藥劑系主任達約曼博士和朝鮮中央衛生研究所生物製藥部部長劉榮圭在二日到達北京。



廣東省第一屆人民代表大會第三次會議一致通過了關於「為堅決完成廣東省第一個五年計劃而奮鬥」報告的決議。

聯合國新會員國問題 美蔣圖阻撓解決 各國多表示憤慨

亞洲—阿拉伯集團及拉丁美洲國家，有的主張要質問蔣幫的「全權證書」，有的主張把蔣幫從聯合國「踢出去」。印度輿論指出人民中國入聯合國的必要。

【新華社北京三日電】正當加拿大關於同時接納十八個國家加入聯合國的建議已經獲得聯合國絕大多數會員國的支持，而使得聯合國接納新會員國問題有可能迅速獲得解決的時候，美國和它所豢養的蔣介石集團卻仍然在繼續阻撓解決這個問題。美國出席聯合國代表起初曾經公開表示要阻撓蒙古人民共和國加入聯合國，而這也就意味着阻撓其他十七國加入聯合國問題的解決。接着由於美國這種態度遭到廣泛的不滿，美國自己改而採取模稜的態度，而由蔣介石集團的代表出面，在十一月二十九日揚言準備在安全理事會表決蒙古加入聯合國問題的時候使用「否決權」。

據美聯社報道，這種陰謀在聯合國裏引起了許多國家代表的「越來越多的憤慨」。路透社說，聯合國的亞洲國家的外交家們十一月三十日嚴厲譴責蔣介石集團打算「否決」蒙古進入聯合國從而威脅到其他十七個國家的加入聯合國的做法。一位亞洲外交家說，我們應該譴責這種恫嚇。

印度報業托拉斯駐聯合國記者報道，一位亞洲—阿拉伯集團人士十二月一日表示，如果蔣介石集團「膽敢」實行它的威脅，那麼它的全權證書就可能受到質疑。這位人士認為，如果它試圖打擊世界在接納新會員國方面的輿論，那麼關於設法把它驅逐出聯合國的任何提案都將受到絕大多數人的支持。

「紐約郵報」駐聯合國記者說，拉丁美洲國家都在使用「巴提爾」這個字眼，它的意思就是要把蔣介石代表從聯合國「踢出去」。

許多國家的報紙都猛烈抨擊蔣介石集團的行徑。英國「泰晤士報」十二月一日說，如果蔣介石集團堅持它的態度，因而使經過許多談判和讓步之後所取得的協議趨於失敗，它就將招致幾乎全世界範圍的指責。如果運用「否決權」，那麼意大利、奧地利、錫蘭和日本等國家就將發現聯合國由於這種無聊的舉動而對它們關上了大門，還要多得多的會員國就會說，是結束這種蔣介石集團在聯合國中佔據中國席位的反常狀態而由北京佔有中國席位的時候了。

日本報刊在評論中不僅猛烈譴責蔣介石集團，而且譴責美國在這個問題上的態度。日本電台評論員小川和夫（譯音）說，人們不能不認為美國反對蒙古人民共和國加入聯合國的態度是愚蠢的。「讀賣新聞」認為，蔣介石集團如果使用「否決權」，就是「政治上的自殺」。

十二月一日的「印度時報」發表社論說：「整個問題再次說明迫切需要改變人民中國沒有進入聯合國，以及台灣的名譽掃地的組織硬霸佔着它無權佔有的席位的那種不正常狀態。」這家報紙說：國民黨「這一家報紙的直接結果是『西方政策的失敗』。它指出：如果不採取及時的措施，這種威脅就可能對東亞的和平和穩定的事業產生嚴重的後果」。

蘇首長訪緬各地
葛羅米柯庫米金留仰光商談

【路透社仰光三日電】蘇聯部長會議主席布爾加寧和共產黨第一書記赫魯曉夫三日離開仰光，飛往緬甸各地旅行。蘇聯副外交部長葛羅米柯和對外貿易部副部長庫米金則留在仰光，與緬甸官員談判。

仰光成不夜城
佳賓訪問恰遇燈節

【本報訊】新華社北京三日電：塔斯社莫斯科二日訊：「眞理報」記者茹科夫和奧列斯托夫從仰光詳細地報道了緬甸人民歡迎布爾加寧和赫魯曉夫以及他們的隨行人員的盛況。

他們指出，仰光人民熱切地盼望蘇聯貴賓們的到來。他們懷着親切的感情裝飾了他們的城市，掛起了歡迎口號的牌樓，張貼了緬文和俄文的標語了。當布爾加寧和赫魯曉夫到達仰光的時候，恰好是舉行盛大的燈節的日子，每當這個節日，燈光輝煌的仰光是在一片狂歡聲中。由於蘇聯貴賓的到來，今年的燈光特別豐富多彩。在古老的蘇萊塔的頂和塔尖上閃耀着各種顏色鮮艷的光芒。在街道上，在政府辦公大樓的前面，在樹木上，在寺院裏，都安裝了一排排的各色燈泡和燈籠。

在貴賓們到達的前夕，一家電影院上映了影片「吳努在蘇聯」。傳統的節日在市內各區整整進行了通宵。天亮的時候，成千上萬的市民湧到通往赫魯曉夫和布爾加寧將要着陸的孟加拉洞機場的公路上。

緬總統宴蘇聯首長
致詞時指出五項原則有助和平
布爾加寧說緬蘇友好將更發展

【新華社北京三日電】據塔斯社仰光二日訊：緬甸聯邦總統巴宇十二月一日晚間在仰光總統府舉行宴會，歡迎蘇聯部長會議主席布爾加寧和蘇聯最高蘇維埃主席團委員赫魯曉夫。

蘇聯方面出席宴會的有布爾加寧和赫魯曉夫的隨行人員。緬甸方面出席宴會的有：以總理吳努為首的緬甸聯邦內閣全體閣員、最高法院成員、緬甸聯邦各邦的代表。

來賓當中還有：蘇聯駐緬甸大使和其他國家駐仰光的使節。

巴宇在宴會上致詞。他首先對布爾加寧和赫魯曉夫表示熱烈的歡迎。他說，你們的訪問證明了你們對我們懷着好意，是因為你們贊同我們的積極中立的政策，同我們的總理吳努以及同印度總理和中國總理一致同意的五項原則。巴宇接着指出，如果這些原則不僅在字面上、而且在事實上得到遵守的話，各國人民之間就能建立善意，世界上就能出現和平。

巴宇說，為了保障國際和平和安全，各國應當建立互相了解；為此，我們應當安排接觸、特別是國家領導人之間的接觸。你們現在訪問我國，正是為了做到這一點。

布爾加寧對緬甸領導人的熱情款待表示感謝。布爾加寧說，仰光居民的熱情而親切的接待使我們很感動。我們很高興能夠訪問你們，並且能夠親自同你們接觸，這件事有助於我們兩國之間的友好。我們兩國之間的關係是建立在著名的五項原則的基礎之上的。我們兩國之間的合作，不僅有利於我們兩國的人民，並且也有利於亞洲和全世界的和平。

中國國貨公司 拾七週年紀念 大減價

特別犧牲品

雙、單面彩條毛布	每碼 一元三角
真絲金玉緞	每碼 五元五角
天津乾色毛氈（60×80）	每條 三十九元五角
紅美濃毛冷	每磅 十元
六尺三友西湖床單（80×90）	每條 十五元
男庄田徑襪	每對 一元

星期日營業時間 下午一時起至六時半

不褪色花布	每碼 八角
不褪色士林布	每碼 一元二角
環球牌白色男庄襯衫	每件 六元
一磅庄金民紅燒牛肉	每罐 一元八角
鷹牌女庄長袖棉毛衫	每件 四元三角
獅馬塔青年襪	每對 一元四角

全部貨品 一律廉售

廣東省五年計劃一定能夠勝利完成

社評

廣東省第一屆人民代表大會第三次會議，從十一月廿七日舉行了六天，已於十二月二日勝利閉幕。這次會議主要是討論廣東省的第一個五年計劃，討論如何保證計劃的實現。全體代表已一致通過了賀希明副省長的「爲堅決完成廣東省第一個五年計劃而奮鬥」的報告。

這一計劃是根據國家對廣東省的要求和廣東省的具體情況而制定的，已經納入全國的五年計劃之內。是以發展互助合作爲中心的農業生產爲第一位任務，同時積極地、有計劃地發展地方工業，並加緊進行對資本主義工商業與手工業的社會主義改造。

大力發展農業合作化，將使農村由分散的個體的小農經濟成爲有組織的、有計劃性的社會主義經濟，將使農業能大力支持國家的工業建設，對國家提供更多的糧食、工業原料、出口物資、人民生活的副產品，也將使農民有更豐富的收入，享受更幸福的生活。

廣東省發展農業的條件是很優越的。因爲廣東省地處亞熱帶，氣候溫暖，雨量充沛，全年都是農作物生長的季節。而且廣東省有許多種有價值的經濟作物，是全國別的地區不易或者不能生產的。廣東省又有大量的荒山荒地可供開墾，漁、鹽、水產的資源也特別豐富。所以，以發展農業爲重點，既符合國家的要求，也符合於廣東省的實際情況。而祇有實現農業合作化，才能夠大大提高農業的產量。所以，發展農業生產是廣東省五年計劃的重點；加速實現農業合作化，乃是發展農業生產的中心環節。

廣東省第一個五年計劃，要求在明年（一九五六年）年底以前，全省入社的農戶達到總農戶的百分之七十五到八十，基本上完成全省農業合作化的任務；到一九五七年，農業及其副業的總產值，比一九五二年增加近半倍（百分之四十七點八）；以稻穀爲主的糧食作物總產量比一九五二年增加近四成（百分之三十七點一）；而主要經濟作物，如黃麻、苧蔴、烤菸、甘蔗、花生，共產量最少的將增加一倍以上，最多的將增加五倍以上；畜牧業方面的黃牛、水牛，將增加四成；生豬將增加近一倍（百分之九十六點三）；造林將較一九五二年增近五倍。

工業方面，在第一個五年計劃期間，廣東省地方工業和手工業的基本任務，是爲農業生產和人民生活的具體需要而服務，這也是根據國家的需要，並符合於廣東省經濟的情況。第一個五年計劃期間，廣東省的工業以發展製糖、蔴織和有色金屬的開採爲重點。因爲廣東省是全國的甘蔗、蔴類的主要產區之一，有色金屬的蘊藏豐厚，開採與發展均有前途。到一九五七年，地方工業的總產值將比一九五二年增長約一倍三（百分之一百二十七點八），將佔全省工農業總產值的百分之三十點六。電力、鎢精礦、錫（不包括國營工廠）的產量將比一九五二年增長一倍，原煤增加五倍多，蔴袋增加四倍多，植物油、捲煙均將增加近一倍。其增長最少是一倍，可見增長速度之高。

基本建設方面，新建改建共有三百廿三個，其中，限額以上的有十五個。包括有糖廠十座，還有苧蔴紡織廠、煤礦直井、新式漁輪、國營農場、拖拉機站。在基建方面的投資，工業方面佔着主要的部分。

第一個五年計劃，還着重於對資本主義工商業進行社會主義改造。對資本主義工業的改造，要求在一九五七年基本完成公私合營的計劃；對資本主義商業的改造，要求在一九五七年通過公私合營、合作商店、合作小組的形式，基本上完成社會主義改造。

在全國人民的忠誠努力、熱情勞動之下，我們一定可以完成國家的五年計劃，使我們的國家更走近社會主義社會；在全廣東省的人民忠誠努力熱情勞動之下，也一定可以完成廣東省的五年計劃，把廣東省建設成更富庶、更繁榮的省份。

蘇聯展覽參觀人次 超過一百八十五萬

近又運到一批新展品

有兩級軸流通風機及連續奶油分離機

【本報廣州二日專訊】廣州蘇聯經濟及文化建設成就展覽會開幕以來，已兩月了，因觀衆紛紛要求，特延期至本月十五日閉幕。蘇聯展覽會自開幕日起，到上月三十日止，展出已近兩月，進館參觀的省內外和港澳觀衆達一百八十五萬三千八百五十三人（次）；湖南、湖北、江西、廣西等省觀衆一萬一千二百八十三人。

蘇聯展覽會開幕後仍陸續補充了許多新展品。繼風力發動機之後，上月中旬又從蘇聯運來了兩件新展品：一件是連續奶油分離機；另一件是兩級軸流通風機。這兩件展品現分別陳列在食品工業裝備館裏和東廣場上。連續奶油分離機主要由進料斗、消毒器、分離器和冷卻器等四部所組成，每小時能分離六百至一千市斤奶油。兩級軸流通風機供煤礦井區巷道及大工業廠房通風用。

解放後修廠房添設備 國營廣東紡織廠 已有二萬枚紗錠

產量增多質量提高工人生活好

【中國新聞社廣州通訊】地方國營廣東紡織廠是廣東紡織企業中一間較大的工廠。它擁有二萬枚紗錠，每月生產大批質量優良的棉紗，供應廣州市和全省各地織布廠紡織棉布。

這個紡織廠建立到今已有二十多年歷史，在國民黨反動統治時期，幾度遭受破壞和拆遷的浩劫，使工廠生產陷於癱瘓狀態。廣州解放以後，人民政府接收了這個工廠，經過幾年來的銳意經營，全廠面貌已經煥然一新。原來破爛不堪的廠房都經過翻修，還新添置了二千多枚紗錠；被破壞的機器也都修理好了，而且還作了一些改進。這就使產品的質量和數量都提高了。

解放前，工廠的車間缺少通風設備，車間裏的溫度往往超過華氏一百度，時常發生工人昏倒的事故。解放以後，爲了保護工人的健康，廠裏幾年來共撥出三十多萬元給每個車間都裝設了排氣風扇、鼓風機和噴霧器，並裝置了低溫水塗風機，使車間裏的空氣經常保持新鮮、涼快和溫潤；天氣太熱時，還要在屋頂上噴水散熱。此外，工廠還免費發給工人工作服和防護用具。勞動條件大大地改善了。工作時間也由過去每天十二小時改爲八小時，使工人能有充分的時間休息、學習。

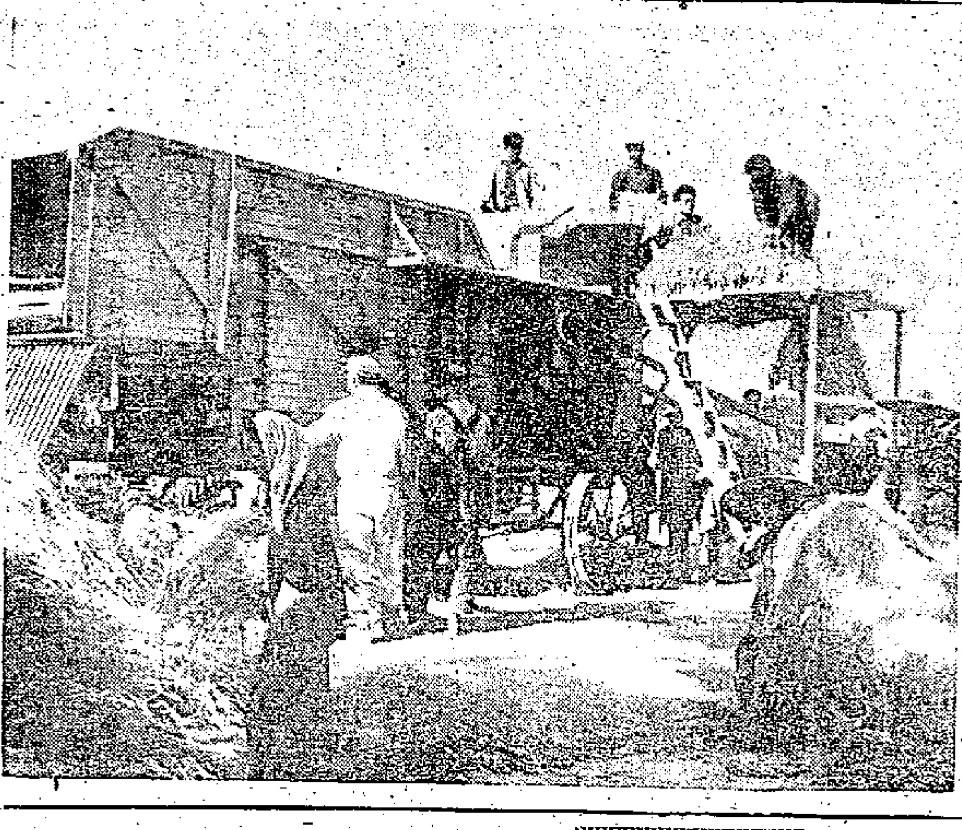
解放前，該廠一個普通女工只能管理二百枚紗錠，而且每枚紗錠一天只能紡二十支紗零點六五磅。現在一個女工已能管理六、七百枚紗錠了；每枚紗錠的產量也提高到每天一點二磅，幾乎比過去增加一倍。同時，現在全廠的職工們都發揮了工作的積極性和創造性。技工們都常細心地檢修機器，保證在開機時間內不出毛病，以免妨礙生產。

幾年來廠裏出現了許多在生產上有顯著成績的普通工人，他們之中已有八個被提升爲車間主任、電氣室主任或行政管理科室的負責人員。

廣東紡織廠有九百多名工人，其中多數是女工。解放前，這些女工每天要在工廠裏工作十二個小時，放工回去還得料理家務和照顧孩子，一刻空閑也沒有，累得她們體弱多病。現在廠裏開辦了托兒所，女工們可以安心勞動生產了。她們上工時把孩子帶進托兒所，放工時領回去，有些則逢星期日才領回去。女工張培英有四個孩子，她把其中兩個不足周歲的女兒送進托兒所。她感動地對人說：「要是在舊社會，像我這樣的人早就該失業啦！現在孩子用不着我管，自己一天也只須工作八個小時，放工回家還有許多時間可以休息、學習，真的，病也少了。」

廠裏設有醫療室，工人們生了病可以免費到那裏去醫治。醫療室現在有三個西醫生和一個中醫生，他們除了爲工人們醫治疾病之外，還定期給工人們進行健康檢查，如果發現有較嚴重的疾病，就送到工廠新辦的療養所去療治。此外，廠裏幾年來撥出二十多萬元，新建了兩座可容四百人居住的單身宿舍，原來的兩座破舊宿舍也經過大事翻修；還在附近的工人新村新建了二百多間家屬宿舍。這就大大的改善了工人們的居住條件。工人們的收入也隨着生產的發展而增加了。現在一個普通女工每月收入約有六十多元，比解放前約增加一倍。

工人們在改善物質生活的同時，他們的文化生活也豐富多采。工廠裏爲他們建立了球場、游泳池、小花園和夜校，每天傍晚，球場上都是非常熱鬧的，他們還時常邀請附近工廠或部隊的球隊來作友誼比賽。夏天，游泳池裏總是擠滿了人。每逢周末、假日，他們還時常舉行晚會，用歌唱、舞蹈來讚頌他們的幸福生活。在夜校裏，每晚都有三百多名工人學習文化。這個夜校過去只設有小學程度的班級，爲了滿足工人們的求知慾，最近已決定增辦初中。



中山拖拉機站派出的脫穀機在中山坦背鄉第三農業生產合作社打穀場上工作

廣東衛生保健事業 三萬多中醫貢獻大

許多中醫當選模範功臣 多種秘方正在推廣使用

【本報廣州二日專訊】廣東省的人民衛生保健事業中，中醫是一支非常巨大的力量。全省現有中醫三萬五千人，負擔着全省半數以上的城市居民和八成以上的農村居民的醫療工作。解放幾年來，在愛國衛生運動和衛生防疫工作中，在抗旱、防洪、築堤、修路等工作中，有不少中醫參加了醫療、預防和衛生宣傳工作，做出了許多成績，出現了許多動人的事例。其中，廣州市中醫洗公強、蔡倬誠還被選爲市級愛國衛生模範，新興縣八十歲老中醫曹熾南被評爲該縣的一等優秀衛生工作者，中山縣老中醫韓偉臣被選爲區的抗旱三等功臣。新會縣的中醫在修築天沙河水利工程中，不辭勞苦地堅持了幾個月的工作。粵中區中醫在農忙季節和抗旱、防洪工作中，組織了巡迴醫療隊，深入到缺醫缺藥的偏僻鄉村爲羣衆治病。

幾年來廣東已先後創立了廣東省中醫實驗醫院，並在院內設立中藥製造室，研究中藥劑型改革工作；成立了中醫進修學校和針灸專業訓練班；在人民醫院增設中醫科；舉辦了全省中醫學術交流會，最近又成立了廣東衛生工作者協會，以促進中西醫的團結和互相學習。在中醫中藥的研究方面也獲得了不小的成績，如廣東省中醫實驗醫院用辣蓼治療痢疾，廣東省和廣州市的人民醫院用針灸方法治療神經痛、慢性腎炎、月經不調、風濕病等，都獲得顯著的效果。此外，不少醫業中醫將其祖傳秘方貢獻出來；在最近舉行的廣東省首屆中醫代表會議中，有些代表還公開了治療毒蛇咬傷、鼠疫等病的十三種驗方。這些秘方驗方，衛生部門正在組織試驗、研究，以總結療效，推廣使用。

同時，有些富有經驗的中醫還進行著作，如廣州市著名老中醫黎雲卿已將自己數十年研究的醫學心得和經驗，寫成「金匱約言」等書；有的中醫除了研究祖國的醫學之外，還注意學習現代醫學，如不久以前由港回穗的有名老中醫黃省三融會了中西醫學知識，寫成了「腎臟炎腎變性實驗新療法」等書，這種研究精神，古大存副主席在廣東省中醫代表會議上講話時，曾予讚揚。衛生部門亦對這些著作進行研究。

閩南四百多僑鄉 已經基本合作化

各鄉都有七成以上農民入社

【中國新聞社福州一日電】閩南出現了許多基本合作化的僑鄉。龍溪專區和廈門、晉江、南安、莆田、仙遊等縣、市就有四百廿五個鄉和十一個區基本合作化。這些區、鄉參加農業生產合作社的農戶，都達到百分之七十以上，生產搞得十分熱烈。入社佔總農戶數百分之八十七的南安縣主要僑區——梅山區，農民一邊進行秋收，一邊進行多種，全區廿五個鄉的多種面積將達到三萬八千五百多畝，比去年增加六成多。

福建省著名的合作化鄉——龍溪縣[illegible]居鄉，解放六年來年年增產，今年全鄉的稻田平均每畝可收一千三百六十五斤穀子，比去年增產兩成，比一九四九年增產八成二。現在，該鄉勝利（原顯金本）農業生產合作社正在着手過渡到高級農業生產合作社。

八十多位歸僑 離閩返僑居地

對僑鄉進步極感興奮

【中國新聞社福州三日電】印度尼西亞、緬甸、越南華僑回國觀光團、福建籍團員八十多人返鄉省親訪問後，已陸續分批返回僑居地。

團員們在家鄉受到了各級人民政府和親友們的熱烈歡迎。他們在福建期間，曾經分別參觀福建機器廠、華僑投資創辦的福清油廠、泉州糖廠，以及廈門大學、集美學校和南安國光中學；並且遊覽了鼓山、泉州東西塔、廈門南普陀等名勝古蹟。

家鄉的進步使他們很是興奮。安溪籍緬甸華僑白文寅，解放前曾回國兩次，因怕土匪都不敢回家鄉，這次回到內山會見了兄弟和親戚。印度尼西亞華僑楊良時到故鄉泉州衆石鄉，看到人民政府的幹部以身作則帶領羣衆戰勝旱災，非常感動。印度尼西亞回國觀光團團長江衍少，對華僑投資開發山區經濟，很感興趣。

廣東省第一屆人民代表大會第三次會議致中國人民解放軍慰問電

國防部彭德懷部長並轉中國人民解放軍全體官兵同志們：

廣東省第一屆人民代表大會第三次會議討論了我省的第一個五年計劃。大會根據中央指示和本省情況，決定要在一九五六年底以前基本上完成全省農業半社會主義合作化，和加緊對資本主義工商業進行社會主義改造，並具體地規定了完成農業合作化和對資本主義工商業進行社會主義改造的步驟和措施。

當此大會勝利結束的時候，我們親切地想到我們光榮強大的人民解放軍。我省人民從實際經驗中懂得：如果沒有如此忠貞的、捍衛人民利益的強大的和平力量——我們最敬愛的人民解放軍這支毛主席所親手創造的隊伍，在毫不懈怠地守衛着祖國的門戶，打擊敵人的挑撥，使我們獲得和平與安定的環境來進行生產建設，則我們幾年來在生產建設上所取得的一切成績和人民生活的日益改善，是難以設想的。祖國有着這樣的人民軍隊，我們引爲無上的光榮。我們更不會忘記：你們對於廣東人民在生產建設上，常常給予有力的援助，作出了偉大的貢獻。你們在今春間的大旱災中，日夜辛勞地幫助農民抗旱搶種；你們開闢公路，建設黎湛鐵路，發展了廣東的交通運輸事業，加強了國防力量。這些就是顯著的事例。所以，人民解放軍的功勳和恩情，是永遠留在廣東人民心中的，我們軍民是血肉相連的。

我們的事業一定勝利，祖國的社會主義建設一定成功，現在就連我們的敵人也不會懷疑了。但是，現在台灣尚未解放，蔣介石匪幫尚未最後被消滅，國內外的敵人是不會甘心失敗，不會坐視我們取得勝利的，我們絲毫也不能放鬆警惕。同時，我們國家的社會主義建設和社會主義改造事業，才正開始進行，完成這個偉大的歷史任務，必須經過極爲艱苦的努力。因此，我們必須高度警惕，隨時準備與一切破壞我們事業的敵人作鬥爭；我們必須以高度的社會主義勞動積極性，去完成各項生產計劃和工作任務。我們謹向你們保證：我們一定要圓滿地完成國家所交給我們的各方面的任務，全部完成和超額完成本省的第一個五年計劃，爲祖國的社會主義事業付出最大的力量，來回答你們保衛祖國、保衛世界和平的辛勞！我們向你們保證：我們一定以全力來支援你們。

大會謹代表廣東全省人民向你們——和平事業和社會主義事業的強大的捍衛者，致以最親切的慰問和最崇高的敬禮。

廣東省第一屆人民代表大會第三次會議

一九五五年十二月二日

大會兩項決議

關於「爲堅決完成廣東省第一個五年計劃而奮鬥的報告」的決議

大會經過討論，一致同意賀希明副省長所作的「爲堅決完成廣東省第一個五年計劃而奮鬥」的報告，認爲廣東省的第一個五年計劃，是符合廣東的實際情況和必須貫徹實現的。爲了實現這個計劃，會議認爲：必須抓緊發展農業生產合作社這一中心環節，確定要在一九五六年底以前基本上完成全省農業半社會主義合作化，加入合作社的農戶達到全省農戶總數的百分之八十。在今冬明春則要按計劃發展到十萬個社的任務，並保證所有合作社都有較高的質量。爲完成這一偉大的任務，各方面的工作都必須緊密配合，爲農業生產與農業合作化服務。會議認爲：加緊對資本主義工商業進行社會主義改造，採取全面規劃、逐行逐業進行公私合營的措施，以適應國家的社會主義經濟建設發展的形勢，也是實現第一個五年計劃的重要任務之一。因此，必須加強對此項工作的領導，重視各級工商業聯合會的工作，加強對工人、店員及工商界的思想教育工作。爲了保證國家計劃的完成，本省五年計劃中所規定的各項指標是必須完成和超額完成的，而完成農業增產的指標則是完成全部計劃的關鍵。我們的任務是艱巨的，同時又是光榮的。我們相信：在中央正確的領導之下，又有了過去幾年的工作基礎，這個計劃是一定能夠完成的。全省人民必須一致努力，戒驕戒躁，兢兢業業，克服前進中的任何困難，堅決完成這個計劃。全省各級人民委員會，應結合當地情況，妥善安排工作任務，動員和依靠人民羣衆，爲完成和超額完成廣東省第一個五年計劃而奮鬥。

廣東省第一屆人民代表大會第三次會議

一九五五年十二月二日

關於「關於一九五四年廣東省決算和一九五五年廣東省預算的報告」的決議

廣東省第一屆人民代表大會第三次會議聽取和討論了張永勵主任「關於一九五四年廣東省決算和一九五五年廣東省預算的報告」，會議同意這個報告，並批准廣東省一九五五年預算和一九五四年決算。

廣東省第一屆人民代表大會第三次會議

一九五五年十二月二日

粵首屆體育運動會 定期明年元旦開幕

有田徑體操自行車三項競賽

【本報廣州二日專訊】廣東省解放後第一屆體育運動大會定於一九五五年十二月二十七日至一九五六年元月四日舉行。元旦舉行開幕禮。廣東省第一屆體育運動大會籌備委員會現正加緊籌備工作。參加廣東省第一屆體育運動大會的單位初步確定的有廣州市、粵東區、粵西區、粵北區、粵中區、海南區、欽州專區和華僑等八個單位，男、女運動員共五百二十八人。競賽項目有田徑、體操和自行車三大項。

大會競賽日期預定爲明年元旦至元月三日三天。在競賽期間，將有各種精采體育表演。各單位運動員從十二月二十七日起開始報到。競賽地點分別在東較場廣東省人民體育場和廣州市越秀山人民體育場。

照相機

蘇聯展覽會展品介紹

本報記者寄自廣州

來自港澳的「拍友」們，對於蘇聯展覽會光學儀器館所陳列出來的各式各樣的照相機，很感興趣，也許是「內行」吧，每一天總見一些「拍友」在照相機前觀看。

展覽會展出的照相機，依照牌子計算，共有五個牌子，但有些牌子却有幾種型號。這五種牌子是：基輔、卓爾基、莫斯科、愛好者、天極。這五種牌子的照相機中，基輔、卓爾基、天極等三種是拍攝24×36公厘軟片的，另外兩種，莫斯科牌的是拍攝6×9公厘軟片的；愛好者牌的是風琴式的照相機，却是雙鏡頭反光機。基輔牌、卓爾基牌、天極牌照相機都是帶簾式快門，可隨需要而換上寬角或望遠鏡頭；以天極牌照相機是反光鏡式的小型照相機。基輔牌也已有新式的出現，就是新式的一種，它有金屬的捲簾式快門，最高速度是一千二百分之一秒。

在蘇聯，照相機是蘇聯光學機械工業的產物。

蘇聯照相機：後（左起）天極牌、愛好者牌。前（左起）基輔、卓爾基、莫斯科。

公私合營後 順德中聯絲廠 每月盈餘激增

石岐私營工商業改造著成績 汪沛祥對記者發表談話

【本報廣州二日專訊】石岐市工商業聯合會主任汪沛祥看了中華全國工商業聯合會執行委員會第二次會議閉幕消息和大會文件之後，認爲私營工商業有必要加強社會主義的改造。他說：「我們學習了國家在過渡時期的總任務後，已明確認識到我國建設社會主義的事業，是以社會主義工業化爲主體，而對農業、手工業的改造和對資本主義工商業的改造是兩個翼，目前農業合作化運動已進入高潮，一個翼飛起了，另一個翼沒有不飛之理，否則就不能配合新的發展形勢。」

他又說：「在舊社會，工商界不僅不能掌握自己的命運，亦無法掌握自己的命運，實際上自己的命運是掌握在帝國主義、官僚資本和封建地主三大敵人手裏。今天工商界必須將自己的前途，和國家的前途結合起來，國家有前途，社會主義有前途，工商界也必然有前途。」

汪沛祥是石岐大新玻璃廠的經理，又是順德公私合營中聯絲廠董事長。順德中聯絲廠是今年七月一日實行公私合營的，全廠有工人六百人，該廠合營前去年一年賺三萬餘元，合營後由於降低費用，提高生產，發掘潛力，每月便賺了一百萬餘元。

他談到石岐市的工商業社會主義改造的發展情況說，石岐市已納入國家資本主義軌道、受到政府安排、代銷、經銷的私營商業，有文教、百貨、洋雜、鹹魚、米糧、布疋、肉食、燒臘、山貨、陶瓷、海雜等行業共一百一十多戶，從今年一月到九月，盈利的達百分之七十，其他的多數能維持營業額，至於少數有虧蝕的，主要是由於經營不善。石岐市在今年二月市場安排後，私營商業的營業總額每月由三、四十萬元增加到六、七十萬元。

石岐市已有兩家工廠實行了公私合營。合元興翠頭廠去年合營以來，一年就賺了七千餘元。

汪沛祥最後說：「全行業公私合營正符合新的發展形勢，以國家對資本主義工商業的社會主義改造政策來說，要在一九五七年以前基本改造完成，只有實行全行業公私合營，才能達到要求。國家對資本主義工商業的改造，是大勢所趨，人心所向。今天，石岐市工商界已明確認識到要走資本主義的道路是『此路不通』的。」

晉江下游防汛工程動工興建

將建兩條長堤六座水閘 僑鄉十多萬人可獲保護

【中國新聞社福州三日電】晉江下游防汛工程最近已經動工興建。這個工程包括修建兩條堤防。北岸從金雞修到晉江縣東山，南岸從黃石修到泉州市新門，共長卅二華里多。南北兩岸並將修建六座水閘和四個涵洞和四個灌溉用的水管，以便利灌溉和防洪。工程完成後，不僅可保障晉江下游沿岸僑鄉十多萬人的生命財產的安全，還將使沿岸二萬九千多畝田不受洪水侵襲，每年因此可增產糧食六百多萬斤。

籃排足球錦標賽 廣州市正在舉行

【本報廣州一日專訊】廣州市一九五五年籃、排、足球錦標賽從十一月二十七日開始。足球比賽分別在越秀山人民體育場、東較場廣東省人民體育場、河南暨南運動場三處舉行，逢星期日下午一時三十分開始比賽。籃球比賽分別在嶺南文物宮康樂場、東較場廣東省人民體育場、青年文化宮三處舉行，逢星期二、四、六和星期日晚上七時開始比賽。

參加這次比賽單位有一百零七隊，其中足球三十一隊，男子籃球二十九隊，女子籃球二十一隊，男子排球十七隊，女子排球九隊。球員人數約一千五百多人，包括戰士、幹部、工人、學生、工商界、街道青年等，其中以工人爲最多。

珠江輪船公司 本月一日成立

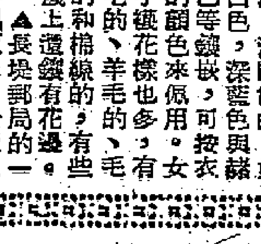
由三個輪船公司組成 另有四公司亦將併入

【中國新聞社廣州三日電】珠江流域廣州港的三個公私合營輪船公司一日正式宣佈合併改組爲公私合營珠江輪船公司。珠江流域其他港口的四個公私合營輪船公司現在正積極籌備合併到公私合營珠江輪船公司，作爲這個公司的分公司。同時，珠江水系所有私營輪船業也在積極準備條件，爭取在明年第一季度內合併到這個公司。那時，公私合營珠江輪船公司將擁有輪駁客貨船約五百艘。

兒童玩具形生動 雕功精巧顏色鮮

▲廣州的兒童玩具改進得很快，現在的兒童搖動木馬是用原條什木雕的，質好，顏色鮮，形象生動，兒童們均很喜愛。

▲廣州市各郵局開始徵求一九五六年度蘇聯報紙訂戶。蘇聯最高蘇維埃公報、勞動報、青年團眞理報、消息報、眞理報、蘇維埃文化報、紅星報、無線電廣播節目、文學報、少年眞理報、水運報、汽笛報、木材工業報、農業報、建築報、醫務工作者報、國外商情公報、蘇聯對外貿易報、蘇聯體育報等二十種蘇聯報紙都可在市內各郵局訂閱。



▲廣州「蘇聯經濟及文化建設成就展覽會圖片介紹」發行後，在蘇聯展覽會裏的圖書部、書亭、圖書供應站購買圖片的觀衆很多，爲了更方便於觀衆購買，圖書部增加了一部流動供應車，到館內各個角落供應圖片。

領巾樣式甚新穎 女裝手襪鑲花邊

▲天氣日漸寒冷，市面上出售的禦寒日用品日多。領巾和女裝手襪花式亦新穎。有一種領巾，是深、淺兩色的，如咖啡色與灰白色，深藍色與藍色等鑲嵌，可按衣服的顏色來佩用。女裝手襪花樣也多，有皮毛的、羊毛的、毛冷的和棉線的，有些手襪上還鑲有花邊。

▲長堤郵局的一塊小黑板上，最近又用粉筆寫着一批招領物件，包括有錢、鋼筆和購油證等，最特出的就是有十多個私人圖章，爲了使失主易領，還寫明圖章的名字，使失者對名則可認領。

鷹廈鐵路沿線 明春大量造林

【本報廈門專訊】鷹廈鐵路沿線將進行大規模的造林活動。根據林業部門的初步計劃，明年春季即將在鐵路沿線荒山地區造林十萬畝，並在鐵路兩旁栽種各種風景林木三十萬株。

穗各回民企業 今年都獲利潤

蘇展會甜品部係回民經營

【本報廣州一日專訊】今年來，廣州市回族人民在廣州市人民委員會的照顧下，主辦了蘇聯經濟及文化建設成就展覽會的天台甜品部等企業，所辦企業都獲得了很大利潤。

蘇聯展覽會爲了使觀衆休息和進食，在天台設立了甜品部，並把甜品部交由廣州市回族人民文化協會主辦，並由銀行予以貸款，還爲他們解決了原料問題。甜品部營業情況很好，每天營業額平均有二千多元，最高的三千多元。到上月二十五日止，共獲純利四千多元。

今年二月中旬，廣州的回族人民在政府的照顧下，開辦了一間回民糖果生產工場。開辦以來，因爲原料由國營公司代爲解決，生產的糖果由國營百貨公司包銷，到目前止，已獲得純利六千多元。糖果工場的生產能力也提高。過去每天生產糖果八千到一萬斤，十一月份增加到二萬四千多斤。該工場並且在十月份設置了一部電動壓糖機，明年將設置電動篩糖機，使生產半機械化。

在芬蘭瑞典挪威丹麥冰島演出 京劇普受北歐歡迎

北歐戲劇界一致給予最高評價 輿論並指出中國願望國際合作

我藝術團在南斯拉夫演出續受熱烈歡迎

【新華社雷克雅未克三日電】中國古典歌舞劇團十一月三十日在國家劇院舉行告別演出，結束了在冰島的訪問。劇團人員已經在十二月一日和三日分批離開雷克雅未克。

從十一月二十六日到三十日，劇團在國家劇院一共演出了五場，場場客滿。觀眾共達三千多人。雷克雅未克每二十個居民中就有一個人看了京劇。

十一月二十八日，冰島文化部長舉行了酒會，招待劇團全體人員。冰島方面出席酒會的有外交部長、總理秘書長和冰島文化藝術界人士約五十人。

十一月三十日，楚圖南團長把「古本戲曲叢刊」一部贈給冰島國家圖書館。冰島文化部長代表國家圖書館和冰島政府表示感謝。他說：「這件禮物包含着深深的友誼，是友好善意和文化合作的表示。我希望這種友好善意和文化合作會在國際的和平合作中不斷發展。」

冰島是中國古典歌舞劇團在北歐訪問的最後一個國家。從九月到十一月，劇團先後在芬蘭、瑞典、挪威、丹麥和冰島作了旅行演出。這次旅行演出受到北歐各國人民普遍而熱烈的歡迎，成為這些國家文化生活中的一件大事。北歐各國的戲劇藝術界人士和其他各方面人士對中國的戲劇藝術一致給予最高的評價，並且對新中國關懷和發展民族文化傳統有深刻的印象。這些國家的輿論還指出，中國古典歌舞劇團來到遙遠的北歐國家介紹中國的傳統戲劇，這生動地證明了中國人民熱愛和平，促誠願望國際合作，並且努力促進各國人民之間的文化交流和友誼。

【本報訊】新華社布拉格三日電：貝爾格萊德消息：應邀到南斯拉夫作訪問演出的中國藝術團十一月三十日結束了在貝爾格萊德的演出，即將前往克羅地亞共和國和斯洛文尼亞共和國演出。

在這一天以前，中國藝術團除了在貝爾格萊德進行演出外，還到南斯拉夫的文化古城諾維薩特市和斯科普里市作了訪問演出。十一月二十九日晚間，中國藝術團在諾維薩特演出時受到這個城市的觀眾的熱烈歡迎，演出結束後，中國演員從劇院出來，沿街又受到街道兩旁的成百市民的歡呼。

十一月二十八日晚間，中國藝術團和曾訪問過中國的南斯拉夫「科羅」民間歌舞團的全體人員在貝爾格萊德舉行了聯歡會。

鐵托與我藝術團　中國藝術團於十一月十六日在南斯拉夫首都國家劇院舉行首次演出。出席觀看的有南斯拉夫總統鐵托等。圖為首次演出結束後鐵托向我藝術團團員祝賀。（新華社發）

國際人權公約草案中 民族自決權獲承認

聯大社會委員會通過列入公約

阿富汗埃及代表斥殖民國家阻各國人民自決

【本報訊】新華社北京三日電：紐約消息：聯合國大會社會、人道及文化委員會十一月二十九日不顧殖民國家的阻撓和反對，以多數票通過了國際人權公約草案中關於承認民族自決權的條款。

委員會對這個條款的討論已經進行了將近八個星期。從討論開始的一天起，殖民國家就竭力反對這個條款。美國代表勞德夫人說，她不同意把各國人民應該享有自決權的條款列入人權公約草案中。她表示，美國特別反對各國人民對於利用他們的天然資源擁有主權的規定，因為這樣會使其他國家的人民有權沒收美國公司的財產，構成了對美國投資者的威脅。勞德夫人宣佈，美國將不在人權公約上簽字。

英國、澳大利亞、比利時和其他一些殖民國家也對自決權條款抱敵視態度。這些國家的代表認為，通過這個條款將會打開「合法地批准」殖民地擺脫殖民國家的道路。

為了阻撓通過關於自決權的條款，殖民國家在委員會中玩弄了各種花樣。十月間，丹麥就在英美兩國的支持下提出了一項動議，要求暫不討論自決權問題。在十一月二十九日的會議上，美國代表又親自提出建議，要求取消自決權條款中關於各國人民對本國天然資源擁有主權的規定。

殖民國家這些陰謀遭到許多國家的反對。蘇聯代表莫羅佐夫在討論過程中指出，民族自決權是實現其他一切人權和自由的重大的必要條件。殖民國家反對人權公約包含各國人民和各民族有自決權的條款的理由是完全站不住腳的。阿富汗、沙特阿拉伯和其他一些國家的代表指出，殖民國家代表們雖然搬弄關於它們遵守「民主原則」的字句，實際上卻在竭力阻止聯合國採取能夠促進實現各國人民自決權利的任何措施，而被壓迫國家的千百萬人民為了爭取這種權利已經進行了幾十年的鬥爭。

在十一月二十九日委員會就這個問題進行表決的時候，會議以多數票否決了美國要求取消自決權條款中關於各國人民對本國天然資源擁有主權的規定的建議，同時還否決了丹麥關於在本屆大會暫不討論自決權條款的建議。大會以多數票通過了把自決權條款列入公約草案的決議，在表決時蘇聯、捷克斯洛伐克、波蘭、印度、委內瑞拉等三十三個國家投贊成票，美國、英國等十二個國家投反對票，巴西和冰島等十三個國家棄權。最後通過的自決權條款規定，所有國家的人民都享有自決權，他們可以自由地決定他們的政治地位和他們的經濟、社會和文化發展。在不損害任何根據以互利原則和國際法為基礎的國際經濟合作而產生的義務的情況下，各國人民為了自己的目的可以自由處理他們的天然財富和資源，而且一個民族維持生活的手段在任何情況下都不能被剝奪。條款規定，所有簽訂人權公約的國家都必須鼓勵自決權的實現，並且必須根據聯合國憲章的規定尊重這種權利。

和平利用原子能 國際機構決定設立

聯大通過蘇美英等十二國議案

【路透社紐約三日電】聯大全體會議三日一致通過了設立一個和平利用原子能國際機構。

三日所通過的議案，在原來的八個主要的西方國家（英、美、加、澳、法、比、葡、南非）之外，再加上蘇聯、印度、巴西和捷克斯洛伐克。

蘇聯副外長庫茲涅佐夫支持這個議案，同時重申蘇聯的主張，即禁止一切原子武器，是保證原子能的和平用途獲得最充分的利益的最佳手段。他又說，一切國家，不管其思想如何，均應有機會參加這個機構，而對於蘇聯主張這個機構應設在聯合國範圍內的建議未被接納，則表示遺憾。

法國定下月初普選

激進黨分裂 富爾組成新黨派聯盟

【法新社巴黎三日電】此間三日宣稱：法國議會選舉運動，將於十二月十四日正式展開。

【法新社巴黎二日電】法國政府二日晚上宣佈，接着國民議會解散以後，普選將在明年一月二日舉行。

【法新社巴黎二日電】法國總理富爾一手抓住中間路線的強有力的政黨的控制權以後，他和前任總理、激進社會黨領袖孟戴斯—弗朗斯之間二日已展開了選舉的爭奪戰。被稱為左翼共和黨的聯合黨派，二日已證實以富爾為主席。才在一日被激進黨開除黨籍的富爾現在又控制着一個政治的黨派，裏面包括有無數的孟戴斯—弗朗斯的敵人在內。

蘇聯最高蘇維埃 定下旬召開會議

【新華社北京三日電】塔斯社莫斯科二日訊：蘇聯最高蘇維埃主席團發佈命令說：蘇聯最高蘇維埃主席團決定，於今年十二月二十三日在莫斯科召開第四屆最高蘇維埃第四次會議。

【法新社莫斯科二日電】蘇聯最高蘇維埃已定二十三日召開會議，但到目前為止，還沒有把議程宣佈。

這裏謠傳，最高蘇維埃將討論即將執行的第六個五年計劃和其他國內問題，同時就日內瓦四外長會議的結果討論國際的局勢，此外還將討論蘇聯領袖最近在亞洲的訪問。

親在靈前獻花 郭沫若祭大山郁夫

我科學代表團訪日本學術會議

【新華社北京三日電】東京消息：日本人民對於終生獻身於爭取日本的和平和獨立的事業的大山郁夫的逝世，表示深切的悲痛。十二月二日，在東京新宿區大山郁夫的住宅舉行了弔祭儀式。剛在前一天到達東京的以郭沫若為首的中國訪日科學代表團一行參加了弔祭儀式。他們在大山郁夫的靈前獻了花，表示了由衷的哀悼。

大山郁夫的葬禮已經決定在十二月八日在東京早稻田大學大隈講堂舉行。大山郁夫生前曾經長期在早稻田大學執教，提倡反對軍國主義的教育。一九二三年五月十日，大山郁夫曾經領導反軍國主義同盟的學生英勇反對軍部在大隈講堂主持的所謂「軍事研究團」成立典禮。

由各界團體和大山郁夫的生前友好聯合主持的葬禮，日本擁護和平委員會總書記平野義太郎已經被推選為葬禮委員會主席。

【新華社北京三日電】東京消息：中國訪日科學代表團團長郭沫若和全體團員十二月二日下午訪問了日本學術會議。

同中國代表團會見的有日本學術會議會長茅誠司、副會長尾高朝雄、兼重寬九郎，第一部幹事藤田亮策，第二部副部長平野義太郎、幹事山之內一郎，第三部幹事小椋廣勝，第四部部長廣岡由夫，第五部部長大山松次郎、幹事大塚誠之，第六部部長淺見與七，第七部部長小池敬事，會員野口彌吉、菊池勇夫，事務總長本田弘人和前東京大學校長南原繁等人。賓主在友好親切的空氣中進行了交談。晚間，茅誠司邀請中國代表團全體人員共進晚餐。

捷政府發表聲明 承認奧永久中立

【新華社布拉格三日電】捷克斯洛伐克通訊社一日報道，捷克斯洛伐克共和國政府發表聲明，承認奧地利的永久中立。

聲明說，奧地利議會在一九五五年十月二十六日通過了關於奧地利中立的聯邦憲法，並且接受了奧地利聯邦政府關於承認奧地利永久中立的要求。捷克斯洛伐克共和國政府深信，奧地利不參加任何軍事集團和不允許在它的領土上建立任何外國軍事基地的決定創造了和平地發展獨立民主的奧地利國家的先決條件，奠定了捷克斯洛伐克和奧地利之間善鄰關係有利的發展的基礎，而且是對加強歐洲和平的重大貢獻。捷克斯洛伐克共和國政府宣佈它承認奧地利的永久中立。

參加「國際地球物理學年」活動 蘇南極考察隊首批出發

所乘萬二千噸輪船裝有飛機拖拉機

【新華社北京三日電】據塔斯社報道：蘇聯南極科學考察隊的第一批工作人員，已經在十一月三十日搭乘「鄂畢號」柴油電動輪船從加里寧格勒港口出發了。這個排水量達一萬二千六百噸的遠洋輪船設有七個實驗室，裝有飛機、拖拉機、裝配式房屋以及其他為工作和生活所需要的用品。它將在明年一月間到達南極大陸的「瑪麗皇后地」。考察隊的另一艘輪船「勒拿號」將要在十二月十五日出發前往南極。

蘇聯南極科學考察隊這次到南極進行綜合性科學考察工作，是蘇聯參加第三屆國際地球物理學年的活動而組織的。派考察隊到南極的將有美國、英國、法國、新西蘭、比利時、挪威、智利、澳大利亞和日本等國家。

蘇聯科學考察隊的工作將從一九五六年開始，一九五九年結束。他們考察的地區是東經八十度到一百零五度。他們將分成十二個小組，對這個長達一千公里的地區內的自然條件作詳盡的、全面的研究。他們將研究南極大氣過程對整個地球的大氣環流和一般氣候變化的影響，南極的地球物理現象，磁暴和極光和宇宙線的強度，南極洋流的基本規律，南極海水的物理和化學性質，以及南極大陸和海區的生物、地質構造和地質情況等等。

當第一批工作人員到達南極以後，他們將在面積達一千四百萬方公里的最大冰川上建立三個科學研究站，其中一個設在南極大陸的邊緣，兩個設在內陸的中心地帶。

蘇聯南極探險船「鄂畢號」

女子田徑世界紀錄 十三項中蘇佔十一

僅百公尺二百公尺低於世界紀錄

【新華社北京三日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯女子田徑運動員為祖國取得了崇高的榮譽。現在已經在國際業餘田徑聯合會登記的十三項女子田徑運動世界紀錄中有十一項是屬於蘇聯的。

在今年以前，蘇聯的女子田徑運動員保持九項世界紀錄。這些項目是八百公尺、四人四百公尺接力、四人八百公尺接力、三人二千四百公尺接力、跳高、標槍、鐵餅、鉛球和五項運動。在今年夏天和秋天，葉爾莫連科和維諾格拉多娃又取得了八十公尺跳欄和跳遠的世界紀錄。同時，許多原來屬於蘇聯的世界紀錄又被蘇聯運動員改進了。

現在只有女子一百公尺和二百公尺賽跑的蘇聯紀錄低於世界紀錄。

關於朝鮮問題的討論 聯大通過美國提案

美提案未提召開有關國家會議 蘇印指出無助於解決朝鮮問題

【本報訊】新華社北京一日電：塔斯社紐約訊：聯合國大會十一月二十九日舉行全體會議。大會以四十四票多數通過了美國關於朝鮮問題的提案。蘇聯、白俄羅斯、烏克蘭、波蘭、捷克斯洛伐克、印度、緬甸、印度尼西亞、敍利亞、智利、玻利維亞等十一個國家像過去在政治委員會一樣在表決的時候棄權。

蘇聯代表馬立克在解釋他的投票理由時說，在本屆大會上關於朝鮮問題的討論，像在以前的各屆大會上的討論一樣，沒有，而且也不可能產生積極的結果。因為大會是在沒有朝鮮民主主義人民共和國和中華人民共和國參加，也沒有考慮到朝鮮和遠東的實際局勢的情況下討論這個問題的。馬立克說，大會必須說出有分量的話來維護停戰協定，從而對南朝鮮那些指望挑撥外來冒險和破壞和平的好戰分子給予嚴重的警告。

馬立克接着指出，美國的提案中沒有提到召集一次有關國家的會議來討論朝鮮問題，而且沒有提出任何具體措施來解決這個問題。蘇聯代表團認為必須採取緊急的切實措施來解決朝鮮問題，而且必須為了這個目的而召開有關國家的會議。

印度代表梅農說，印度代表團反對任何單方面的「最後通牒政策」，因此它不能支持任何含有反映這樣一種政策的提案。他說，目前的提案無助於解決朝鮮問題。

日本奄美羣島上 那須市發生大火

【路透社東京三日電】據警方報告，奄美羣島的那須市三日早上失火，焚燬房子九百五十間，初步估計有六千多人無家可歸。

警方說，那須有居民三萬人，被燬房子包括銀行、教堂、警所、郵局、市政府辦公廳和岸防隊本部等。

國際簡訊

▲紐約訊：沙特阿拉伯駐聯合國代表哈雅爾十二月一日交給聯合國安全理事會一封信，譴責英國飛機最近一再侵犯沙特阿拉伯的領空。

▲莫斯科訊：蘇聯最大的甜菜產區——烏克蘭共和國今年的甜菜已經收穫完畢。據初步統計，今年烏克蘭甜菜的總收穫量達兩億二千萬公擔（每公擔合一百市斤），比烏克蘭近幾年來收成最好的一九五一年增加了百分之四十五點四，幾乎等於一九五二年全蘇聯的甜菜總收穫量（二億二千萬公擔）。

看了蘇展會農業館

史濤

蘇聯農業發展情況

「農業概況和穀物館」是「蘇聯經濟及文化建設成就展覽會」三十個館之一，在我參觀展覽會的時候，這個館對我的吸引力，不下於整個展覽會最重要組成部份的工業館。因為我早就聽說，蘇聯不僅是世界上工業最發達的國家之一，而且在農業生產方面，也是世界上最發達的國家。我正要通過這個館，看看蘇聯農業發展的情況。

在這個「農業概況和穀物館」中，我不僅看到了蘇聯出產的技術作物棉花、麻、甜菜、向日葵等的實物展品，還看到了這些技術作物和其他農產品如小麥、馬鈴薯、大豆等的生產情況。

小麥佔世界第一位

在館內的一個個圖表上，我看到了蘇聯農產品中「實中之寶」的穀物的生產概況。以小麥來說，現在蘇聯小麥的生產已佔世界第一位（這是我以前所不知道的），種植小麥的面積，一九四九年為四千零三十萬公頃，一九五四年已增為四千九百三十萬公頃。蘇聯大豆的播種面積，一九四六年是二十一萬五千一百公頃，一九五三年已增為二十九萬九千四百六十公頃。

蘇聯的農產品，尤其是「實中之寶」的穀物的生產飛躍般的發展，是依靠什麼來達成呢？在「農業概況和穀物館」中，我也找到了關於這方面的答案。在一九五四年，蘇聯有五千一百四十個國營農場和八萬九千個集體農莊。每個國營農場平均有一萬五千四百一十五公頃土地，每個集體農莊平均有六千二百公頃土地；國家交給集體農莊永久使用的土地約有五億八千萬公頃。

九十三匹馬力的拖拉機

在農業機械廠場上，我還看到了蘇聯施用於春耕和秋耕工作中的各種機械。這些機械中有一台「斯大林—四」型自動穀物聯合收割機，本身具有五十三匹馬力的動力，由一個人駕駛，一個人操縱收割，兩個人在後面管清選穀物和卸除麥稈工作。這部機器每小時能收割三十三畝地的穀物，可以代替三百三十個人的勞動。

農業機械廠場上共展出農業機械五十八部，除上面所說的一部之外，還有一台是「斯大林—八十」型拖拉機，它是赫赫有名的大力士，有九十三匹馬力，能拖拉一萬七千六百斤重的東西，最適宜於大面積的生產，尤其是大面積的開荒。它拉着兩台五鏵犂在地上走一次，地上就會翻開一丈多寬、八寸多深的泥土。它一天工作十小時，就能耕地四百五十畝。

農業機械化電氣化

在集體化的基礎上實行農業機械化和電氣化，並使機械化的範圍不斷擴大，這便是蘇聯農業生產不斷發展的法寶（當然，與此同時，蘇聯政府還在農業生產上採取了一連串的經濟和政治措施）。

大力提高穀物生產

最近兩年來，蘇聯農業的發展，是以大力提高「實中之寶」的穀物生產為中心的。用什麼辦法來達成這個任務呢？在「農業概況和穀物館」中，我也看到了蘇聯解決這個問題的辦法。在一九五四年，蘇聯開墾了一千七百六十萬公頃極為肥沃的生荒地和熟荒地，建立了四百二十四個新的、巨型的、用現代農業機械裝備的國營農場。在新開墾的土地上，小麥及其他作物播種面積的增長情況如下：一九五四年三百六十萬公頃，一九五五年一千五百萬公頃（計劃數字），一九五六年二千八百萬至三千萬公頃（計劃數字）。

獲得了偉大的成就

蘇聯從一九五四年春天到一九五五年十月底，開墾了三千零一十多萬公頃的荒地，比美國全國的小麥播種面積還要大，而等於法國、法屬摩洛哥、澳洲和阿根廷四個國家小麥播種面積的總和的兩倍以上。開墾荒地是增加穀物生產的最快辦法。在這方面蘇聯獲得了偉大的成就。

蘇美兩國的農業狀況

由於我對西方主要國家的經濟狀況有淺薄的研究，所以當我在蘇聯「農業概況和穀物館」中看到蘇聯在農業生產上一項項偉大成就的時候，不禁聯想起資本主義國家中最主要的美國的農業狀況。蘇聯的農業不斷地向前發展，農產品不斷增產，而美國的農業卻一直陷在深刻的危機中；蘇聯大力開墾荒地，廣種小麥，尤其是高產量穀物——玉蜀黍，而美國播種小麥和其他農產品的面積卻一年比一年縮減（在美國政府的強制措施下，美國一九五四年的小麥播種面積比一九五三年縮減百分之三十，今年又比去年縮減百分之十三）；蘇聯集體農莊的收入日益增加（蘇聯斯塔夫羅波爾邊區斯大林集體農莊，一九五〇年每一勞動日收入是糧食一點三公斤，現金一點三盧布，一九五三年每一勞動日收入糧食是三公斤，現金是六點九盧布），而美國農民的收入卻逐年減少，一九五一年的淨收入為一百六十億美元，一九五四年減為大約一百二十億美元，一九五五年還要進一步下降。隨着農民的收入日益下降，美國許多農民破產了。

「走蘇聯的道路」

「走蘇聯的道路！」這是我看完蘇聯展覽會的「農業概況和穀物館」之後，想起我國的農業生產時不禁脫口而出的一句話。想到二十年後在我國也可以有這麼多的各種各式的機器來替農民勞動，我就更覺得我國前途的無限光明。

國際鱗爪

乳牛光顧理髮舖 燙了牛尾又洗頭

▲倫敦訊：安德爾是倫敦一個很有名氣的美容師。倫敦的名女人多是他的主顧。甚至英國皇家也多光顧他的生意。可是，這位大名鼎鼎的美容專家最近卻碰到一位怪顧客，有人牽了一頭乳牛，請他洗頭和燙牛尾。看在錢的面上，他也只好照辦了。

▲斯德哥爾摩訊：近來外國通訊記者對於瑞典的學校對從七歲開始的學童實行性教育頗多歪曲的報道。他們在國外散佈消息說，性教育是引誘瑞典青年過變態性生活，也有人說瑞典提倡自由戀愛。此說一經流傳，瑞典駐海外的外交官，都連忙訓令瑞典駐海外的外交官，叫他們把瑞典實施性教育的目的和方法向海外報界解釋。

▲巴黎訊：巴黎本有「花都」之稱。最近巴黎的警察破獲一椿驚人的桃色案，主犯五人皆年在十八歲至二十五歲的青年。此輩色狼專引誘良家少女幹不道德行為。據說，過去三年已有四十個少女因此失去童貞。他們常利用花言巧語將女郎從舞廳騙出，用汽車載至巴黎近郊樹林中僻靜地區，然後施行強暴。有一個十六歲的女孩子在做生日那天被這批色狼們誘去姦污。就因為這位少女的報案，才使警方破獲了這批色狼。

榮譽博士頭銜 如今有人願拋棄

▲墨西哥城訊：前委內瑞拉總統兼名作家買列葛斯二日說：他已決定拋棄紐約哥倫比亞大學榮譽博士的頭銜。什麼原因？他不肯說明。據他向報界發表談話說，他數日前已將這一決定通知該大學校長。按買列葛斯於一九四八年官式訪美國時接受這個學位。

蘇以影片贈越 共有紀錄片等二百部

【法新社河內三日電】河內電台三日廣播，蘇聯政府已決定贈給越南二百部影片。這是蘇聯大使館向越南文化部提出的，其中包括有特製、紀錄、實況、科學和卡通等片子。

越南人民軍闢謠

美吳捏造越南人民軍在南越活動消息 旨在掩蓋他們自己違反停戰協定

【本報訊】新華社河內二日電：最近，南越電台、合眾社、法新社發表捏造的消息說，在南越發生了越南人民軍部隊在那裏登陸和進行軍事活動的事情。越南人民軍總司令部發言人對這些捏造的消息發表聲明，予以駁斥。

發言人說，這類消息完全是捏造的，其目的在於欺騙輿論，掩蓋美國和吳廷艷他們自己違反日內瓦協議，加強軍事力量，建立軍事基地，把武器和軍事人員非法運進南越的陰謀。另一個目的，是製造藉口，以便把南越拖到東南亞侵略集團中去。

發言人最後重申，越南民主共和國政府一貫的立場是嚴重和徹底履行日內瓦協議，鞏固和平，按照日內瓦協議的規定通過全國自由普選來實現越南的統一。

大公報分類廣告　每個位可排小字五十個，面積為一格，闊為公分。每天收費壹元　一個位起，超過者論行計算。每行可排十個六號字收費二毫

美蘭女校　裁剪　招生

所餘業身健技國教館　趙毅　所長

出讓　家私急讓

出讓舊報

營業　物品名目

青島啤酒　售代有均館酒大各

王牌高熱電熨斗　AEG　代月電器行

瀝青苛性鉀

今古圖書總匯特設古書本裝線展覽　香港德輔道中一二一號·東南書局·是

新書部▶發行全國各書局圖書俱備·古書部▶搜羅國內絕版古書

聖誕年咭·日記日曆·西式賬簿·繼續廉價

遺失　遺失聲明

聘請　徵送貨員

外省女傭

尋訪　掌帶弟

徵求　寫字樓位

教國語

徵住屋

銅鑼灣房住

本報特寫

我從北京歸來

法新社遠東特派員（前任法新社台灣分社社長）羅幹最近從北京來香港。他會經在新中國逗留了七個月，仔細地觀察過各階層人民的生活。下面就是這位法國記者對新中國的一些看法。

記者日前過到了法國新聞社的遠東特派員羅幹，他剛從北京回到香港。在過去七個月中，大部分時間他都住在北京，也曾去過東北和華北平原的許多地方，以及上海、成都和朝鮮民主主義共和國。

到新中國去

這位法國人會說北京話，那是他在巴黎的東方語文學院裏學會的。他過去曾到過中國四次。他告訴我：一九三八年他隨勃第將軍的遠東觀察團到了上海和北京。那時還是有着租界的時代。一九四六年，他又以戴高樂政府印度支那使命團新聞官的身份到了上海。一九五一到五二年間，法新社派他到台北任台北分社社長。一九五四年他又去了台北一次。今年五月初，他向我國外交部提出申請，八天後，就獲得批准，五月九日，他便離開香港前往北京。

談經驗，看台灣

說起過去的經驗，他說：「在一九四二年，國民黨政府應該可以好好的做些事。但是我在上海逗留了兩個月，最顯著的一點便是大小官員的貪污。後來我到了台北，發現在一九四六年上海發生過的事情，又在台灣重演。雖然他們口口聲聲地說有了改變，但是貪污仍舊存在。警察統治使得六百萬台灣人敢怒而不敢言。他們也在說進行土地改革，其實那只是一個大笑話，他們並不沒收大地主的土地，至於說減租運動，他們從一九五二年起，就在塡那些有關的表格，但是當我一九五四年再去的時候，他們還在塡表哩。」

最方便的答覆

在新中國，羅幹發現了完全不同的情形。他發現北京作出的決定，即使在最遠的角落裏都一樣達到。「就我來說，我在北京住過，我知道北京的法律是怎樣的，即使到了成都，只要我照樣遵守着北京的法律，就決不會「擋板」，因爲全中國的政令是統一的。」

當記者問他是否可舉出一些例子來說明人民政府的工作效率時，他便說：「這就很難了，因爲實在不勝枚擧。如果你換一個方式問我，叫我擧出一些人民政府工作效能不好的例子，那我可以很方便的告訴你，我擧不出任何例子來。」

一個巨大的汽車城

可是他到底擧了一些例子：火車準時；城市清潔，這些都是小的例子。大的例子，他提到了長春的第一汽車廠。他說：「那是我所見到的最驚人的成就。想一想吧，在中國，本來連一座像樣的機器廠都沒有的，如今從一片荒地上却建起了整座的汽車城。那裏有廠大的區片和林立的工人住宅，當我最近去到那裏的時候，完整的自動機械中央控制室也已建好了。從本來一無所有的地方，一建就是一座城市似的一個廠。這是中國工業化設計最好的例子。這樣看來，即使像我這樣一個歐洲人，也不能不感驚異了。」

人民的日常生活

羅幹還告訴我，他在北京的時候，住在新開路一座四合院裏。「我並不是受到特別招待的外交人員，過的是和普通人一樣的生活，這些我可以更仔細地觀察居民的日常生活。我看那些人早上去上班上學，晚上紛紛回到家裏，我覺得他們的生活都很安定。他們不必爲幣値的不穩而擔心，他們的職業有保障，也不會有警察來干擾他們。事實上我在北京以及中國別的地方，看到的警察極少。當然，他們有時會開開會，有時會有區代表到他們家裏去，但是這些區代表是他們自己選出來的。我還記得那位業主身份的女區人民代表，當最近這次中央氣象台發出寒潮的警告後，這位女太太便跑到那些住宅裏去，通知他們明天要多穿些衣服。就我個人來說，雖然我是外國人，可是我住在北京那幾個月內，只有一次會有派出所的人到我家裏來，那是因爲塡具表格，申領郵局寄給我的包裹，需要由派出所見證一下的緣故。我的經驗是在我所到之處，我並未發現有政治整肅的任何跡象。即使是一個外國人，也可以有完全的自由出入，只要你能遵守國家的法律。」

蒼蠅與獅子

羅幹最後告訴我：「今天的中國，當然還沒有把種種困難都一下子解決。革命本來是一件艱苦的工作，人民政府也從來沒有說過他們已經建立了很高的生活水平。他們說要再過十多年才能建成社會主義。可是，不斷改進人民生活水準是人民政府永久性的任務，他們所做的每一件事，都是爲了要使人民生活水準一直向上提高，這也正是他們成功的鑰匙」。

當我們分手的時候，羅幹告訴我，他在台灣的時候，聽到不少「反攻大陸」的口號，「我們法國有一句成語說：「一隻蒼蠅也可以去干擾一隻獅子。」我對反攻大陸這句話的看法，就是這一句話。」

卒走輕雷馬疾馳，縱橫敵陣砲連珠，緊張驚煞來棋迷。
辛子過河拚死戰，士聯特角象斜飛，是真國手確非虛！
——調寄浣溪紗

港穗兩方名將集 龍爭虎門顯神通

曾益謙先行得利 棄右馬七路砲攻

【本報訊】昨晚廣州嶺南文物宮內，穗港象棋名手對奕，龍爭虎門，各顯神通。是役也：曾益謙有超水準演出，與陳松順激烈對殺，先拔頭關。黎子健着法亦極縝密，但終以火候稍遜，能和不和，棋差一着，敗於楊官璘。黎楊一局，黎子健要求延長時間達七次之多。而楊官璘亦數度遇險。兩局棋均精采異常，着着扣人心弦。

夜幕初降，人流即洶湧進入文物宮棋壇，南國初冬，夜涼如水，觀衆在樹影婆娑之下，看棋壇爭霸，色舞眉飛。總計觀衆達七千餘人之多（若在香港運香茶樓，可要滿十四層！），熱鬧情況，開廣州歷次棋賽之紀錄。文物宮除作戰情實況廣播外，並特請象棋專家講解每着着法精妙之處。

六時半正，棋賽會先介紹四位名手歷史戰績。約六時四十五分，棋賽揭幕，兩陣對圓，陣前無須來將通名，雙方早已戰場認識。曾是由香港名手曾益謙，對華南第二名手陳松順。曾得先行之利，以中砲進三兵飛砲局進攻，陳以屏風馬進邊兵局防守。開局未久，至第十五着，陳迅速進入激烈對殺階段。陳松順升過車跨河，圖劫曾方三兵，威脅曾右馬。是時棋賽觀衆，均以爲陳松順已後手反先，曾益謙抵擋不易。不料曾益謙奇兵突出，竟棄右馬以七路砲取對方右象，集車馬雙砲之力，向陳右翼猛襲。是時陳勝子而曾勝局，曾需急攻，而陳需堅守。

雙砲馬猛烈攻擊 陳松順迴救不及

突至第廿三着，曾撲出邊馬，攻勢凌厲。至此陳延長五分鐘思考，以七路車平四線回救，但曾又用窩心砲平九路之精采殺法，着着進迫，陳雖勝一子，但右防空虛，被曾車雙砲馬猛加攻擊，陳子力調救不及，反多失一子。殘局曾以車馬砲三子歸邊，步步迫殺，極爲精采。第一局突至七時五十分終結，曾益謙先拔頭關，爲香港隊取得一分。

楊黎續開第二局 見招拆招走勢速

第二局約在八時開始。國手楊官璘執黑與港棋王黎子健。全局甚堪可分三個階段。第一階段爲開局互攝之階段，兩人開局時走子均極迅速，十餘分鐘內，即走至三十六着，幾不假思索，見招拆招，兩人局法之純熟，令人嘆爲觀止。

是局楊官璘以最拿手之中砲巡河砲局進攻，黎子健則以屏風馬堅守。至第三十六着時之形勢，黎方雙馬一砲守河，圖並調左馬過邊砲七，志在守和。楊官璘兌砲，黎求延長三分鐘，始跳出三路馬助攻。自此雙方一來一往，局勢表面看來平淡，實則處處暗藏殺機，若稍一不慎，則有中局之險。實爲最高名手之上乘着法。此一階段之特點爲：兩人攻門極爲緊密，雙方均無隙可擊。

黎子健神來妙着 立中砲鋒芒畢露

楊黎此局，突至五十二着，始開始打破僵着狀態，進入中變階段。該着黎方伸二路砲打楊邊兵，楊亦進車牽黎邊兵，各取兵後，黎走砲九退一，超妙異常，將楊車困在一路邊線，開始反先，隨調右車至左翼，既可攻楊右翼，又可攻楊中路，鋒芒畢露，楊官璘迫退貼身馬防守。黎隨以中兵渡河追兌，強立中砲，攻勢更盛。

但楊官璘乃當今國手，究屬不凡，雖在防守之中，仍策馬伺機反擊，互作牽制。黎從中路撲攻不入，又調砲至楊左翼「宮門」（象棋術語，子力單薄，一方爲空門」攻擊。楊且吃黎一象，是時觀衆均屏息以觀，爲楊擔心。但楊能攻能守，雖失一象，而被困之車已乘黎方進攻之時，迅速調至左翼援攻。而楊馬亦在敵陣縱橫馳騁，帶守帶攻。中變後數十着，黎雖佔優勢，仍未能獲入局機會。

妙解困棋成殺局 是眞國手不虛傳

中變之後，又纏鬥數十着，至第八十五着，黎退車抽將，食住楊馬，楊亦以車退守，拿着黎砲。是時黎若以砲換馬，即可取得上風和棋。但黎方以稍佔優勢，不肯和棋，乃退砲打馬，楊再進車阻隔，黎一砲打士，以爲可多得楊一士，不料楊有車八平六保馬之妙着，反奪黎方一砲，至此一局楊有車變馬兵單士相，黎有車馬兵士相全，局仍可成和。但楊殘着超妙，不久。與黎兌馬後又奪得一相，以車馬攻黎車雙士象。最後再破黎之單象，以車馬攻黎車雙士，約十餘着，黎即自願作負。車馬攻車雙士，雖終能取勝，但餘着即成殺局，亦非爐火純青者所不能。以前華南四大天王之一的李慶全，即曾以車雙士防守對方車馬進攻，守至兩小時後，對方仍未能入局。

從這一局棋，具見楊官璘火候之深，非但臨危不亂，而且一有機即能立即進行反撲，其技藝深湛之處，確屬名不虛傳！

港穗名手對奕詳情

本報特約記述　陳魯

着法詳錄

曾益謙先勝陳松順

砲二平五，馬八進七，馬二進三，車九平八，車一平二，馬二進三，兵三進一，卒三進一，馬八進九，卒一進一，砲八進四，卒一進一，兵九進一，車一進五，砲八平七，砲二進五，砲五退一，車一平七，車九平八（好着），車七進二，砲七進三，士四進五，馬九進八，陳方延長五分鐘後走車七平四，砲五平九（好着），馬三退一，砲七平九，陳方延長三分鐘後走砲八進三，曾方延長三分鐘後走士六進五，陳方延長三分鐘後走車四退二，曾方延長三分鐘後走馬八進九，車四退二，車八進二，車四平二，曾方延長三分鐘後走車八進四，馬一進二，車二進二，陳方延長三分鐘後走卒七進一，車二平八，砲八退二，砲（後）九平八，士五進四，砲八進五，砲八平二，車八進四，車八進五，車八進三，將五進一，車八退一，將五退一，相七進五（妙着），車八平四，兵七進一，象七進五，車八平六，車四進一，兵七進一，象五進三，馬九進七，車四平一，車六進一，將五進一，車六退二（曾勝）。

楊官璘先勝黎子健

砲二平五，馬八進七，馬二進三，馬二進三，車一平二，車九平八，兵七進一，卒七進一，馬八進七，象三進五，砲八進二，砲二進二，車二進六，砲八平九，車二進三，馬七退八，車九進一，士四進五，車九平二，馬八進七，兵三進一，卒七進一，砲八平三，馬七進六，車二進六，車一平四，砲五平四，卒五進一，象三進五，車四進三，士四進五，馬三進五，砲四退二，馬五進七，車二進一，砲九平七，楊方延長三分鐘後走馬三進四，砲七進三，相五進三，馬七退六，車二退五，卒九進一，相七進五，黎方延長三分鐘後走馬（前）六退八，楊方延長三分鐘後走砲四進一，馬六進七，砲四平三，馬八退六，砲三平四，卒一進一，砲四進一，黎方延長三分鐘後走砲二進二，車二進二，砲二平九，車二一，砲九退一（超着），砲四進五，士五進六，馬四退三，車四平八：馬三退四，車八進三，馬七進八，卒五進一，兵五進一，砲九平五，車八進七，士六進五，兵七進一，車八平三，車一四，黎方延長三分鐘後走士五退六，馬四進二，砲五平二（好着），車一退六，黎方延長三分後走砲二進四，象五退七，車三退二，車一平，砲八平九，馬七進八，車三進五，馬八退六，將五平四，相三退五，黎方延長三分鐘後走車退七，車八退三。砲二退一，車八進一，砲一五（劣着），車八平六（妙着），士六進五，六退五，將四平五，士六進五，車三進四，車平八，馬七進六，車八進八，象五退七，馬五四，車三平六，車八平七，士五退四，車七退，車六平一，車七平三，象七進五，車三平五將五進一，馬二進四，車一平六，相五退三，一進一，馬四退六，車六平四，馬六進五，車退四，馬五進四，將五平四，馬四進五，將四五，士五進四，黎方延長三分鐘後走將五退一車五退二，士六退五，馬五進三，將五平六，五平九，車四平七，車九平四，車七平六，車平三，車六平八，馬三退四，車八平五，士四五，車五平六，車三進五，將六進一，馬四退，車六進二，車三退三（此爲帶馬過河殺法，黎負）。

以後每晚對奕情況，本報繼續詳細報道。

申請回穗參觀者衆
總商會前出現長龍
今天週日下午仍在九十樓辦公
火車站警察總部領證者仍擁擠

【本報訊】前往中華總商會請求代辦回穗參觀的人很多，昨天總商會大廈門前出現一條長龍，這條長龍從電梯前起，一直排到大廈門外德輔道中行人路上。他們是等候坐電梯到九十樓、十樓辦證的。

昨天中華總商會已指定一部電梯專門載送申請領證的同胞上落大廈。雖然電梯每次可載十多二十人，可是回穗參觀同胞衆多，還是要排長龍。昨天領證的人和前天的人數差不多，啓程日期已排至本月九日。

今天星期日，中華總商會代辦港九工商界回穗參觀展覽會小組上午休息，下午仍照常辦公。今天辦公時間是下午二時至五時，要領證回穗的人如果去得早，還可以趕到在九日出發。

昨晨到灣仔警察總部領回港證的人特別擁擠。未到七時，該證辦事門前已有人排起長龍。九時後，長龍一直伸展至灣近海旁的後門。他們有些帶了行李的，一拿到回港證後便立即渦海趕搭十時十五分開出的火車赴廣州。此外，昨晨在尖沙咀車站內排隊領取回港證的人也相當多。有些人牽男帶女，有的還帶了點心去吃。

總商會中擠滿了申請領回證的同胞（本報攝）

澳觀光團歡宴會上
何賢暢談祖國建設
社會主義建設使國家富強幸福
展望美好遠景對建設更具信心

【本報訊】澳門消息：澳門工商界第一、二、三、四批回穗觀光團，大前晚假澳門總商會禮堂聯合擧行歡宴。席間由澳門總商會理事長何賢致詞。

何賢說：「澳門各界同胞最近紛紛回穗參觀祖國建設及蘇聯展覽會，大家都看到祖國六年來在各方面所取得的偉大成就，同時更體會到蘇聯人民的幸福生活。我們祖國在三個五年建設計劃完成之後，將可建成像今天蘇聯一樣的偉大的國家。我們深信祖國的建設計劃必能完成。那時我們的祖國更強大，人民的生活將更加美好。」

談到社會主義制度時，他說：這是一個最合理、最先進的社會制度。在這個社會裏的資產者只要不剝削別人，他的資產仍可獲得保障。

他最後說：希望同胞們更加強團結，熟愛祖國，今後更好地爲澳門同胞服務，做好社會福利工作。

接着擧行歡宴，席間大家都頻頻爲祖國的偉大成就而乾杯。

又訊：澳門中華教育會昨晚在教師文娛室擧行文娛晚會，歡迎教師回穗觀光團第六、七、八批教師返澳，席間並請暢遊歸來的教師報告回穗見聞。

又訊：澳門工商界第五批回穗觀光團於去月廿七日回穗觀光後，全體團員已於前日離穗分乘車船專車返澳。團員中不少是建築業和綢肉行中知名商人。該團在穗曾受到省、市工商聯的熱烈歡迎，並參觀展覽會、廣州出口物資交流會、華建織紡廠、三元里農業生產合作社及華僑新村等，還觀覽了越秀山、黃花崗等風景名勝。

天氣　中和東北風，下午轉吹南風。晴。

婦人賭輸錢 報案詭遇劫

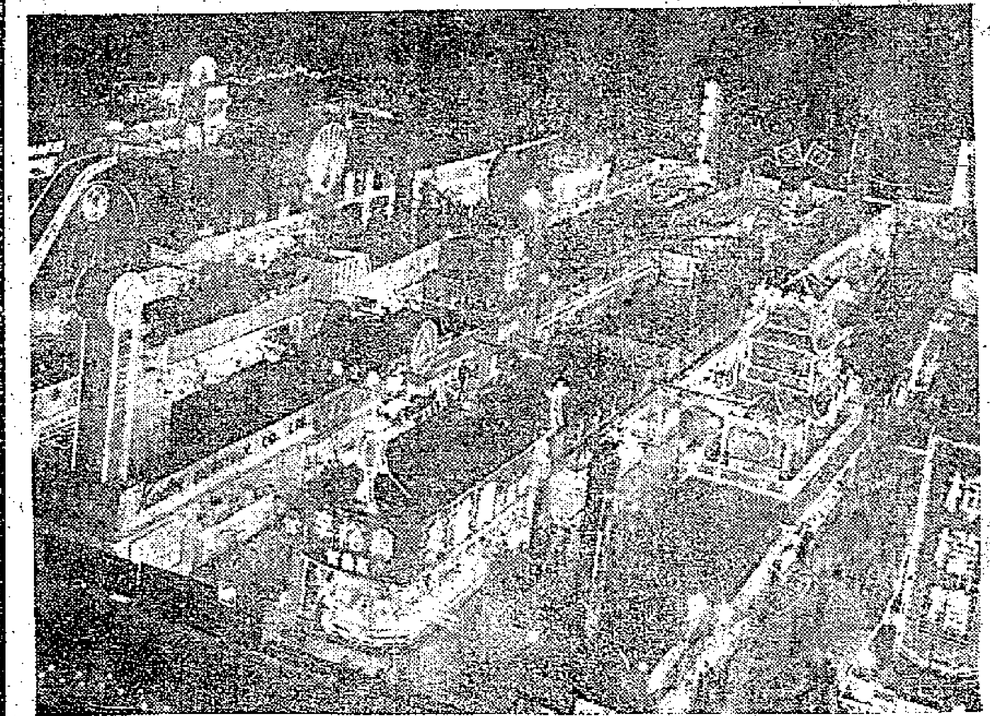
【本報訊】一個婦人在蔴雀學校作戰終宵，至晨早三時許鎩羽而還，將丈夫交下之八十元輸光，無以回報，乃向警方虛報被搶。其後才承認報假案，昨晨被解往九龍裁判署，被告婦人名盧六妹，又名盧德妹，廿六歲，官判罰款七十五元或入獄一星期。

工展週末人山人海
昨日入場觀衆達四萬八千多人
攤位裝飾比賽定明晨十時擧行

【本報訊】昨爲工展會開放後第二天，適逢週末，人山人海，工展之皆找尋小孩或有小孩在公安部候領的廣播終日不絕於耳。昨一天內入場觀衆有四萬八千五百廿一人，較上屆開幕後第二天入場人數增加了六千一百零九人。

本屆工展會攤位裝飾比賽，定明天上午十時擧行，由工商處長楊嘉士偕同評判員到場評判。

大會昨公佈攝影比賽辦法，接受參加比賽作品日期由十四日起至廿四日止，即行評判，評判結果在大會公佈。凡獲獎者可憑交件收據於規定期間內到大會領獎。



工展會夜景（本報攝）

澳門鬧市警匪大戰
兩匪白晝械劫瑞昌辦館後逃逸
遇警車發生激戰結果兩死三傷

澳門警匪大戰中流彈死去的無辜女童高玉新

【本報訊】澳門消息：昨日澳門發生白晝械劫案，引起警匪大戰。在激戰中，包括被擊斃的匪徒和受槍傷的副探長以及途人在內，共死二人傷三人。

出事地點在繁盛的新馬路中段的瑞昌辦館，昨日上午十時四十分，遭兩個匪徒械劫，損失約五千多元。劫匪得手後，剛逃離該店約二丈遠，即與警方巡邏車撞頭，發生槍戰。劫匪且戰且走，不久，警方聞訊又派出警車一輛跟蹤追捕，並將附近包圍，槍戰轉劇，劫匪不敵，結果，一劫匪身中四槍，當堂身死，警方副探長馬地喇亦中彈受傷。激戰中，路上一個四歲女童高玉新被擊斃，一郵差李榮背部傷，一婦人輕傷足部。另一劫匪則從福隆下街轉入司打口逃入粵海大學小學部廁所內，除下衣服逃去，警方刻在追緝中。

該案發生經過據說是這樣的：昨日上午十時四十分左右，瑞昌辦館在找換部正有一女顧客在找換鈔票，忽然間有兩個穿着夾衣裝衫褲布鞋的男子闖入，這兩人一穿深藍色格布衣服，一穿淺灰色柳條布衣服，前者手挽一個瑞昌壓店厚紙「手抽」。入店後，兩匪立即露械向店中各人指嚇，其中一人則拉開找換部鐵閘，直入櫃檯打開抽屜將款盡納於預先帶來的厚紙「手抽」內。該店找換部職員譚新（五十多歲）曾因攔阻劫匪取款，被匪徒用槍撞傷背部。隨後，兩匪一聲暗號，即朝中央酒店方面散水。此時店中人即鳴笛召警追捕，恰巧有一輛警方巡邏車載着武裝警員六、七名，駛近距離瑞昌不遠的寧廣眼鏡公司，剛好與兩匪相遇。

副探長中槍受重傷 一匪徒換裝後脫逃

兩匪一見警車，便先行開火，並分兩路急遁。手持「手抽」的匪徒即時向德臨新街轉出新塡巷逃逸，另一匪徒則沿新馬路飛奔至長泰大神附近的十字路口，向該處交通崗警連發兩槍，金剛殺出重圍。槍彈橫飛中，一個六十歲的老郵差李榮被擊傷。當時警車上的警員跟蹤窮追，槍聲卜卜，附近萬新服裝店的玻璃窗櫥，部份被擊得粉碎。

據一些目擊者說，兩匪朝新塡巷逃至福隆新街經福寧里、清和里、宜安街轉出清平直街，向深巷仔橫街逃至夜嚕街與紅窗門交界處，再遭另一警車截捕。據說，當警探副探長從那車上落車時，不知怎的竟被警員一槍誤擊中腰部，那匪徒也被警員亂槍擊斃。同時還有一女童高玉新於附近錦記洋服店前中彈受傷，在送進醫院途中不治斃命。

當時另一匪徒則從夜嚕街轉出司打口走進粵海大學。事後警方在該校小學部廁所內，檢獲匪徒所穿灰色柳條布衣服及子彈三發，但人已逃逸無蹤。警員又在匪徒伏屍的地方，拾獲「左輪」一枝，「手抽」一個，被擊斃匪徒身上還有子彈六發及幾個硬幣，但手槍膛中已無子彈。

警方副探長被槍傷後，即被送進醫院急救。據說傷勢頗重，腸上共有傷口八處，昨經施手術及輸血六次後，子彈仍未取出。又有報販黃恭華妻子於槍戰時，適在新馬路旁看熱鬧，亦被流彈擦傷足部。

三個女孩想辦法 合力捉住饞嘴狼
勞校昨晚演喜鵲與灰狼 效果良好博得熱烈掌聲

【本報訊】旺角勞校參加校際戲劇比賽，昨晚演出童話劇「喜鵲和灰狼」。到有應邀參觀演出的各界人士、友校員生、工人、家長等一千五百餘人。

「喜鵲和灰狼」內容描寫一隻兇惡而狡猾的灰狼，要吃小女孩「三妹」。灰狼扮成「三妹」的外婆到「三妹」家去，恰巧「三妹」的母親和大姊都出外，只剩下「二妹」和「三妹」在家，被灰狼用詭計騙進了屋內，情形危急，幸而大姊及時趕到，三姊妹運用人類的智慧，捉住了灰狼。在演出的過程中，由於小學生們表演逼眞，博得觀衆的熱烈掌聲。

「喜鵲與灰狼」演出後，接着還表演了歌詠、收童笛演奏、「蒙古草原舞」、「瑤湘舞」等節目。

存水知多少
一週耗水億餘加侖 昨晨尚存四十多億

【本報訊】港府新聞處昨發表一週來有關存儲、消耗及獲水情形之數字如下：上星期六存水量四十二億零七百零六萬加侖。昨晨存水量四十億零六千五百九十八萬加侖。七日來消耗水量（由十一月廿六日至十二月三日）一億七千五百九十五萬加侖。平均每日消耗水量二千五百一十四萬加侖。七日來由溪流等所獲水量三千六百六十二萬加侖。

植物公園 今有演奏

【本報訊】駐港英軍軍樂隊，定今日下午二時半至四時半，在植物公園舉行露天音樂演奏會，場內設有免費座位。

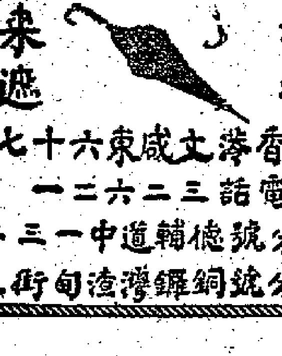
「街頭巷尾」請領稿費

請讀者多多惠稿

伯川、新軍、酒店吉叔、弱水、林泉、文彪、均榮、枯凋仔、千里馬、夏崇、衛民、肥仔、長程、新圓等諸先生：請自今日起來本報門市部領取「街頭巷尾」稿費。稿費每十天發一次，每月二日、十二日、廿二日開始發給，屆時請到本報門市部領取。本欄公開徵稿，請讀者多多惠寄。

時来遮廠

在工展會第四第五街　享譽八十餘年
特價平賣　并贈禮物　時来運到　買時来遮



總廠香港文咸東六十七號　電話三二六二一
第一分號德輔道中一三二號
第二分號銅鑼灣渣甸街三號

香港 新聯公司
進出口貿易・水陸運輸
香港干諾道中一三〇號二樓　電話30537　電報掛號一三〇六

深圳 聯興行
鐵路運輸・報關
深圳新市場直街十四號　電話二四六　電報掛號五一二四

上海運一聯港港聯運零擔直通車
第212次車（車號39967）第213次車（車號6310）均已抵達九龍，今晨卸貨，請各收貨人於上午駕臨敝公司辦理轉單手續，以便送貨爲荷。是期日照常服務。
香港永達行股份有限公司啓
大道中四號四樓・電話二六四七八

香港深圳 開源莊運輸行
鐵路運輸　快捷忠誠
港行：機利文新街十六號　電話：二七九〇三
圳行：新市場直街廿三號

大福康 S.S. BELINDA
往西貢、金邊
十二月八、九、十日落貨　十二月十日下午開行
貨客惠顧　請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

東非二次出師 今日遭逢港選

客隊前鋒與英國飛馬大同小異 如港選努力以赴可打成五五波

【本報訊】東非鐵路足球隊昨天在港府大運動場作訪港第一次演出，以一比二被港聯隊擊敗。經過昨天一仗，大家都看出客隊的虛實了，就昨天客隊的演出來說，每個守衛都踢得很不錯，兩個翼衛也善於出擊，供應頗爲到家。但由於兩個翼衛常出擊，後面三個人要採集中防禦，多在中路截擊港聯的前鋒，不甚盯翼，所以上半場先失那兩球，都是因爲被港聯兩翼侵入以致射入的。這可以證明客隊守衛雖然踢得很好，却亦頗多漏洞。事實上，昨天港聯前鋒都演出很差，不及他們平時「四成波」。這亦足以反映客隊守衛演出較佳的一個原因。至於客隊的推進方式，完全採中場三角短傳，頗够準繩，尤側重於右翼與左翼之間的傳遞，但這種三角短傳，在未到達港聯的禁區還是踢得有條有理，一經到達港聯的禁區就完全失去作用，往往隨便一脚勁射，不理遠近，也根本不懂得採取角度。因此，他們射門數次雖多，往往逃不過衛佛儉的「十指關」。這不是關係小衛演出特別精采，而是因爲客隊前鋒的硬勁射門功夫不容易破網而入。所以，一般球迷認爲客隊的前鋒，與兩年前英國「飛馬」隊的前鋒大同小異。大致而言，東非隊是個守優於攻的隊伍；但有一點，客隊平均個子高大，頂上功夫都很不差。

今天下午三時半，東非隊作訪港第二次比賽，仍在港府大運動場對抗港選隊。這場比賽的預售門票，沽出很少；而且客隊在昨天沒有什麼精采好的演出，看過的球迷一致批評客隊是「中等貨」，相信今天的場面，必不及昨天熱鬧；但昨天也只沽出六成座位罷了。

昨天因爲港聯前鋒各自爲戰，演出太差，才被客隊佔有六成以上的中場優勢。今天港選再與客隊對壘，就人材來說，港選比不上港聯，所以有人認爲今天港選只有演出特別精采才會贏仗，否則可能受挫。但另有一種看法，如果港選的演出不像昨天港聯前後脫節，每個人都能多跑一步，得球推進，不可高踢，因爲高踢會吃虧，最好是多利用兩翼側擊，從客隊空虛的地方走入，便可製造射門機會。昨天區志賢踢得很壞，如果他肯休息讓蔡利士上陣，使鋒線有一個善衛善射的人，便可給予客隊更大的威脅。

今天港選不一定贏，但求人人努力以赴，使到前後互相聯繫，守衛方面着力盯緊客隊的拉治，前鋒方面多從兩翼發展，很可能與客隊打成「五五波」。而且經驗告訴人們，以往迎戰外來球隊，往往第二場港選踢得比第一場港聯好，說不定這回又是一樣。其實，東非隊並不是難打的隊伍，但求港選每個人都努力一點，多用腦筋，能够獲致比昨天港聯更佳的戰果並不是稀奇的事。

雙方排定應戰陣容如下：

東非隊：費來拉維加　弗朗哥　伊斯美　華士　A施露　爾治　阿麗特斯　奧諾　里夫華　西也拉　泰維拉　納拉（後備）德沙、甘比路、派利士、日施露、華山拉、華爾、費南德斯。

港選隊：薛沛然　陳志剛　譚適燦　劉志炳　劉添　麥燕士　區志賢　司徒森　楊偉韜　劉志霖　韋脫（後備）查利士和夫、陳家壽、韓尼波、羅鏡泉、廖利士、羅國泰、廖士。

學界女籃比賽 培僑鬥聖心

八時半在修頓球場角逐 頭場庇利羅士出擊寶血

【本報訊】修頓球場今晚七時半開始有兩場學界體協會主辦的學界女子籃球賽舉行，分由庇利羅士對寶血，培僑對聖心。

庇利羅士與寶血交鋒，兩隊實力強弱分明，前者人手均勻，以吳勵運、馮美娟爲支柱，投籃較有把握，今晚定可輕取對手。

培僑對抗聖心，培僑近況不錯，氣力充沛，作戰速度快，今晚假如演出不驕不亂，冷靜地投籃，將有得勝的希望；聖心以梁慧修與劉嫦娛爲基幹，戰意好，肯搶肯拚，實力不容忽視。兩隊相遇，定有一番劇爭。四隊人馬如下：

（庇利羅士）吳勵運、馮美娟、麥月顏、吳雅蓮、蔡玉顏、馮玉萍、馮瓊姿、黃浩珍、何婉嫻、錢湛敏。（寶血）楊麗華、謝瓊芳、譚惠珩、易婉華、莫碧雲、馮佩嫦、鄧麗嫺、關娟英、李碧池、余樂英。（培僑）姜培珍、何婉美、姜培執、盧秀梅、許仁端、李秀關、戚琪玲、鍾佩漪、忻文傑、張毓文。（聖心）梁慧修、朱鳳蓮、周雪娥、盧賽芝、劉嫦娛、陳惠霞、張秀娟、譚雪芳、馬瑞霞、陳歆鸝。

吹彈唱

東非的評價

雖守優於攻但防禦力並不很强 前鋒射術欠高明坐失中場優勢

論之

東非鐵路足球隊此次蒞港，事前人們對它實力的強弱，意見紛紛，莫衷一是。經過昨天的表演，可以暫時得出一個結論了，那是它的實力平凡無奇。

牠們的打法大致上與香港無異，但個人技術平均不及香港球員優秀，整隊的攻守力也遜一籌，因此香港的一流好手聯隊是有絕對把握擊敗它的。

從昨戰看來，東非的確是佔得較多的攻勢，也的確是能控制住「中場波」。不過，應該注意到：這種形勢的存在，主要是港聯的前鋒踢得不好的緣故。

也許是港聯的球員早已「心中有數」——不大瞧得起對手，因此開場時就使人感到他們踢得很輕鬆，毫無對抗外隊那股緊勁或法場的心理。在昨戰中，姚卓然、朱永強兩個輔鋒很少回防助守，也很少退後搶任阻截及聯絡的任務，因此，在中場的地段，港聯常常顯出眞空狀態。這樣，東非實在是很容易以「快一步」來控制中場優勢的。

港聯在作戰上勁頭不足，打起來難免漏洞百出（尤其是前鋒），可以說，幾員前鋒的演出，只及平時水準的四、五成。區志賢快而不穩，失球最多；莫振華、姚卓然、朱永強的傳遞錯誤很多；只有司徒文一人較好；互相間毫無默契，走位、鎖管也不及平時活躍。後衛方面，破壞力還是肯定的，但傳送一樣不夠準繩，這可能是因爲中場接應之人太多地使用長傳的關係。

至於東非的演出，我認爲守優於攻。但不是說他們的防禦力很強，細心地研究一下，可以看出：他們不捏盯翼，多集中在中路防守，近似採「密集防禦」的戰術，港聯打進的兩球，就是由翼鋒司徒文製造機會的。在推進方面，他們是用「三角短傳」的，但是運用得不大純熟，因此這個巧妙方式只是應用在外圍，一俟迫近禁區，就被港聯後衛逐個擊破而至束手無策了。

東非前鋒自己所介紹的射門脚頭，並不如他們射出的球，雖然有些時候頗爲够勁，但多是直線前進，沒有所謂「刁鑽的角度」。像這樣的球，對於香港的守門手來說，實在是威脅不大；何況他們在禁區內射球，多是「蹴球」（用鞋尖踢球的意思），這種射法泰半是軟弱乏勁的。東非射門次數並不少，但斬獲不大，除了前鋒無法追近門前之外，缺乏臨門一脚也是很大的因素。

不錯，東非隊並不是全無優點，從昨役來看，身材優越、頭槌好，就是最凸出的特點。門將德沙是客隊十一個人中打得最好的一個，他的位置好，而且够膽識，只是接球不大穩牢（東非失第二球，就是因他甩手之故）。右前衛奧諾夫里够氣够力，助攻助守都很有分寸，是一個良好的「出擊前衛」。左後衛弗朗哥與中堅A施露華也不錯。前鋒則以右輔拉治及右翼山拉較佳。

港聯的個人演出，以衛佛儉、司徒堯、劉儀、鄧文治四人爲最好。

總之，客隊在首仗中給球迷的印象是：身段好、頭槌好、守優於攻；前鋒速度不高、衝刺力弱，臨波「本錢」少，球員的體力也不見得很好。而首仗的過程沉悶得很，論緊張、精采，尤不及本年度的「港澳埠際賽」。

乙組籃球賽 今日門六場

【本報訊】籃聯主辦的公開乙組籃球聯賽，今天有六場在修頓球場角逐，秩序是：上午十時，南西對橫東；十一時，電車對南華；十二時，渣華對螢火；下午一時，均安對飛馬；三時，東方對官立；四時，少林對中青。

港聯足球隊昨天在港府大運動場迎戰東非隊。圖爲賽前港督葛量洪與東非隊球員握手情形。（本報攝）

東非鐵路首戰喪師 一球之差不敵港聯

九十分鐘劇戰主隊以二比一勝 觀衆約萬五千人場面相當熱鬧

【本報訊】東非鐵路足球隊昨日首次露臉，在掃桿埔港府大運動場對抗港聯隊，戰果是以一比二受挫；這是上半場的戰果，下半場無紀錄。

球賽開始前，先舉行大運動場揭幕禮。香港足球總會會長郭贊先行致詞，繼由港督葛量洪講話，繼由武倫的兒子向港督夫人獻花，揭幕禮就如此簡單地結束。

球賽開始前，由雙方領隊介紹球員與港督見面，昨日到場觀衆約有一萬五千人左右，場面還算熱鬧。

上半場時造成戰果

大戰隨即展開，港聯有何群友因傷不出，由區志賢掛帥，朱永強改任右輔，主隊坐南向北佈陣，東非開球先攻，港聯截得還擊。各人打來似乎不够賣力，傳遞多告錯誤，一下不能展開快捷凌厲的攻勢；相反，却頻被東非圍攻。五分鐘，華爾在右邊底線切中，山拉近門一挑，被衛佛儉拍成角球。十一分鐘，拉治在外圍勁射，衛佛儉飛身瀰撲，幸好皮球斜了一點，中柱彈出。廿二分鐘左右，伊斯美爾、維加先後近門叩射，但都逃不過衛佛儉的「五指關」。港聯久無振作，觀衆頻頻替他們打氣。廿七分鐘，港聯終於不負衆望，首先打開紀錄。當時司徒文吊球向左方，莫振華立即將球交中，朱永強截得在十五碼外射入，此球「朱仔」出腳快捷，角度美妙，由右下角貼入網。積分表上了港聯的功績，一比○。卅二分鐘，港聯得球進攻，司徒文吊球近門，區志賢頂向左方，東非門將德沙前仆撲接，但接而復脫，被莫振華「吼」正機會，搶去皮球撥入空門，二比○。怎料在兩分鐘後，港聯後衛却因一時大意而失回一城。當時東非的伊斯美爾、華爾兩人並肩拖球由左邊切入，最後由伊斯美爾蹴球入網，成一比二。以後，東非仍掌握住較多的攻勢，只是他們無法越過港聯的牢固的防線，而還射又欠勁，且亦不易踰過衛佛儉，所以這些攻勢也都是一些有驚無險的鏡頭。港聯鄧文治在四十三分鐘傷出，直至下半場才再登場。不久時屆，港聯以二比一佔先。

客隊鋒線默契不夠

休息後再戰，港聯仍然打得很亂，東非還是控制中場，但是他們的鋒線顯然不够默契與缺乏威力，因此老是無法取得較好的機會。港聯攻勢雖少，但因爲球員有一門，所以出現了不少驚險鏡頭。十一分鐘，高保強大脚吊前，區志賢「單刀」衝進，此時門將德沙已棄門出搶，但區却失掉此次空門的絕佳機會。十二分鐘，司徒文吊球近門，區志賢倒身勁抽，此球勢疾準，惜被對方撲去。十三分鐘，拉治傷出，四分鐘後復入。卅八分鐘，甘比路足部抽筋離場，經擦治後再出。最後一剎那，司徒文傳球近門，朱永強頂落左邊，莫振華衝前勁射，被德沙抱個正着。至此，球證鳴金收兵，東非鐵路隊以一比二敗下陣來。雙方陣容如下：

港聯隊：衛佛儉　劉儀　司徒堯　高保強　陳輝洪　鄧文治　莫振華　姚卓然　區志賢　朱永強　司徒文

東非隊：德沙　弗朗哥　麗時斯　甘比路　A施露　奧諾夫里　維加　伊斯美爾　華爾　山拉　拉治

體壇動態

大運動場昨起啓用

港督主持開幕典禮 在球賽開始前致開幕詞

【本報訊】港府大運動場昨天下午二時五十分舉行開幕典禮，由港督葛量洪到場主持。首由香港足球總會會長郭贊致詞說，大運動場之開幕，爲闔港人士視爲一件重要之舉。香港需要更多體健運動的設備，更大的容量以供觀衆臨場參觀，尤其需要有完備的場所來供應各國體育健兒來港參加國際性的比賽。本場的建成，差不多已經可以應付這種需求。

繼由港督致詞說：「這個運動場的地點非常完美，和世界上的運動場比較並無遜色。這個運動場今天可容納觀衆二萬八千五百人，將來有需要的時候，可以增加到九萬個左右的座位。但我以爲在若干年內是不會有這種需要的；因爲已經有一些人說，香港現在已經有了南華體育會運動場、香港會足球場及掃桿埔運動場，香港的大運動場實在已經足夠有餘了。

「這個運動場雖然是由政府撥款及由工務局設計建築的，但是管理的責任却交給香港足球總會。我相信香港足球總會必定會有美滿的成績表現。政府運動場由香港足球總會來管理，因爲這是一個很好的辦法，香港足球總會是負責香港足球活動的組織，所以必然能夠在舉行重大比賽的時候對三個大運動場作適當的支配。

「這個運動場也可以供給其他活動，尤其是體育活動的使用。有一天，不難會成爲亞洲運動集會的地點。今日來運動場的目的並非只在於欣賞球場和聽人演講，而是在於欣賞球賽，因此我現在正式宣佈運動場開幕。」

今夜修頓排球賽

幸運與華雄交鋒 首場乙組紅隊戰宿聯

【本報訊】公開排球聯賽今天下午三時起在修頓露天球場重燃戰火，先後有兩場比賽演出，由乙組紅隊對宿聯與甲組幸運對華雄。

甲組雙方實力有了距離，不免強勝弱敗。幸運以亞型班的姿態出現，將是奪標的主角。該隊人手平均，攻守都很堅強，得勝將是意料中事。華雄隊中多屬後起好手，够氣够力，戰意濃厚，但技術不大均勻，定必凶多吉少。

乙組宿聯球員都是宿將，技術好，經驗豐富，但氣力不足。紅隊多屬新血，氣力充沛，但技術不大到家。由於各有所長，可能展開一番劇烈爭持。

甲組比賽的兩隊陣容如下：

幸運：歐兆棠、梅華賢、葉錫康、劉華明、阮長逵、林經池、黃灼民、陳景松、江國鈿、劉錫暖。

華雄：伍源、陳振明、陳灼烏、陳京揖、倪世民、伍耀相、伍玫華、梅鶴勝、林儷。

學健聯會改選 劉牧當選主席

【本報訊】香港學界健身聯會昨日下午三時假座九龍大飯店召開會員大會，選舉第四屆新執委，出席者計有：克強健身院、嶺南健身院、正分院、東芳健身院、華僑健身院、香港健身院、公民院、志強健身會、宇宙健身院、東方會健身部、息影體育會健身部等單位代表，首由主席報告本年度會務及全年財政狀況後，隨選舉出一九五六年度新執委如下：（主席）劉牧；（副主席）黎東芬；（中文秘書）李汎泙；（西文秘書）唐秉權；（總務）盧克強；（財政）鍾國威；（會計）鍾正明。選舉結束後，決日間辦理移交手續。

今日壘球聯賽 約瑟出擊黑鷹

【本報訊】今日九龍京士柏場有六場壘球聯賽上演，計開女子組兩場，高級甲組兩場，高級乙組兩場。前週因軍營演習關係，賽事疏少，今日復呈熱鬧，賽程如下：

上午九時半（女子組）夜鷹對中態，大同對僑聯；上午十一時，（高級甲組）黑鷹對聖約瑟；下午二時，（高級甲組）鐵人對熊貓；下午三時半，（高級乙組）港大對狂風，美斑對彗星。

港聯昨以二比一小勝東非足球隊。圖爲港聯進攻東非時朱永強射入第一球時一瞥。當時客隊守門員德沙撲救不及，皮球滾入網窩。（本報攝）

羅·景·篇

——·花芝·——

▲港府大運動場昨天首次啓用，打開了勝利之門，港聯以二比一小勝東非。事前有人估計是可以滿座的，不料只得六成觀衆左右。在附近山坡上的人還比場內的多。某君說，這是票價收得太高所致。據說，昨天雖然未得滿座，但收入相當可觀，預售票得款三萬多元，門沽也有三萬多，一場收入，合共六萬多元。足總除去四萬元包賬，已封了蝕本之門了。

▲運動場開幕儀式，首由足總會長郭贊致詞，繼由港督講話，並與雙方球員握手。東非球員拿出英、葡兩國的國旗，每人執着一個旗角，英國旗在前，葡國旗在後，繞場跑了一週，才告開始比賽。

▲當港督講話完畢，港聯領隊武倫之子（七歲大）向港督夫人獻花。

▲球場四邊，每邊有小童兩人站着，他們穿紅直間條的球衣、膠鞋，觀衆起初莫名其妙，原來是專替球員執波的，節省球員跑出界外執波之勞。

▲東非隊所穿的制服是綠色的，昨天所穿的球衣也是綠色的，也許客隊對於綠色特感興趣吧。

▲港聯隊以前對外隊多穿大紅色球衣，衿上綉着一條龍的，但昨天却穿藍白直間條的球衣。

▲比賽演出無精打采，拖泥帶水，有說港澳埠際賽還比較有刺激。半場完畢，港督夫人就因事先離場而去，港督則看到終場。

▲下半場開賽前，東非負責人請足總會長郭贊先生到酒吧去取了一杯拔蘭地酒，讓拉治、伊斯美爾兩人各喝了幾口。

▲港聯司徒堯、高保強、劉儀等賽後大讚客隊好波。有人笑說：「客隊好波，不過唔够你地好嘴。」另有人忍不住說：「其實港聯前鋒打唔番平時水準，一陣三成呢。」

▲黎兆榮表示，客隊沒有忘記特殊形式，作風和香港一樣，鎖定就可以高波的。

▲鄧文治一開始就「熱爆」，不時賣弄假脚，製造噱頭。半場差不多完時，只見他掩着小腹，離場不出，觀衆還以爲他受傷，原來他在午餐時吃得太飽，竟得肚子刺痛；但下半場依然出戰。

馬經

「大霧山」使馬迷心癢 「夏廉施」圖出大冷門

黃牌騎師

昨晨早課頗鬧，「壯志」已臻佳態，黃浦源昨又快跑半哩，卅四秒二，一分○三秒，末段廿八秒三。圖中人如有決心，可以贏馬了。

新配搭有林廣文試「皇家證人」。布迪盧先後跳「健美力」及「奇蹟」、「雲威」，郭察克文、陳杰騎「馬利安」，其間不少快功夫。劉維慶試「皮士多」一哩，卅四秒，一分○六秒，一分廿七秒，二分○六秒，末段廿九秒一，狀態仍勇，可以迅擢。

羅達尼試「施德派法」六化郎，卅三秒，一分○五秒二，一分卅四秒三，末段廿九秒一，甚佳。留意此駒推翻一切。

陳英跳「沙漠金」六化郎，卅秒四，一分○○秒三，一分卅秒二，末段廿九秒四，隨便跑完。此駒能放能跟，又是紅牌生賽的一枝奇兵。

陶柏林對「盼尋且」仍未灰心，昨慢跳六化郎，卅五秒二，一分○八秒一，一分卅八秒，末段廿九秒四，比同跳的「天上天」先到兩馬位，可注意而不可亂捧。

「同花順」不振三年，上次司馬克輕易贏一哩，時速是一分四十七秒四，司馬克昨跳六化郎，卅二秒，一分○三秒四，一分卅四秒二，末段卅秒二。馬仍勇，但這次負重磅，對手又強，不易運擢。

黃耀寬快跳「自由勝利」六化郎，卅四秒，一分○四秒一，一分卅三秒，末段廿八秒四，比同跳的「家庭」先到半馬位，好極。此駒在第七班佔盡便宜，如有決心，必有作爲。

「豪俠勇士」甚勇，陳博昨跳六化郎，卅二秒，一分○四秒一，一分卅一秒，末段廿六秒四，升班而拚短途，不爲馬迷注意，大好機會也。

布迪盧策「奇蹟」快跳一哩，卅一秒，一分○二秒二，一分卅二秒二，二分正，末段廿七秒四，氣勢頗佳。鄧鴻鈞捨此而取「水銀」，不知有何高見？

司馬克的「大霧山」快跳一哩，廿八秒二，五八秒，一分廿六秒一，一分五十四秒，末段廿七秒四，越跑越快，看得人心癢。此駒必再成大熱門。配搭大熱門，不宜亂捧。

「馬利安」由陳杰試六化郎，二九秒四，一分○○秒二，一分廿九秒三，末段廿九秒一，馬好，但仍未十足。上次敗於衣做，這次仍不易求勝。

郭子猷跳「智勇將軍」六化郎，廿八秒四，五九秒三，一分卅一秒，末段卅一秒二，後勁總嫌不够，馬雖不錯，只能作冷門看。

「旋紡輪」近狀甚佳，昨由鄧續馬師跳六化郎，卅三秒一，一分○五秒，一分卅四秒一，末段廿九秒一，輕鬆之至，如配阿國茂，必與「奇力士」成兩大熱門。

「夏廉施」這拚五化郎的後勁也沒有，飆飛昨試一哩，卅六秒三，一分十秒二，一分四十秒一，二分○八秒，末段廿七秒四。企圖在一哩出大冷門，信不信由你？

怒卡那沙試「澳岸」六化郎，卅三秒，一分○四秒，一分卅五秒，末段卅一秒，綏舒脚頭。此駒在第五班仍有超級之感，隨時留意，此駒有搗亂一切的實力。

校際足球聯賽 今上演十七場

【本報訊】香港學界體協會主辦的校際足球聯賽，今晨各組共有十七場舉行，其中甲組七場，中、初級組各五場，秩序如下：

高級組 上午十一時：策文對聖方濟各（京士柏場），九華仁對佐治五校（佐治五校）；上午十一時一刻：喇沙對香港仔（警察乙場），英皇對培新（陸軍甲場），金文泰對港華仁（掃桿埔場），皇仁對聖士提反（海軍球場）。

中級組 上午十時：聖方濟各對德皇仁（京士柏場）；上午十一時一刻：喇沙對皇仁（警察乙場），聖約瑟對英皇（香港會場），香港仔對聖類斯（掃桿埔場），金文泰對初級工業（海軍球場），慈幼對漁仔（鯉魚門場）。

初級組 上午九時半：港華仁對德仁（掃桿埔場），聖馬可對香島官立（海軍球場），聖約瑟對民生（香港會場）；上午十時：灣仔對慈幼（鯉魚門場），九華仁對佐治五校（佐治五校場）。

港乒隊分批抵澳

【本報訊】澳門通訊：港澳兩埠乒乓球賽，定三、四兩日在澳舉行，港選手隊昨（三）日晚由黃德和率領，趁德星輪抵澳，受到迎接者有乒總委員等多人。港隊下榻國際酒店，港方領隊鍾榮光、譚志及職員周樟、女球員賓碧瑤、陳以澄因事第二批來澳，今（三日）晚即可抵澳歸隊。

明年冬季運動會

卅三國報名參加

▲法國業餘拳擊選手爲了準備出席明年奧林匹克運動大會，現正由拳擊協會會長格里茂在莫斯科與蘇聯方面接洽，擬邀蘇聯選手於明年四月七日前往巴黎，作觀摩比賽。

▲第五屆全歐柔術錦標比賽定三日在巴黎舉行，參加的有十三個國家的代表。據悉：在本屆比賽中，最有勝利希望的有英、法、荷和西德的選手。按去年歐洲柔術冠軍爲法國所得，一九五三年的冠軍爲荷蘭所得。

▲在瑞典諾柯坪舉行的國際乒乓球比賽，二日晚宣告結束，捷克選手安德萊狄斯以二四比二二、二一比一五戰勝了另一捷克選手維爾諾夫斯基，獲得單打冠軍。按安德萊狄斯在半決賽中，曾以二一比一八、二一比一六打勝了以前的世界冠軍李克芝多。

▲報名參加明年初在意大利舉行的奧林匹克冬季運動大會的國家，截至一日晚預定的限期爲止，共計已有三十三個國家。最後報名參加的是阿根廷。大會定明年一月二十六日到二月五日在柯蒂那·丹佩舉行。報名的國家計有：阿根廷、澳洲、奧地利、比利時、保加利亞、加拿大、智利、捷克、冰島、伊朗、意大利、日本、黎巴嫩、列支敦斯登、荷蘭、挪威、波蘭、羅馬尼亞、南韓、西班牙、瑞典、瑞士、土耳其、美國、蘇聯和南斯拉夫。葡萄牙本有參加說，但截至最後時限，還沒有報名電到來。

日本游泳成績好 破九個世界紀錄

▲一九五五年日本游泳成績的收穫很豐富。截至二日止，日本共計打破世界紀錄九個，改進了全國紀錄五十四個。日選手打破的世界紀錄如下：㈠一百公尺蝶式，石本，一分三秒八；㈡二百公尺俯泳，古川，二分三十三秒七；㈢二百公尺蝶式，石本，二分二十三秒八；㈣四百公尺自由式四人接力，鈴木、谷、後藤、小賀，三分四十六秒八；㈤四百公尺俯泳，古川，五分二十六秒四；㈥鈴木，四分十五秒七；㈦二百公尺俯泳，古川，二分三十一秒八；㈧二百公尺蝶式，石本，二分二十秒六。

經濟版

法屬非洲買貨續增
法駐港專員今年發證達二千九百餘份
港製棉織品與搪瓷器皿兩項佔最大宗
各地憑港府所發產地證明書輸入貨物

【本報訊】今年香港工業品輸往法屬非洲者有增加。據法國駐港商務專員公署的統計，今年一月至十一月由該署批發的香港工業品出口證書，已達二千九百六十二份。而去年六月至十二月所發的證件，則不過四百份左右。

香港工業品輸往法屬非洲的種類很多，其中最大宗的是棉織品和搪瓷器皿，此外還有人造絲織品、膠鞋、電筒、樹膠製品和鈕帶等。運往法屬東非馬達加斯加島的貨物，則以棉織品、針織品和搪瓷器皿佔最多。

現時經常有工業品運往馬達加斯加的香港商行，約在二十家左右，其中以華商和印商的洋行居多，其餘則爲法國商行。當地入口商行主要係用開出信用證和「見單付款」兩種支付方式來買貨的。他們寄來的訂單數值，多的是每份二萬港元，少的是三數千港元不等。香港工業品運往馬達加斯加，多要經過吉布區港（DJIBOUTI）轉運，全程約需一個月至一個半月的時間。

香港工業品輸往法屬非洲各地，均須持有港府簽發的「產地證明書」，證明這些貨物是含有百分之五十的「聯邦境內生產成本」，然後才可當作香港製品而獲准輸入。現在法屬馬達加斯加島已限制日貨進口。

法屬非洲商行向香港購貨，多用港幣或英鎊來結賬。貨品多是以F.O.B.香港計價的，出口洋行大致可向廠家收取百分之三至百分之五的佣金。現在香港去銷的多屬下價貨，至於中上等貨品的市場，則已被法國控制了。

除「產地證明書」外，下列單據或證件也是賣貨給法屬非洲時所必需的。計開：貨價單、出口證、發貨單和貨物載紙。至於證明貨品出口價格用的「領事證」，則可以申領亦可以不領，這要視乎買家有無提出這一要求而定。

六種洋紙公會定價 北歐紙業會均提高
牛油廣告紙等每噸增二至四鎊

【本報訊】昨天洋紙商總經接瑞典、挪威紙廠來電稱：北歐紙業聯合公會調整紙張價格會議，最近又決定將牛油紙、蠟油紙、廣告紙、有光紙、薄磅新聞紙、薄印字紙等紙價提高二英鎊至四英鎊。

北歐紙業聯合公會除昨天本報報道提高各種硫酸紙類外，昨天紙商又接獲來電，牛油紙公會價提高三英鎊，即每噸C.I.F.香港由一百一十四英鎊五先令漲至一百一十七英鎊五先令，但這公價是以三十九至四十格闌的貨爲標準，如薄過三十九格闌的貨，則另照規定加價。

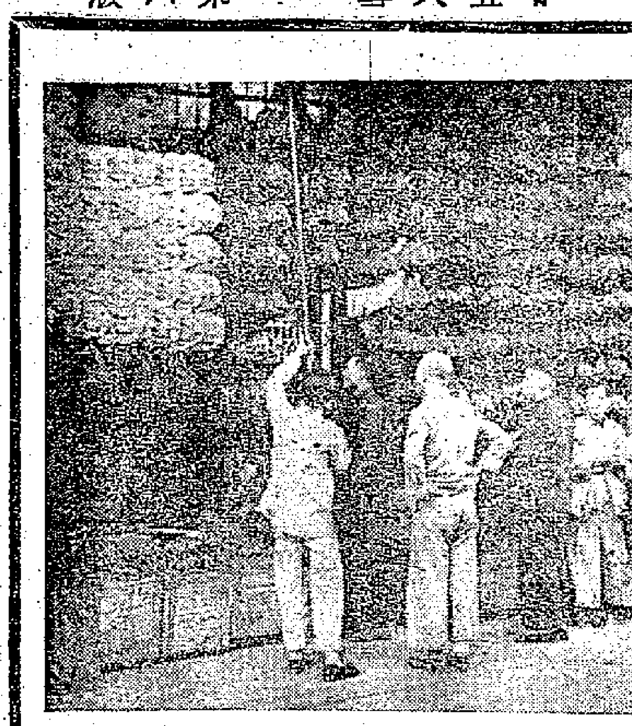
廣告紙每噸提高兩英鎊，六十格闌91×43廣告紙每噸新訂價爲一百一十六英鎊，如訂購十噸者起碼折扣二先令六便士，訂購二十噸的則折扣五先令。

色、白薄新聞紙、薄印字紙每噸提高兩英鎊，例如白薄新聞紙和薄印字紙每噸由八十三英鎊提高至八十五英鎊，四十五格闌的貨每噸由八十一英鎊十五先令漲至八十三鎊十五先令，四十格闌色新聞紙新訂價爲九十鎊，四十五格闌貨爲八十八鎊十五先令。

色、白有光紙亦提高兩鎊。粉紅、橙紅、黃、綠等色有光紙每噸新訂價爲一百一十三鎊十先令。二十二格闌25×40白有光紙每噸爲一百零六鎊十先令。

色、白蠟油紙每噸均提高四鎊，例如白蠟油紙每噸即由一百八十鎊漲至一百八十四鎊，二十六格闌的貨每噸新價爲二百鎊。淺粉紅、瓦紅、黃、綠等蠟油紙每噸漲爲一百九十二鎊，如單是大紅色的蠟油紙則再照淺色的加十四英鎊，深色者如包括大紅、粉紅、橙紅、金黃、銀綠等貨每噸爲二百零六鎊。

至於此間的洋紙市道，昨天因週末假期影響，生意多屬冷淡。



北風天 臘味香 顧客多 市轉旺

【本報訊】北風天，臘味香，販商紛紛吸進，大鱔價堅穩。

據說，近日市上臘味大手買賣暢旺，其中以臘腸和臘肉最爲吃香，臘鴨亦成出不少，上等臘腸每擔批發價爲六百一十元，中等臘腸每擔成五百七十元，稍次的售四百八十元。臘肉每擔分成二百八十元、三百元和三百二十元。大臘鴨每斤成八元一毫，中臘鴨每斤沽六元六毫，細臘鴨每斤五元六毫。

近來上市的臘味，仍以梧州、石岐、江門貨爲多，其他如汕尾、本地貨亦有不少。

准與港商易貨後 金邊老撾扯銷均增
棉紗布疋砂糖麵粉居多

【本報訊】柬埔寨及老撾近日准許當地商人與港商進行易貨貿易，因此貨物由港銷去突增。南越方面續有少量輸入外匯發出，港貨銷去數量比上月中旬略有回增。

據此間辦莊人士說，柬埔寨及老撾前此只是批匯給入口商來港購買貨物，但近日除照舊批匯給商人來港買貨之外，並准許商人與港商進行易貨貿易，辦法大致與南越的易貨貿易辦法相同，規定先出後進，易貨輸入物品沒有國別的限制，只要是當地市場需要即有獲得批准的可能，而且和南越一樣准許商人進行三角易貨，即是將出口貨運去星洲市場，回頭貨則從香港市場輸入。不過，一般易貨貿易都要專先向當地的對外貿易局申請。

由於香港與柬埔寨和老撾兩地的易貨貿易的恢復，貨物銷去增加，在易貨基礎上銷去貨物有海味、食糧雜貨、中國藥材等。柬埔寨及老撾商人開信用證來購買的貨物則範圍稍爲廣泛，有棉紗、布疋、砂糖、麵粉、露水筆、毛巾、笠衫等。易貨生意每宗數值不大，普通爲二、三萬元不等，但宗數頗多。目前銷去老撾的貨物，分經西貢及曼谷兩地轉運，但全是由港商與老撾的入口商直接交易的。

南越近日續有小額進口外匯發出，因此當地入口商向港買貨又比上月中旬回增一些，棉紗、搪瓷器皿、鋼精器皿、熟水瓶、布疋、藥材等都有新訂單寄到，但單頭不大。據西貢聯號來信說，南越外匯局近來批匯仍遲慢得很，現在批出的進口外匯，還是當地商人在八、九月份遞進的申請書。

顧客採購鉛水喉 要買約十餘萬呎
普通屋宇將不准用A級貨

【本報訊】六分至吋二的鉛水喉，有客採購十餘萬呎，但因爲價錢稍有出入，一時未能成交。

本地用家續有吸購鉛水喉，有一家商行買出二千呎四分和六分的貨式，分以每呎四毫四仙半和五毫五仙半成交。另一家商號則買出五千呎四分至二吋的英國鉛水喉，其中四分成每呎四毫半；六分成每呎七毫半；一吋成每呎一元二毫半；一吋半成每呎一元三毫半；二吋則成每呎一元九毫。

據五金商接到消息，由明年一月起，港府將不准用A級鉛水喉作爲普通屋宇的導水管，而必須轉用BA級鉛水喉來代替。有此原因，商人認爲今後A級鉛水喉的銷路將會減少。

又，西德出品的頭尾鉛水線，新訂價錢升至每擔三十一元五毫。有兩家商行訂入了數十噸，貨物定期個月後裝船運來。按，現時市上頭尾鉛水線的售價是，每擔三十四元。

工業品付運須知

從港運貨到英國各港口

從香港運貨到英國的倫敦、利物浦和格拉斯哥去，運費都是相同的。下面是十二種香港工業品輸往上述英國港口的運費：

十二種貨運費

棉織品，每尺碼噸（下同）一八三先令六便士；鞋物（包括膠靴、膠鞋），一七五先令六便士；塑膠品，二三〇先令；電筒，一八二先令六便士；糖霜，一三三先令六便士；帽，二〇一先令六便士；毛織品（包括毛手套），二〇六先令六便士；搪瓷器皿，一六五先令；火柴，一八二先令六便士；水壺，一四〇先令六便士；草織品，二〇一先令六便士；罐頭食品，一五二先令。

除樹膠製品之外，其他工業製品輸往英國，都無須持備出口證，但爲了申領特惠稅的關係，「產地證明書」和「帝國特惠稅證」這兩種證件，倒是必需的。

七公司有船往來

現在經常派有船隻行走香港—英國間的船公司，有鐵行、渣甸、太古、洛士利、天祥、香港東方等七家。其中鐵行公司、太古公司的船每月[illegible]，往利物浦和格拉斯哥爲主。此外銀行、天祥、渣甸、東方等公司的船隻，都可直達倫敦或經由歐洲港口開往倫敦。洛士利公司的船隻，則以利物浦港爲主要的貨運站。

定期船走三十天

把貨物交由一般定期郵船（如「廣州」號、「歌賦」號、「飛山」號及「卡地治」號）運往倫敦，只需時三十天；若交由快速輪載運（如渣甸公司的），亦只需三十二天；至於由普通貨輪運出，則需時約四十二天。太古的船隻由香港開往利物浦，約三十四天即可到達。

可免稅進口

日本棉織品輸往英國，須繳入口稅百分之十七點五；但香港棉織品倘含有百分之廿五的「英聯邦境內生產成本」（包括英聯邦原料的耗用並及在本地的加工費），即可免稅進口。現時棉織品與膠靴膠鞋，都是輸英最多的香港工業品。此外，港製搪瓷器皿也有不少由利物浦轉運往西非港口。

預訂載位紙

由今年十月起，鐵行公司開往倫敦的郵船，已採用新法來收取貨物。這辦法是：付貨人須先向船公司領取一份「預訂載位紙」，在填報了各個項目之後，付貨人應再向船公司說明，這批貨物是否備能依時付運，以便船公司能核算「固定訂位」的貨價。在船隻開行前的七日，付貨人即須辦妥上述手續，然後才可替貨物度尺。在船隻開行前的兩天，付貨人就要選度尺紙向船公司換取落貨紙。

至於交由貨船運往英國的貨物，則最好在落船前就辦好度尺手續，如因時間過於匆促，則貨物亦可於落船後再行度尺。現在經常有貨交由定期船運往英國的商行和工廠，約有一百五十家至二百家。（王漢）

山東青豆露面
三週期貨成交大批 湖南椒乾外客扯購

【本報訊】昨天，土產市中成出山東青豆期貨，湖南椒乾外客扯購，柿餅買賣活躍。

山東青豆，有三十噸三週交收的期貨成出，價格爲每擔四十三元七毫。新奔牛青豆，以每擔三十五元五毫成出三十包。舊暹羅眉豆，有三十包成每擔三十五元。暹羅大粒油綠豆做開四十包，成每擔三十四元五毫。餘姚揀手白蠶豆，以每擔四十一元成出六噸。新樟士黑瓜子沽出三十包，每擔四十五元八毫。大通黃豆舊貨，有二十包成每擔四十四元，又有二百包成每擔四十二元五毫。明光綠豆次貨，有一百包成每擔二十六元八毫。上述各種豆子，均爲本地商人所購。暹羅黑色芝蔴朴，以每擔五十七元五毫做開二十噸，買者亦爲本地客。

湖南椒乾，印度莊扯去十五噸，成每擔九十六元。

元宵柿餅與柿面，南越客繼續扯購，市情穩企，以每擔一百四十八元成出一百一十笠。元宵市面，有四十一笠成每擔一百一十七元。

在本地商人吸購下，惠州與恭城柿餅買賣也活躍。惠州產品，二級貨以每擔六十八元成出三十五笠，一級貨以每擔七十八元做開四十笠。恭城產品，二級貨沽出九件，成每擔一百一十五元。金山芡實近期貨，有五包成每擔六十八元。

銀行出口業務活躍
上月貨物輸椰城西貢英國均增
洋紙顏料絨料等贖單額亦不少

【本報訊】由於外國扯購多，上月份銀行的出口業務特別活躍，進口押匯則尚稱平穩。

據銀行界的人士說，十一月份銀行的出口業務中以對印度尼西亞、西貢、英國等幾線較活躍，其他如非洲線、南美線比較平淡。上月對印度尼西亞出口較多的原因，主要是當地批匯多，而且有好些還用舊時的自備外匯來買貨。一般單額也不小，如訂購棉紗、布疋等，平均每宗十多萬元。此外電筒、電池、日用品也有不少。由西貢方面開來的信用證，多數用「美元外匯」結匯，訂購的以洋紙、膠鞋較多，普通每宗八萬、十萬元不等。對英國出口方面，去銷比較大宗的依然是棉織品、手套等，還有供應聖誕節銷的塑膠玩具也不少，每宗一萬、數千元。這些貨品除了一部份是由當地開來信用證訂購之外，有些是直接押匯出口的。此外去銷南美洲非洲的膠鞋、日用品、棉織品、聖誕節玩具、領帶、跳褲等也不少，但單額較細，每宗三、四千元。

進口押匯方面，贖單的依然以洋紙、顏料、疋頭佔最大宗。據某外商銀行人士說，洋紙中以訂購盒咭紙、雞皮紙較多，平均每宗十萬、八萬元不等，有部份是轉銷其他地方去的。由於天氣日益寒冷，上月份銀行贖單的英國絨料也有不少，除了小部份是此間開信用證去訂購之外，大部份是由英國方面直接先行來貨，每單一萬元、數千元不等。至於經銀行開去歐洲的信用證，仍以訂購洋紙較多，此外瑞士鐘錶也佔數不少，每宗約值二、三千瑞士法郎。另外開去日本方面的信用證，以訂購海味較大宗，每單約數千元。由於日本毛毡正臨銷季，訂購的數量頗多，每單約三、四萬元。此外日本人造絲、聖誕節用的紙花也有不少。

日生絲出口 上月減一成

【本報訊】據法新社報道，日本生絲出口協會本月二日宣布，日本今年十一月份的生絲輸出量共八千八百三十六點三包，比今年十月份下降百分之十。在十一月份，日本向香港輸出的生絲共[illegible]包。

從今年一月至十一月，日本共輸出生絲七萬六千九百六十三點六包，去年同期共六萬[illegible]千五百一十三點二包。

貨物輸菲依然疏落
每天經菲領館簽證只得一兩宗
港製紗布每宗最多值兩三萬元

【本報訊】菲律賓批出輸入外匯很少，港菲易貨生意進行困難，因此，港貨銷菲異常冷靜。

據菲莊人士說，菲律賓今年第四季的輸入外匯額早經宣佈削減，現在已屆季末，菲中央銀行批匯更少，因此，菲商用官價外匯向港購買的棉紗、布疋等甚疏，準備運菲的港製紗布經由駐港菲領館簽證的，每天只有一兩宗，每宗數值多則兩三萬元，少則一兩萬元。

菲律賓的工商部雖已批准若干份對外易貨申請書，但港菲之間易貨生意進行仍多困難，因爲運來香港市場有化算、有銷路的貨物像米糠、金絲草等，菲工商部又不批准以易貨方式輸出。准許易貨輸出的貨物，照規定出口價運來要蝕本，比方糖的出口價爲每噸九十四美元，但港市價只值七十多八十美元。雖然貿易商做易貨生意，是進口與出口合起來通盤打算，但來貨蝕本太大，亦難於化算。而且易來的菲貨銷路最成問題，本地用家需要數量不大，有些貿易商擬將易來的菲貨轉賣去日本及南朝鮮方面，但日本商人無興趣，南朝鮮商人只肯出價C.I.F.釜山每噸九十三美元，但貿易商認爲起碼要賣九十八美元才可以賣。因爲來貨的銷路與價格均有問題，以致港菲易貨難於進行。

聖誕節銷貨品近日在私人送禮的形式下運去菲律賓續有增多，但每宗數值甚細，照菲方的法例規定每宗不得超過一百美元，至於貿易商做的聖誕節貨品生意，因菲方缺乏外匯的影響，非常冷淡。

天寒地凍要加衣 故衣生意已轉旺
毛衫夾布衫褲最好銷

【本報訊】踏入冬季以來，故衣漸入旺季，尤其是最近數天來，購買冬季故衣的人增多，一般故衣店的營業額約增多三、四成。以大道西一家中型的故衣店爲例，該店的營業平均每天有八百元左右。

目前故衣店最吃香的爲羊毛外套、冷衫、夾布衫褲、薄絨西褲和女裝短絨褸等，價錢多以貨色的新與舊而定，但仍與去年同期差不多。

由於生意轉旺，故衣商人再補充貨底。今年的入貨價是比去年同期約高達百分之十。

金市反覆走平
美匯市價少動 美元後市回復微挺

【本報訊】週末K金反覆走平，美元牛皮上落市。

K金頭盤開出二五三．五，與前日收市價同，旋即上至二五三．六二五，即爲全日最高價。賣盤乘高放出，至二五三．三七五爲全日最低價。收市仍爲二五三．五。息價平算。牌上交收九十兩，牌下交收四千兩。

澳門金開市二六三．五，收市二六三．五，息價平算。

K金收市退回開市價位，全個上午起落僅〇．二五，原因是：好淡因素相抵。利好的：外銷復盛，出口金商購多；傳本週三才有新金運到，息價祇約可持平算。利淡的：英鎊每鎊報二．七〇〇二五美元，比前高了〇．〇〇二五；美元人心對金市看淡；新金以每盎斯三七．七五美元成入三箱；美匯淡，成本低。

美匯開市五八六，收市五八六；最高五八六，最低五八五．七五。

美元以五八一．五開出頭盤，比前日收市低了〇．一二五。開市後，即上至五八一．六二五，爲全日最高價。但不久市又退至五八一．三七五，爲全日最低價。收市五八一．六二五。

週日拋出美匯不少，人心淡，這對美元市本是向淡因素，但以轉去息爲平息，捨家吸進，因此美元未能大淡。

米價續下降 大盤交投疏

【本報訊】昨日新米成交續下跌，交投疏落。

據米商說，暹羅新米出最近已陸續運到，連日充塞也不少。由於買家依然對後市睇淡，因此價錢一再回順，新暹米每擔比前跌數毫至一元，舊米則由於存底疏，價錢尚挨企。

食米大盤買賣疏落，主要原因是每逢週末，賣家放盤照例減少，加以買家購意亦稍降低，因此全日成交的新、舊米僅一千餘至二千包。

各種米每擔成價：振興泰雙紅線新米五十七元三毫，陸興利雙青線新米五十五元九毫，雙青線新米五十二元五毫，元豐利雙白線新米五十一元七毫，泰聯新米五十元五毫。

又，上週官方宣佈本季內增加的三萬包入口米（前已誌本報），無形中就要在本月份輸入，即本月內共輸入二十五萬包米（按本季原定入口額六十六萬包，平均每月二十二萬包）。據米商估計，現時尚有二十萬包食米左右未運到。

生油市堅穩
各種貨色交投均多 商人對後市均看好

【本報訊】生油市情穩堅，各種貨色交投。青島生油，一月底交收的期貨做開一百噸，成每擔一百零五元，有質地已變的存貨以每擔一百零三元成交。印度生油，一度做開新貨以每擔一百一十八元沽出十八桶，舊存貨有一百二十八桶成每擔一百一十五元。印度白煉油，月中交收的期貨做開十九噸，成每擔一百二十元。暹羅生油，「猴子牌」罐裝貨以每擔一百三十三元成出一百罐，「金鐘牌」貨與「直升機牌」各成出十罐，價格均是每擔一百三十三元。非洲生油，「皇冠牌」有八十桶成每擔一百二十元，舊存貨以每擔一百一十二元售出八十桶。美國全煉棉籽油，以每擔一百一十八元沽出二十八桶。

據行內人稱，今後一個短期內生油市將會繼續趨好，價格固然不會下降，且仍有扳升可能。

毛冷門市顧客擁擠

【本報訊】天氣寒冷，毛冷門市生意暢旺，但因外銷依然很靜，價仍無力扳升。近日成交較多的仍爲英國和荷蘭中價貨，即每磅十三元至十五六元的。

香港新聞

業餘戲劇展覽 今晚正式揭幕
在九龍青年會支會劇場舉行 由八達劇團演兩齣話劇

【本報訊】中華基督教青年會主辦之「香港學校及業餘劇團週末戲劇展覽」，今（四日）晚八時繼續假九龍窩打老道青年支會劇場舉行，門票一律五角。

今晚展出者爲學校及業餘劇團參加展覽之第一日（原定昨週末晚展出者，因場地爲香港英華書院借用，乃延期一天舉行），由八達中學劇團演出熊佛西之喜劇「藝術家」及新興作家鑫紫天之獨幕悲劇「還君明珠雙淚垂」，參加演出者有朱瑞棠、鄭挾賢、何恨、陳廣河等。前者爲一齣諷刺現實喜劇，後者爲一齣家庭倫理悲劇，其動人處可比美曹禺之雷雨，爲一難得之創作。

該劇展自十月底開幕以來，今起正式發售門票，據該會負責人稱：「此乃事非得已，查戲劇展覽本乃一推廣與普及話劇大衆化之運動。查該項展覽因未予參加者以任何獎勵，僅以門票收入悉數撥歸參加者所得，以資助其演出費用，乃酌收門票。然仍以大衆化使觀衆能負出者爲原則。」該會歡迎各有關學校及社團集體訂購各週末展出之門票，並歡迎熱心話劇之各界人士踴躍購票參觀。

工展開幕招遠客 曼谷考察團來港
團長蘇君謙一行卅二人 將商談港泰間貿易問題

【本報訊】由曼谷中華總商會組織的一個商業考察團，將於今日下午乘飛機抵港。他們將參觀第十三屆的香港華資工業出品展覽會，並與此間工商界人士商談擴展香港—曼谷間貿易的問題。

該團一行共三十二人，由團長蘇君謙、副團長林滑濱和丁文映率領。他們準備在港逗留八天左右。該團的廿九名團員名次如下：蘇海、潘守仁、李碧濤、鄧樹勳、曾振源、湯偉臣、陳演源、李烈峯、梁春、戚杞、戚文、沈金山、吳初開、蔡思益、金炎賢、王松、陳樂生、翁添山、黃元愷、周明磊、邱楚炎、郭甚宏、王鳴岐、謝伯暖、陳友成、陳瑞蘭、周修武、陳欽洲（陳運勝）、周漢彪。

福建墳場遷移沙嶺 商會發出通告

【本報訊】香港市政衛生局最近發出布告：新九龍七號墳場（包括福建墳場）各墳墓，限本年十二月十七日以前，申請執骨遷葬。福建商會已通函各該關係人，限一星期內到會登記，以便辦理遷葬沙嶺，逾期由市政衛生局命令或該會處置。

新界各鄉事會採取防火措施

【本報訊】新界各區鄉事會鑒於港九木屋區連續發生八次大火，被災數千，災民逾萬，而郊區地方空曠，北風頻吹，則秋收後禾草及山草容易引火，而且上水石湖墟一夜燹變事件，普遍感到有加強消防設備之必要。據悉：鄉事會方面，目下已考慮向當局提請撥助消防設備給與已訓練合格之後備消防隊員，並分發水桶及滅火唧筒與各鄉備用，另方面在大鄉村中，設立防火組織，派人日夜輪班當值，不斷勸告鄉民小心火燭，尤其拜神燃點之香燭煙蒂餘燼，晚間臨睡前注意火水燈是否吹熄放好等，務使在各方面做到安全妥善，保障多防。

街坊首腦聯誼宴會 十四晚舉行

【本報訊】本月份各區街坊首腦聯誼宴會，已定期本月十四日（星期三）下午七時，假座北角雲華酒家舉行。是期輪值主持係屬北角街坊福利會，該會已着手辦理一切。

籌募慈善經費 荃灣開游藝會
商會主辦在戲院舉行 有戲劇大力戲等表演

【本報訊】荃灣商會爲籌募該會附設之坊衆診療所年來施醫贈藥之經費，及去年創辦商會義學，對坊衆病民及失學兒童之扶助至多，而所需經費亦至感大，現爲籌措此項經費起見，已決定本（十二月）六日、七日，一連兩晚假荃灣戲院舉行游藝大會。該游藝會節目包括有京劇、粵劇、話劇、大力戲等，粵劇方面有新馬師曾、芳艷芬、任劍輝、陳克夫、梁猛表演大力戲，券價分十二元、七元、三元五毫三種，現經請社會名流爲大會顧問，並已於昨日召開工作會議，出發分銷游藝會券。

廣播

中文節目

日間 正午十二時：報時；粵曲。十二時卅分：天氣報告；特備時代曲及跳舞音樂節目。一時：報時；福音演講。一時卅分：粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞及特別報告。二時：特備粵劇「兇手原是枕邊人」。四時廿分：轉播「東非足球隊對香港選手隊」足球比賽情形。五時廿五分：時代曲。五時四十分：京曲。

晚上 六時：報時；粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞及特別報告。六時廿分：特備粵劇：「柳暗花明」。七時：港督葛量洪主持香港警察週年大檢閱。七時廿分：宗教節目。八時廿分：天氣報告，明日節目預告，特別報告，時代曲。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：特備粵曲節目。十一時十五分：時代曲。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間 十時：新聞。十時十五分：早晨的旋律。十一時：禮拜。十一時卅分：威士敏特樂隊。十二時：維也納之歌，女高音古登唱出。十二時十五分：音樂家的戲話。十二時四十五分：舞台流行曲。一時十五分：新聞。一時廿九分：體育。一時四十分：醫院點唱。二時卅分：下午音樂會。三時：太空旅行。三時卅分：家庭點唱。四時卅分：轉播港選對東非足球賽。五時十五分：埃第隷同樂隊。五時卅分：英國皇家歌劇院樂隊。

晚上 六時：禮拜。六時卅分：愛麗絲漫遊記。七時：新聞。七時卅分：故事。八時：歌劇。八時卅分：話劇「碎心記」。九時：星期管樂會。十時四十五分：週刊評論。十一時：晚安音樂。（完）

社團動態

筲箕灣徵求街坊 譚氏宗親選董事

【本報訊】筲箕灣街坊福利會徵求第七屆會員業務開始，定今日下午二時在該會禮堂舉行授旗典禮，已敦請社會局長蔣臣主持。該會此次徵求新會員及徵收舊會員年費，爲期一個月，現在選出徵求隊分東段、南段、西段，共二十四大隊，分頭負責。

▲譚氏宗親會第七屆董事，昨天互選，定期廿七日假廣州酒家舉行新職員就職禮，互選結果名單如後：（名譽會長）繼康、啓能、廣東、榮光、銘昌、立基、國璋、亮銖、譚強（開平）、（名譽顧問）維漢、傑南、希天、護雲、文龍、琪才、泰寶、傳楹、秉衡、述渠、勉思、華鉅。（主席）國光、（副主席）光中、（監事長）立朝、少庭。（總務）子濃、（財務）樑棣、（保管）溥澤、（調查）瑞植、君和、瑞欽、（文書）耀華、煥文、（調查）瑞藻、能秀、（宣傳）子駒、煥章、（體育）振璋、森泉、（新會）、（核數）耀文、勁雄、（監事）泰寶、佛城、懿勳、（董事）偉生、國強、譚松、錦麟、燕景、盧清、浪英、鳴鄉、修吾、海鰲、廣霖、江楷、伯墀、頌鄉、公石。

油麻地派賑白米 銀員明開音樂會

▲油麻地街坊會，昨接[illegible]女士捐到白米一包，係指定救濟前該區新塡地街一五五號木樓火災災民者，該會定今（四）日下午一時，在會所將該項白米轉賑與災民，每名二斤，凡該號災民可攜有關證件依時到領。

▲銀行華員遊樂會，自組音樂班以來，參加者踴躍異常。該班爲聯絡會員及戚友起見，訂本月五日（星期一）晚八時在該會會所舉行音樂晚會，除本班學員演唱外，並邀得紅伶歐嵐等多人參加助興。

旺角縫紉深造班 藤業商會改新名

▲旺角街坊福利會婦女縫紉訓練班，現已辦十九期，結業學員三百餘人，多能以縫紉技能自謀生活，近爲適應需要，特增辦時裝男女裝深造班。三個月畢業，每月學費十元，定本月十六日開課，時間逢星期一、三、五，上午十一時至下午一時。現已開始報名。該會縫紉班學員製成品，於本月廿五、廿六、廿七三天，在工業展覽會第三三號攤位展覽。

▲據職工團體註冊官郭律和公佈：「中華沙藤製造業商會」，其登記號碼爲一五二號者，業於十一月廿四日，依法改新名稱爲「中華藤業商會」。

社團備忘錄 十二月四日（星期日）

中華總商會代辦港九工商界回穗參觀展覽會小組委員會（下午二時）在中總大廈十樓代該會會員暨團體會員，及各會員親友辦理回穗領證手續。今天辦公時間下午二時至五時。

新會商會（上午十一時）舉行慶祝白沙誕辰典禮。

新界農業會（下午二時）在粉嶺會所改選第九屆職員。

沖繩島工商界考察團（下午三時）在中華總商會大廈七樓招待工商界及記者。

郭氏宗親會（下午七時）舉行理監事複選。

新會白廟同鄉會 召開會員大會。

中華基督教青年會（下午八時）在九龍青年支會舉辦「香港學校及業餘劇團戲劇展覽」正式揭幕，由八達中學劇團演出「還君明珠雙淚垂」及「藝術家」兩劇。

星期畫刊

媚媚

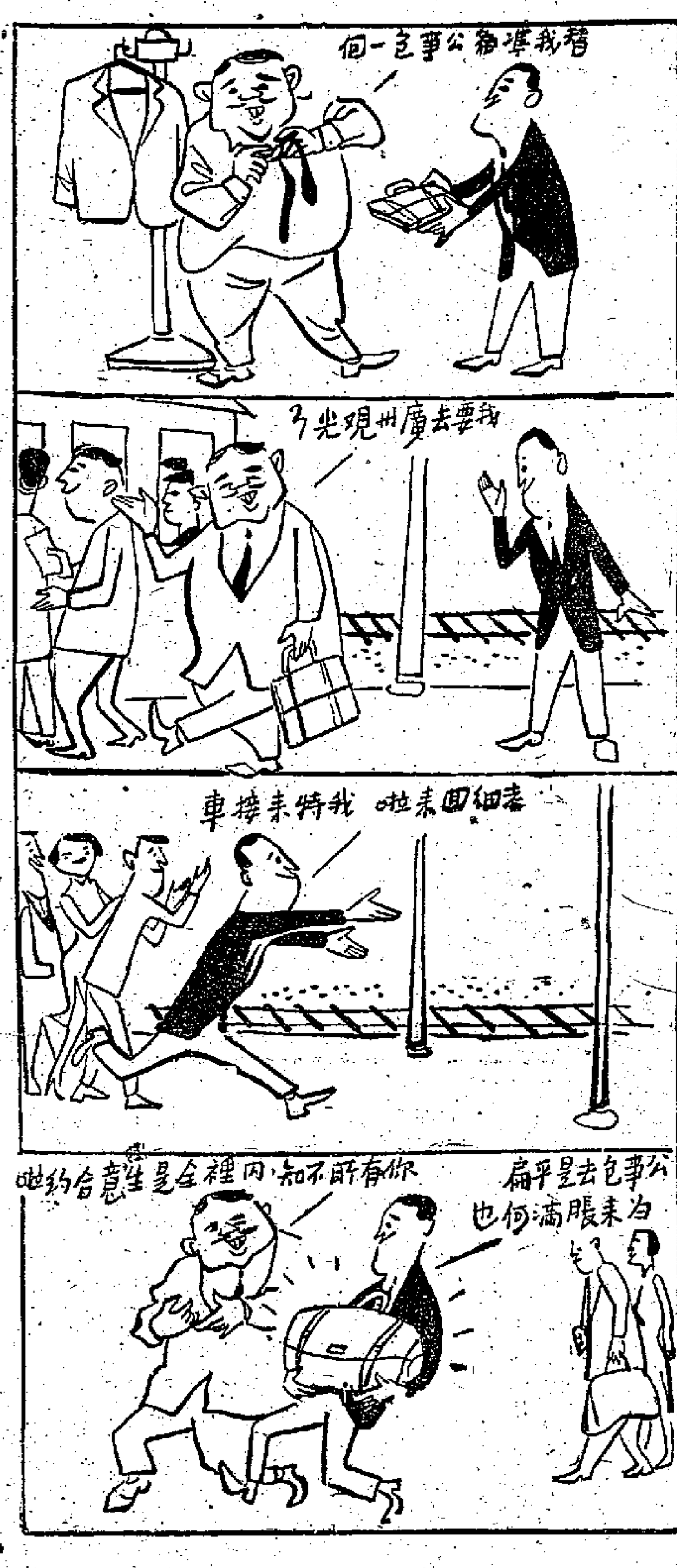
出乎意料之外　貝谷

越秀山上的拍友

流丹作

老細画傳

王文画　遊穗歸來



遊仙窟傳奇

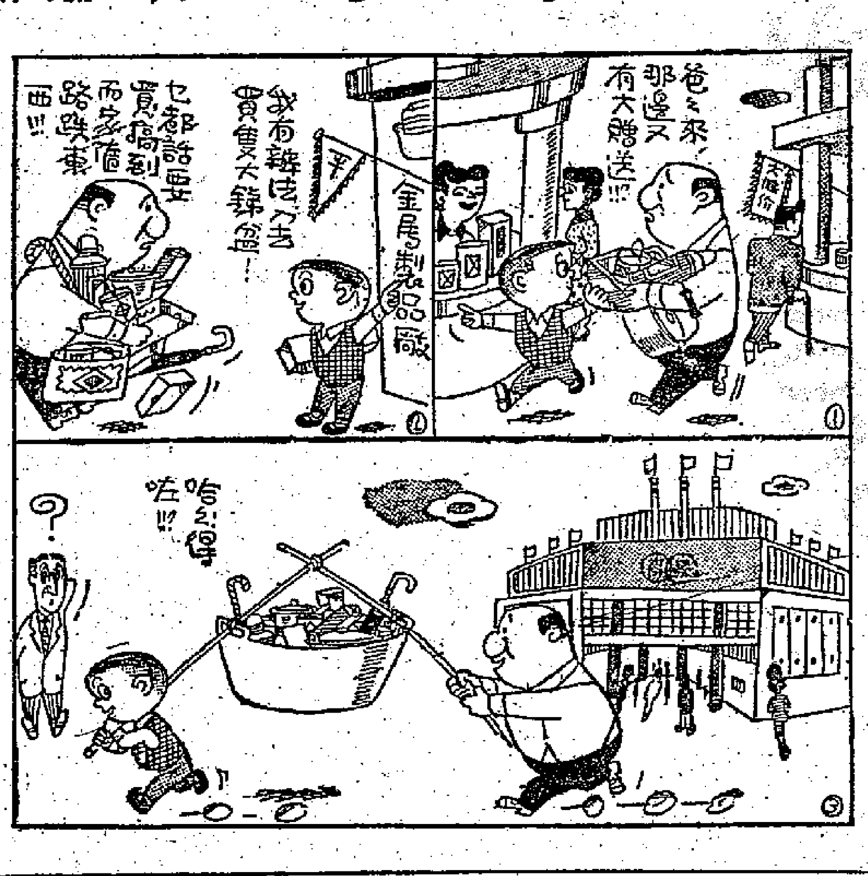
唐朝·張文成原著　忽庵改寫　任遜繪圖

五　既觀面便問姓名　才昇堂又生枝節

張文成一口氣跑進院門。恰好撞着十娘也迎着出來。十娘連忙出步回身，張文成忙不迭打拱揖拜。問道：「敢問主人姓望何處，夫主何在？」十娘答拜答道：「兒是清河崔公的末孫，嫁給弘農楊府君的長子。隨父住在河西，不意碰着戰爭，兒和夫主棄筆從軍，身死疆場。孤魂不返。兒是清河崔公第五公子，嫂是太原公第三女兒與嫂嫂守寡，在此隱居已經好幾年了。不知上客怎樣來到？」張文成斂容答道：「下官郡望是南陽，姓張。此來並非遊覽，只是奉了使命，經過此間，唐突主人，干煩主人，實是為了仰慕。」十娘問道：「上客現在做什麼官？」張文成道：「只是關內道小縣尉，現管河源道行軍總管記室。因此才會到處跑，想安靜也不可能。」十娘道：「原來是位少府爺。要不是為了使命，又怎肯來這荒涼地方。」便回頭叫桂心把中堂收拾了，讓張文成和從人搬進來住。張文成謝道：「遠客豈敢托大，就在亭子裏已住得很舒服了。」十娘道：「先前未知，以為只是俗客，以致缺禮了，見面更覺慚愧。亭子裏不免涼着，請進內不必客氣。」便領了張文成向中堂走去。張文成上了階，却突然一個失蹤，連忙退下來。

蘇聯展覽會造型藝術館一角

流丹作



大蘇（逛工展回）

吉叔作

短長書

前蔣軍少將處長　陳鳳祥女兒有家書

弟妹都已上學一家團圓缺父親　生活全無問題只盼回家去團聚

（廣州陳德莊給他父親陳鳳祥的信。陳鳳祥以前是蔣軍聯勤總部廣東供應局經理處少將處長。）

父親：

在廣東將要解放的時候，你跟我們分別了。當時時局很緊張，聽說你走了，我就好像失掉了依靠似的，終日惶惶不安，怕共產黨來了會為難我們。可是解放後，事實證明我們的擔心是非常可笑的。父親，你記得我是一九四九年春天到開平和元相結婚的。廣東解放的時候，我正在元相家裏。解放軍還沒有進村子的時候，我們就慌忙逃跑，把一些貴重的東西和兩個金戒指裝在一隻皮箱裏，藏到屋頂上。想不到那天夜間，狂風大作，暴雨傾盆。我心裏想皮箱一定完了。有心冒雨回家去把皮箱拿出來，可又害怕，不敢去。真把我急壞了，一夜都沒睡好覺。好容易等到天亮了，才鼓起勇氣跑回去，到屋頂一看，皮箱不見了。當時我的心早就涼了，眼看幾年的積蓄，這一下全完了，心裏真亂。可是一進屋裏，皮箱在桌子上放着。奇怪，皮箱怎麼會跑到這裏來了？是誰在下雨的時候把它搬進來的？我急忙打開箱子看，裏面東西全在，一件也不短，真是又驚又喜。後來再仔細一看，皮箱旁邊還有一張紙條。到現在我還記得那紙條上寫着這麼幾句話：「房子主人：雨把箱子從屋頂上沖下來了，我們把它拿進屋裏。請你們撿查一下，看看有沒有少了什麼東西。以後不要把東西放在外面，解放軍是不動人民一針一線的。」父親，原來是解放軍把箱子給我們拿進來的。此後，我親眼看到解放軍和人民相處的情形，看到他們做的許多好事，我也就完全放心了。你看，我們先前的顧慮和疑懼，不是很可笑嗎？

父親，我們長期不通信。你可能很掛念我們。幾年來我們都生活得很好。去年舉行大選，我們都投了票，還舉了我們最滿意的人。母親是去年一月從汕頭搬來廣州的。她身體很好，就是常常因為你一個人漂流在外而傷心難過。雖然弟弟妹妹都長大了，給了她很大安慰，但是仍然不能減輕她對你的憂慮。松才弟還在南洋，他經常匯錢來給母親。德芳妹已經結婚了，現在錦州工作，常有信。德以妹長得很好看，她快小學畢業了。廣才弟今年八歲了，你還沒見過他。他已經上學了，成績很好，時常受到老師的誇獎，小朋友們也喜歡跟他玩。每到假日，家裏就有好些他的小客人。可是當他看見他的小朋友跟自己的爸爸上越秀山、上中山公園玩的時候，就要問：爸爸怎麼不回來呢？他什麼時候才能帶我上越秀山和黃花崗玩呢？父親，你說，我能用什麼話來回答這個天真爛漫的孩子呢？

我現在已經是兩個孩子的母親了。大孩子五歲，小的三歲，都長得胖胖的很逗人愛。我和元相總是相處得很好，從來沒有紅過臉吵過架。以前你還怕我們會不和睦，現在請你不用擔心了。

父親、安定的生活和天倫之樂，對於上了年紀的你是很需要的。我們也一直在盼望着你回來。我們都有工作，收入也不壞，供養你是完全沒有問題的。希望你保重自己，將來好回家團聚。

你的女兒德莊

祖國建設一日千里　姑母盼你回來團聚

（編者按：方濟寬以前是蔣軍李彌部的政治部少將主任。）

濟寬姑丈：

皖城拜別，倏忽數年，未悉大人貴躬康健否？每一念及，倍切馳思。姑母幾年來更是朝夕懸念，不知流了多少眼淚，總盼望您早日歸來，家人團聚。她老人家身體還好。政府曾貸款給她搞副業生產，生活不但能自給自足，而且還有富餘。

家鄉實行土地改革後，生產比以前發展了。如南莊上坂柵欄巷的親家興和時起他們過去總是青黃不接，吃南瓜、挖野菜來糊口。現在都分到了田地，有牲口、有犂耙，生活一天天好起來。總之，土地改革後，人人有田種，大家有飯吃。啼飢號寒的年月，已經一去不返了。

家鄉的土產，生漆、桐油、茶葉，現在都有了廣闊的銷路。因此這些副業的生產也有了很大的發展。政府又按時收購，農民既不用長途跋涉，也不受奸商的盤剝，所以生產勁頭越來越高。像甘硯二冲的茶園、牛形山的桐樹都培植起來了。農村經濟日見繁榮，農民更是豐衣足食，愈來愈富裕。

因為經濟好轉，生活提高，鄉間的孩子們大都上了學。青年出外求學和工作的也不少。時起和家興都畢了業當教員了。祠堂的小學也擴大了。

我們兄弟兩個都在大學畢業了。世龍在本縣工作，我在德陽一個師範學院教書。我以萬分興奮和感激的心情來接受國家交給我的工作。我一想到國家培養了我，今天又交給我培養青年一代的光榮任務，就感到無比幸福。我想大人一定也會為我高興。其實，今天祖國的青年，都跟我一樣幸福，他們一畢業就有新的工作在等待他們了。舊社會的畢業就是失業，已經成為陳迹了。

注夏生舅父還在北京居住，靄乙也在工作，他妹妹麗霜在師範學院讀書。

家鄉的親友們都在盼望你早日歸來，參加祖國的建設。姑母更是日夜盼你回來與家人團聚。姑父，人民政府的政策是寬大的，只要你能回到祖國的懷抱，誠心誠意地為人民做事，政府可以不究既往。像翁文灝、衛立煌等人，回來後不都受到了人民的諒解和歡迎嗎？

濟寬姑丈，祖國的建設真是一日千里，希望你早日歸來，參加偉大的建設事業。情長紙短，書不盡意，順頌桂安，並寄平安。

內侄世斌敬啟

祖國處處充滿友愛　請速歸來別再等待

劉建業勸告表哥王金鳴

（編者按：王金鳴原來是蔣軍空軍二大隊十一中隊的中隊附。）

金鳴表哥：

一別六年，你走時還是個小孩子的弟弟、妹妹，現在都已長大，能獨立生活了。你日夜掛念的家，仍然平安無恙。四姐解放後就找到了工作，同事們和她的上級都很喜歡她的熱情直爽。大哥大嫂也找到了工作，每天都準時去上班。忠琪在醫院裏當護士，我們幾個都在上學。老姨則常常帶着小任去逛公園，串門子。記得您走時還勸我們也去，那時候老姨就說那裏無依無靠的，不是我們去的地方，不願意去。幸虧沒有去，這幾年來咱家在這裏愈過愈好了。遺憾的是缺少你和春霞哥！

我在醫科大學唸書，今年是五年級了，這五年來，我全部享受國家的助學金，生活全不用自己操心。學校是一個美麗的花園，每天學習完了，我就和同學們一起在校園裏散步、玩。現在的學校，真正做到了發師愛生，學生愛師。學生病了，老師知道了就親自來看望、安慰，病好了後，還給補課。您看，這不也是以前所沒有的嗎？

您知道，我過去是一個孤僻的人，覺得人與人之間都是冷漠無情的。可是生活在新中國裏，處處都充滿了友愛和溫誠。人們把幫助別人，關心別人，看成自己應盡的責任和最愉快的事情。我親眼看到一件事情：一對年青的夫婦從成都到杭州去工作，他們走的時候沒有帶孩子，等到在杭州把家安排好了，寫信回成都希望把孩子送來的時候，碰巧家裏大人因為工作脫不開身，他們就買了車票，託付鐵路人員代為照顧。鐵路上的列車員像對待自己的孩子一樣，很親切地照顧這個小旅客。到杭州後，又叫車子親自送他到家門口。這是多麼令人感動的事情！但是像這樣的事，在新中國已經不稀奇了。

虎哥，祖國變得這樣可愛，你要回來一看，一定會很高興的。可你什麼時候回來呢？胡弘一等人回來後，受到了人民的歡迎，在畫報上我們曾經看到他和全家歡聚的照片。那時小任還問老姨：「虎伯什麼時候能回來」？這一問惹得老姨傷心得哭了。真的，虎哥，你還等什麼呢？如果怕回來生活有問題，那只要看看胡弘一好了，國家不但給了他優厚的獎金，還按照他的申請安排在民航局工作。您還有什麼可猶豫的呢？

我願意告訴你，解放台灣是全國六億人民的意志，台灣一定要解放，也一定能夠解放。你千萬不要再受騙，不要再遲疑。只要你勇敢、堅決，擺脫一些，你是可以走上光明大道的。

問虎嫂和小任子好！

表弟建業上

鄉下安居樂業　生意每天都忙

（上海汪如賡給堂姐夫許從新的信。許從新是蔣軍空軍某機場的醫生。）

從新姐夫：

自從一九四八年分別，至今已有七年了。在這七年中你的生活怎麼樣？我們很惦念。

大陸解放以後，我們的生活是大大改變了，職業有了保障，物價又平穩，生活安定了，真是安居樂業！寧波鄉下也是如此。叔父同家父已經參加了農業生產合作社。叔父雖然年紀大了，加入生產合作社以後，因為老人可以得到照顧，生活也很安定。

幾年來祖國的一切都在飛躍前進。就拿我工作的店鋪來說吧，由於老百姓的購買力一天比一天高，生意每天都很忙。這說明祖國的經濟正在日益繁榮！社會秩序也跟過去完全兩樣。這一方面的改進也是我最高興的事情之一。現在馬路上沒有討飯的人，盜賊也幾乎沒有了。各娛樂場所遊玩的人很多，但是並不像從前那樣烏七八糟。

解放了的中國是獨立、自主的強國了，它已經一天天更加強盛了。台灣是一定要解放的。為了完成這個神聖的任務，全國人民都在積極地工作，以支援解放台灣。希望你看清大勢，爭取早日回來。

弟　如賡

母親遇兒子生日　沒一次能睡好覺

（廣州柴婉如給她兒子蔣豪達的信，蔣豪達曾經在蔣軍海軍「中程號」艦上當領航員。）

達兒：

中秋節早過了，八月十九號是你的生日，也過去了。你已經有九年沒有在我身邊過中秋、過你的生日了。每年在這兩個日子裏，我沒有一次能睡好覺。

達兒，在你離家後，我們的生活是異常困難的。一家人就靠你妹妹一人在小學教書的薪水度日。那時候人們都管國民黨的鈔票叫「溷紙」，因為錢不值錢，物價又天天在飛漲，你妹妹的薪水不用說維持全家的生活，就連維持她一人的生活也困難。不得已，就把你妹妹出嫁時做的衣裳，今天賣一件，明天賣一件，換點發霉的米充飢。後來實在沒有辦法了，只好將幾床棉被也全部賣掉。那個時候受的罪可真不少呀！

到廣州解放以後，我們的生活才逐漸安定下來。剛解放時，人民政府就發給你妹妹兩擔米的錢，幫助我們解決了困難。以後不但薪水按月發，而且不斷在提高。現在家裏已經不必再為吃飯發愁了。物價穩定，鈔票值錢。一個錢頂一個用，你妹妹每月的薪水能買六擔米，加上你父親也在教書，每月也有四、五十元收入。這樣一家五口人，還算過得不錯。

你弟弟今年上大學了，你聽了一定很高興。他是學電機的，很用功。他到學校後，已經來了兩封信，談了許多大學裏的情形，叫我不要惦念他。說他生活學習都很好，食量比在家時增加很多。達兒，你沒進過大學，中學也沒讀完，就為生活所迫離開了學校。在我們家裏，弟弟還是頭一個進大學的，我怎能不高興，不感謝毛主席和共產黨呢？

達兒，我對你的思念是千言萬語也難說盡的。望你能體諒我的苦心，及早設法回來，免得為娘日夜為你擔心。

母婉如字

大公報 工展特刊

通天曉遊工展

第三回 力挽嘉賓 棋差一着 飛來艷福 有苦難言

老妻問我是否要「跟人尾」去遊工展，我說：「千祈唔好咁講，咁講就冇癮矣。」說時遲嘉賓已離座，魚貫去遊工展。我與老妻，左顧右盼；見到新知舊好，一律口角拉闊一些，輕輕點頭。我通天曉出嚟撈數十年，到現在才學到這一套紳士風度的儀態。須知交際場合，最忌眞正感情；如果你見到老友便嘻嘻哈哈，甚至上前擁抱，則有人話你失態矣。做人之難，有如此者。

書歸正傳。且說我隨着人流，開始一年一度的工展攤位巡禮，剛剛入第一街，遠遠便看見祥哥的攤位，攤位之前，有個小姐在緊張地搔首弄姿。我正看得出神，忽然老妻牽一牽我之衫袖，怒目而視，她像審犯一樣問我道：「此是誰人也？」

我負氣地答道：「我點知者！不過總說祥哥跑遍了港九，覓來一位小姐，準備請她來主持攤政云。此人大概就是她矣。」

話猶未了，一聞人已巡到祥哥的攤位之前，那位小姐一個箭步走上前去，不料聞人昂然而過，並有對祥哥之小姐予以特別注意。我看看情勢不妙，暗為祥哥着急，如果該小姐不能和各位名流合照，則祥哥先費心血，算是白費，作爲他的老友，又焉得不急耶？

何奈此一年一度之機會，轉瞬即逝，搶救莫及。我趕快走到祥哥那裏去安慰他，只見他垂頭喪氣，冇晒表情。我拉他到一旁，細語道：「祥哥，今年已矣，明年再來就是。」

他說：「別人唔畀面，則明年再來又將如何耶？一之爲甚，以後也不再搞矣！」

我說：「你眞傻者，唔使灰心也，我教你一法，定然使你有滿意之收穫。」抽一口煙後，我又說：「祥哥，坦白對你說，你之戰略戰術，確實尚未到家。你只知要美人，不知要策士，致有今日之失。須知名流過境，可以不入，你叫但入嚟坐吓，但都未必肯制也。但要他留步，其實亦易事耳。……」

祥哥不服，即問我到底有何妙法。我說：「何不先購備鮮花一束，叫小姐攔途截獻？如是，則唔怕佢唔留步，一留步即可以拍照矣。」

祥哥拍案而起，話我有諸葛孔明之才。我說：「我是否有孔明兄之才，尤其次耳；你之小姐到底有沒有跟名流拍過照，才是正經事也。」祥哥說沒有。忽然他說：「你亦名流，就叫她跟你合照如何？」

我萬萬料不到他有此一着，登時尷尬萬狀，連說「你咪搞我！」老妻在旁，我怎敢造次也。

週末的工展會

明星聯袂遊急煞關德興 「大傻」派野男女老幼圍觀

熱狗斷市玻璃杯送出一萬多個

不知道是誰這樣消息靈通，一下子就使全場都幾乎曉得：「有明星來了！」在往時這已經夠哄動，何況是在週末。人山人海的工展會場，遊客加快腳步，攤位職員互相關照一聲：「你頂住檔，我去睇吓。」第七街這時候眞不得了，原來到場的演員都是關德興的老友，有曹達華、馬笑英、莫蘊霞、石堅、文儀、何山、甘露、劉浩、高超等，他們已經擠到關德興藥局的攤位裏。數百人擠在攤位前面，孩子佔了一大半，他們吱吱喳喳地吵着：「關德興呀！」「新馬就呀！」「黃飛鴻呀！」（關德興最近在幾套影片中扮演黃飛鴻）人愈來愈多，眼看攤位的玻璃將要遭殃了，關德興立刻派出大漢兩名，樣執大棒一枝，使遊客與玻璃最少有幾吋距離。

其實即使沒有演員到場，週末的工展會也是夠熱鬧的。十四條街道上，很多小孩子要騎在大人膊上才能看見東西，身材矮短的人卻只有嘆人肩膊的「福氣」。有玩意兒的攤位，差不多每秒鐘都被一百人包圍住，比如第十二街雷達藥廠攤位，請了一個男子穿上小丑衣服派廣告品，這男子面貌醜陋，身裁肥矮得畸形，說起話來，上下兩副假牙一嚕一動，口沫橫飛；男女老幼包圍住他，向他要東西，向他開玩笑，他卻滿不在乎地告訴開他的人，他名叫「大傻」，他來自「扯旗山上面」，如果你懇切地跟他談，他是會較爲認眞地說話的，他說：他今年四十二歲了，三十多年來都是賣報紙渡日。

茶水部內也川流不息，素未謀面的人同家一桌，夥計托食品而過，問：「牛腩粉邊位㗎？」旁邊立刻有人答：「冇人要畀我喇！」夥計正欲放下，被人及時阻止，說：「乜冇人㗎，我叫咗好耐㗎喇。」茶水部昨天賣了千多隻熱狗，至五時左右斷市，同時速凍品也賣光了。該部賣橙汁送玻璃杯，昨天在六個鐘頭內送出了一萬多個。（方）

攤位零訊

三光布廠（第九、十街）久享盛譽之三光布，質料優美，幼結耐用，顏色鮮豔，種類繁多，向爲各界人士讚許，該廠現値多季來臨，將各發門市部與分銷處，及工展會內，同時舉行作一年一度大減價，以酬謝顧客愛護熱誠，因價廉物美之故，到該號爭相購買者非常踴躍。

民衆布廠（第十街）舉辦每日幸運抽獎，辦法爲每日抽出號碼二個，如與該日所發出售貨單中之最後兩個號碼相同者，即可獲獎。該廠出品，其價値爲該中獎售貨單面額的雙倍。昨天首次抽出號碼爲五十八號。

梁介福斧標驅風油（第五、六街）懸有巨獎，買驅風油五毫即有獎券一張，首獎價値七千五百元之汽車一輛，二獎値二千五百元之雪櫃一個，三獎

椰風蕉雨話「檸檬」

星洲工姐李娟娟 笑口吟吟盯住你 服務精神得滿分 還有唔講過你知

在工展會中，出現了一位身披東裝的工姐，那是她生平第一次穿了這麼多衣服。她是誰？就是在椰風蕉雨中長大的一顆又甜又飽滿的「檸檬」李娟娟。

她老是笑口吟吟，就是說客氣話時也常帶着熱帶女郎那種豪爽的風格，你不看她，她也會大方的盯住你，你問她一句，她會回答你三句。她還會直率的說：「我高五呎一吋半，體重一百一十三磅，肥咗啲。」當然，有這樣的體裁，不會不喜歡運動，就在這麼冷的天氣，她也說：「如果白天有陽光，還可以游游水。」

她雖是福山人，卻從未見到故鄉是甚麼樣。今年廿三歲，還是她首次來到香港。今年在星洲工展中，她當選爲亞軍工姐。她回憶當選亞軍情形時說：「我那時似乎以服務精神得到滿分，其次是……」說到這裏她就笑咪咪不說下去了。當被問到在工展會中怕不怕唔夠暖時，她馬上就嬲嘐的說：「唔怕嘅，飲多的檸檬露就得……」聞者都笑起來，她還是一本正經的說道：「眞係，飲檸檬露又暖又化痰又止咳！」

誰想看看這位熱帶女郎，可以跑到第六街晉濟藥行攤位去。（王芳）

●熱帶女郎李娟娟●

工展詩畫

工藝監獄攤位

這間「工廠」卻無倫　出品琳瑯款式新
且向攤前樓上望　模型一座是「關人」

商廠

金銀珠寶搵地藏 可找英記夾萬廠

英記夾萬廠的廠房裏，面對正門安裝着一部本身淨重九噸半、開動起來最大壓力達一百八十噸的電動油壓機。這部機器是利用偶油運轉的力量來推動機器操作的。在工作時要快要慢，完全可以控制。

這樣大的機器，製造普通的夾萬時是不大必要的。據英記的廠主梁秉權說，此機造船才更適用。英記爲什麼要花十萬鉅資來買這樣的一部機器呢？正是因爲這個緣故，便可以見到梁秉權將要作進一步的發展。

英記廠製造的夾萬，其主要的工作部份，已經應用機器進行生產。例如裁剪原料用鴨床，屈摺用摺床，製造夾萬的外殼裏和層用油壓機，用二厘半至三厘厚鋼板製的東西，接口時用風焊機，三厘以上的鋼板製品便用電焊機，又如鑽孔、噴油等等，都用機器，甚至製造手飾箱，也用兩噸半壓力的衝床。以該廠目前的機器設備，就製造夾萬或鋼鐵傢私來說，可以說是足以應付了。

該廠製造夾萬，不但已應用機器來工作，同時也選擇上乘的材料，例如夾萬表裏的鋼板都成的空間，英記廠就用石棉填塞，因爲石棉的防火防熱性能更強，這樣使夾萬遇火時，保險性更強。今年該廠的新型夾萬，不但在外觀上已加以改善，連夾萬門縫的夾口裏面，也加進石棉，防火的性能，比舊的一種更大了。

該廠不光是製造各種夾萬，同時也製造鋼傢俬，如辦公枱、椅、文件箱、手飾箱、摺椅等，均有生產。本屆工展會，茶水部所用的鋼枱椅，便有一部份是英記夾萬廠製造的。

英記廠主梁秉權，過去是經營製造木器的。他說，那時他常常這樣想：「怎麼能使鋼鐵像木一般聽話？」因此，對研究機器和改進機器便感到必要了。他有這樣的熱心，對機器的興趣便慢慢地起來，現在該廠使用的一部摺床和一部剪床，就是梁秉權自己設計製造的。該廠的出品，不但行銷本港，也遠銷到外地去，星洲的夾萬廠，有些買了英記的原色夾萬，運回去噴油，加上自己的商標出售。

新出品

五色軟膠壺 無縫不怕酸 容量有大小 可盛酒牛奶香水及凍水

香港第一家製成軟膠水壺的是香港實業有限公司，這家公司在九月初開始出貨，第一砲打出的就是膠水壺。這種壺是用吹鑄法製成的，遇酸不會起化學作用。

該廠的軟膠壺一共有白、淺紅、淺黃、淺藍、淺綠五色。

現有品類包括瞪型和扁型水壺、乳瓶、噴水壺等；據說不日還將製造大型水壺、香水壺、酒瓶等，同時還歡迎人客來樣定製。

水壺，目前已有貨供應的容量爲十六盎斯；乳瓶、噴水壺的容量有大小兩種，[illegible]。香港實業有限公司在華商會展第六街第六〇五號，工廠則在西環。（蘇旋）

洋兵他鄉遇知己 攤位前邊擺鏡頭

▲建元酒莊獨沽一味鹿茸酒，昨天該攤位售貨員向一個老太婆說道此酒好處，最後說：「哪，好似你咁後……」那老太婆馬上道：「咪，幾十歲人重話乜嘢前後！」說罷自去，旁觀者不禁大笑。

▲金氏美容攤位發脫志膏，攤出一張人頭相，說明面無好志，不是克夫，就是妻子，行經該攤者無不笑。

▲式雅西服店在工展會中設一攤位，攤位中有一個固定的度身尺，高達八呎許。攤得自前天至昨天，有度身癮的人雖多，但還未有人破六呎半紀錄。

▲密運奶罩攤位，數位小姐力勸生意，有數男子上前，把奶罩逐個細看，一會問用法，一會問有無樣本，也臨那小姐們好耐心爽大方。後來，那數男子卒之買了一個奶罩離去。

▲兩洋人遊工展，抵第六街，見捷和製造廠攤位的假洋兵，大感興趣，上前與它攬頸，還要拍照留念，狀若他鄉遇故知。

▲有老叟與數小孩同遊，孩子張目四顧，突然齊聲大笑說：「睇個高佬」，老叟連忙止之曰：「咪咁嘈」，話剛說完，自己來一個「舉頭望明月」姿勢，看見那高佬就在身邊。

▲安樂汽水廠攤位裝了一尾「蝴蝶魚」，即釣魚會所稱的「七彩飛龍魚」，據說是該廠高達七呎，老叟也不禁嘻哈大笑。

▲會場內出現了遊客「聯合陣線」——一家幾仔，爸爸手拉手，橫過攤位者，三五學生哥手扣手進退如一者。

▲宗面怪漢陳富全這屆又再出現在大同貨業社攤位，在毛筆上刻字其快如飛。

▲伊人免漿恤廠主黃平山說：工展開幕首晚，該攤位所做生意的數額，比去年開幕首晚增加了四倍多。說明伊人免漿恤一年來已更受顧客歡迎。

▲民衆布廠攤位有一個「順風船」，上有一額「順風船」。題文爲此順口吟曰：「湖光山色宜人，良有以也，一帆風順好景，豈徒然哉！」

▲英記夾萬攤位上陳列着一個火燒不入的夾萬，那是在上水石湖墟大火瓦礫堆中唯一剩下來的夾萬。該廠主人梁秉權說：這個夾萬主人買這個夾萬時，只付出一百多元，但在大火中，這個夾萬卻替他保存了二萬多元。

工展繽紛錄

來一個舉頭望明月 睇高佬咪佬有咁禮

上古時代的文化中心——黎巴嫩與敘利亞

最近我國政府和敘利亞政府在北京簽訂了貿易協定；而外電傳來，黎巴嫩政府正與我國談判建立外交關係。

敘利亞和黎巴嫩在地中海東岸，是有着同樣歷史和命運的兩個國家。

在上古時代，敘利亞和黎巴嫩的所在地是當時世界文化中心，這裏是著名的斐尼基文化的發源地。現在敘利亞和黎巴嫩的首都大馬士革和貝魯特，是世界著名的古城，是有名的手工藝品出產地。

但在今天，敘利亞和黎巴嫩的出現國際舞台，和它們的石油有關係。它們是富饒的油產地帶，因此，這裏成了帝國主義明爭暗鬥的焦點。

敘、黎兩國自公元前二十世紀開始，一直就遭受着異民族的壓躪。直到第一次世界大戰後，它們從土耳其帝國分裂出來，變成法國的委任統治地，法國採取了分治政策，分成敘利亞與黎巴嫩兩個國家，到一九四一年這兩個國家才宣佈獨立。二次世界大戰後，法國勢力逐漸衰退，英、美勢力逐漸侵入。敘、黎兩國政府有時比較親英，有時比較親美，因此常發生政變。

但是，古老的國家已逐漸走向黎明。敘利亞和黎巴嫩最近拒絕參加巴格達條約，以及擬與埃及組織新阿拉伯聯盟的事實，都可證明兩國人民和執政者找到了擺脫黑暗的途徑。

敘利亞面積一十八萬四千平方公里，人口三百五十三萬五千人。黎巴嫩面積只有一萬平方公里，人口也有一百三十萬。（集）

一週走筆

從不信任到解散國會——法國政局的新波瀾

馮渭

二次大戰後的法國第二十一屆內閣富爾內閣，十一月二十九日因信任案遭否決而被國民議會推翻了。這一屆內閣的壽命是二百八十一天。富爾內閣遂即決定解散議會，籌備於下月舉行普選。競選運動就要展開了。

二十九日的信任投票，是就提前舉行普選問題舉行的。早在十月下旬，富爾政府向議會建議提前六個月於一九五六年一月二日解散議會（原來任期於七月三十日屆滿），而於十二月舉行普選。富爾的算盤有兩個：第一，縮短各黨準備競選的時間，而利用執政黨的地位操縱選舉，以便取得優勢；第二，反對各黨派結成聯盟的選舉制。這是針對左派統一戰線而發的。由他的算盤可以看出，富爾對於目前的國內政局，顯然是不大放心的。因此，他在選舉問題上不惜一再以孤注一擲的辦法，要求議會投信任票；但是，驅人的謊言事不過三，終於在第四次投票時遭到否決。

按照法國的憲法，若議會在十八個月中一連兩次不信任兩個政府，則第二個政府有權解散議會。解散議會是法蘭西第四共和國從未有過的事，然而，富爾終於走這樣一着，這益發地證明了他是在作最後的掙扎。

富爾內閣的被推翻，顯示它執政九個月來，各方面都沒有辦法。例如法國的參加巴黎協定，原以爲當選富爾「歐洲化」的幌子，但是，十月下旬富爾「[illegible]」否決了。法國人民根本不滿意法國在北非的殖民政策，法國在南越的經濟地位日形低落，眼看要完全落入美國掌握的事實，也引起法國各派政黨內部的諸多不滿。

富爾內閣各種政策的失敗，也反映在他所屬激進社會黨內部的分裂。十一月初，激進社會黨舉行代表大會，黨內前總理孟戴斯－弗朗斯和富爾之間，在會上展開了尖銳的鬥爭。孟戴斯－弗朗斯派猛烈抨擊富爾提出的提前選舉的計劃。大會選舉孟戴斯－弗朗斯作黨的副主席，此外，在十一月三日、十一月十二日的信任投票中，激進黨參衆議員都投反對票。激進黨內部的裂痕已經表面化了。五個激進黨的部長已爲此宣佈辭職了，弗蘇里歐和孟戴斯－弗朗斯等發表聲明表示譴責，最後宣佈將富爾開除出黨，以抗議他在選舉條件下仍提前進行普選。

另方面，法共準備在競選運動中同社會黨結成聯盟。據社克洛估計，如果上述兩黨聯合起來，就可以得到百分之五十以上的選票。

富爾內閣的被推翻，象徵法國政局正在起新的波瀾。這次普選的結果，對法國未來政治形勢的影響是很大的。

時事經緯

私營工商業發展的新階段

馬千里

近幾年來，我國私營工商業一直朝着一個方向在發展，那就是走國家資本主義的道路。公私合營是國家資本主義的高級形式，全國私營工商業早已有一部分轉變成這種高級形式，但爲數不多；今年是發展得較迅速的一年，在發展過程中今年是顯示出有特點的一個新階段。這個新階段的特點是什麼呢？是各地私營商業在全行業地走入國家資本主義軌道，各地私營工業在全行業地向公私合營邁進。

先說工業。我們知道，在計劃經濟中，一切都是有規劃、有步驟的。我國第一個五年計劃規定，在五年內將有相當於一九五二年私營工業產值的一半——約五十一億五千萬元——的私營工業陸續實行公私合營。預定到一九五七年，全國公私合營工業將達八千個左右。

由個別廠到全行業合營

我國在一九五三年以前已有少數私營工業實行了公私合營；一九五三年又有相當數目的增加；一九五四年內是在全國範圍內有計劃地進行擴展的一年。這一年私營工業有關國計民生的較重要的行業，規模較大的企業，第一批實行了公私合營。一九五四年，全國新增了公私合營工業七百九十三個，截至一九五四年底止，全國公私合營工業已有一千七百四十四個。公私合營工業總產值在全國工業總產值中所佔的比重，在一九五二年只有百分之五，一九五四年已上昇到百分之十一點八。

但在一九五四年內，只是採取了個別合營的方式，只限於規模較大的企業。今年才在全行業實行公私合營，因而使私營工業進入國家資本主義的範圍擴大了，速度加快了。

工業全行業合營的好處

在計劃經濟中，國家對一般私營工廠的生產力，都要使其納入計劃中，都要領導其朝着有利於國計民生的方向發展。採用加工、訂貨等方式，國營經濟已發揮了領導作用，使其生產潛力初步發揮，但不能最大限度地發揮其生產潛力，因而必須使其進一步[illegible]。數量最多的中、小工廠，是分散的、落後的，並不完全具備公私合營的條件。[illegible]

別合營的方式，就算今後每年能合營五百個，全上海有二萬七千多私營工廠，必須要五十多年。這個事實，說明了只有實行全行業合營才符合於客觀形勢發展的要求。

全行業合營，並不是將各行業全部包下來，而是把全部企業都統一安排，[illegible]先進帶落後，大廠帶小廠；需要改組的就改組，需要合併的就合併；[illegible]相互協作，也是合併的一種辦法。

上海市毛紡業私營廠，例如大部分不是全能廠，設備也不平衡，染、整的機器不合理；經過全行業合營後，已能除去個別廠的弊病，並能做到全面安排。[illegible]

商業逐行逐業走入新軌道

今年，國家對私營商業逐行逐業地作了全面規劃，更使各地私營商業走入國家資本主義軌道。據統計，全國私商已有近半數分別納入了各種形式的國家資本主義軌道。

[illegible]

批發商和零售商分別對待

再說商業。[illegible]

七日談

是週也，氫彈轟隆爆炸，「實力地位」破產。

「原子首腦會議」

十一月十七日，美國原子能委員會委員齊萊發表演說，主張舉行一次「原子首腦會議」，由美國在世界各國領袖面前爆炸一顆氫彈，作爲美國「力量的宣言」。

這是美國「實力地位」政策的最典型的狂言；那些信奉「實力地位」的人以爲，炸幾顆氫彈，就可以把別人嚇壞，一切國際問題就可以照美國的意旨來解決。他們不喜歡彼此協商的首腦會議，而希望舉行一次用氫彈來代表美國說話的首腦會議。

美國落後六個月

但是，他們忘記了，今天美國並不壟斷氫彈，甚至在氫彈製造方面，已不是第一位了。

對齊萊這樣狂人，事實常常是非常殘酷的。他吹牛吹了還不到一星期，美國原子能委員會就宣佈，蘇聯已開始了最重大的一次爆炸，爆炸力等於幾百萬噸炸藥。

蘇聯塔斯社隨即證實了這一消息，正式宣佈，蘇聯舉行了迄今爲止威力最大的一次氫武器試驗。

幾百萬噸的炸藥

隨後，赫魯曉夫在印度證實：「最近一次氫彈的爆炸，是直到最近爲止曾經進行過的爆炸中最猛烈的一次。我們的科學家和工程師已經能夠利用相對地少量的核子物質來造成威力相當於幾百萬噸普通爆炸物的爆炸。」

法國的「戰鬥報」根據各方面的情況得出了結論：「美國如果不是在研究方面，也至少是在實驗方面比俄國落後了六個月。」

被迫研究氫彈

齊萊大概是不會再主張開什麼「原子首腦會議」了。

然而，蘇聯試驗氫武器，也不是要作什麼「力量的宣言」。塔斯社聲明中說：「蘇聯政府過去和現在都主張建立實際可行的國際監督來禁止原子和熱核武器。這一決定將使原子能的應用能夠獨一無二地用於和平的目的。蘇聯曾經在聯合國組織和在最近的日內瓦四大國外長會議上提出了無條件禁止原子和熱核武器的建議，但是未被接納。西方國家也拒絕了接受這個建議。

「爲了保障自己的安全和進行上述的試驗，蘇聯對於禁止原子和氫武器，裁減其他各種軍備，進一步緩和國際緊張局勢和建立國與國之間的信任，以及維護和鞏固一般的和平，仍將在聯合國組織中努力爭取獲得協議。」

赫魯曉夫在印度講得很明白：「我們是被迫研究這種可怕武器的。這件事情並不是令我們鼓舞的。」

蘇聯的態度很爽朗：我堅決要求禁止原子彈、氫彈；然而，你們卻反對，我就不得不製造，而且還要製造得比你更好。

「不」字更難出口

儘管「紐約時報」之類暗示，蘇聯試驗氫彈，就表示蘇聯不要和平；但事實已經證明，蘇聯這次試驗氫彈，對緩和國際氣氛是大有好處的。

紐約「世界電訊與太陽報」說：由於蘇聯這次大試驗，西方要對蘇聯禁止原子和氫武器的建議說個「不」字，是越來越難了。

英國的工黨也要求接受蘇聯的建議，禁止試驗氫武器。

世界上又掀起了禁止原子武器和氫武器的要求。美國人也知道，美國如果發動原子大戰，「實力地位」政策是完全破產了；甚至連美國總統的裁軍問題特別助理史塔生也說：「在美國指導製造第一顆原子彈的格羅夫斯將軍說得好：「裁軍的談判變得「更爲有成果」。」

試驗，也許使關於「禍這些炸彈擱在那裏，讓它們去影響那些想發動戰爭的人的神經吧。讓這些人知道，戰爭是不能發動的。」因爲如果發動戰爭，就可以得到應得的報答。」

蘇聯這次的試驗，是可以使那些原子戰爭狂人變得比較清醒一點的。

施君玉

自清運動說明什麼

蔣介石父子對自己的統治力量越來越不放心了，於是勒令他們的部下，事無巨細都要填表「自清」，那些人就正處於填也怕、不填也怕的境地。

蔣介石正在台灣對其內部施行「自清運動」。這個「運動」由蔣經國主持。

由於蔣幫內部一天比一天增加了不滿情緒，蔣賊父子一天比一天增加了對其內部各種人物的猜忌。所以，蔣賊父子在繼「孫立人事件」之後，要搞這樣一個大規模的恐怖運動。

在台灣，被指定參加「自清運動」的人，包括國民黨的「元老」、高級軍政官員，「不論其從政、從業地位尊卑」，都必須參加。據說有三十萬人，參加者須在所謂「自清公約」上簽名劃押，還必須詳細填寫「自清調查表」、「對大陸關係清查表」、「檢肅報告表」……

[illegible]

紅樓二尤

任率英 文圖

十四、聞馬鬧二姐心驚 說小姨賈璉起意

尤二姐在房裏聽見馬鬧，心下着實不安，只管用言語去支吾賈璉。那二姐兒只穿着大紅小襖，散挽烏雲，滿面春色，比白日更增加了俏麗。賈璉摟着她笑道：「人人都說我那夜叉強俊，如今我看來，給你拾鞋也不配呢！」二姐兒道：「我雖標緻，却沒品行，看來到底是不標緻的好。」

賈璉忙說：「怎麼說這個話？我不懂。」

二姐滴淚說道：「你們拿我作糊塗人待，什麼事我不知道！我如今與你作了兩個月的夫妻，日子雖淺，我也知你不是糊塗人。我原以爲嫁了你，大姊夫便不再攖人了，到如今又……我生是你的人，死是你的鬼！如今既做了夫妻，終身依靠你，豈敢瞞藏一個字？」

賈璉聽了，道：「你前頭的事，我也知道，你都不用含糊着。如今你跟了我，在大哥跟前自然該裝拘起形跡來了。」

二姐一面拭淚，一面說道：「我算是有倚有靠了，將來我妹妹怎樣是個結果呢？據我看，這個情景也不是常策，要想個長久的法兒才好！」

賈璉聽到這裏，心中忽然想出了一個壞主意，道：「依我的主意，不如叫三姨兒也合大哥成了好事，彼此兩無礙，索性大家喫個雜會湯，你想怎麼樣？」

二姐問道：「什麼雜會湯？」

這一問，倒把一個風流老手的賈璉，鬧紅了臉，因不好明說，只得支吾了過去，道：「我的意思是說，不如就把三姨兒與了大哥作二房。」

二姐道：「雖然你有這個意思，三妹妹脾氣不好，未必答應；再說，大爺也不知願不願這樣做。」

賈璉道：「這是正正式式娶過門來，三姨兒焉有不肯之理？要是錯過了，打着燈籠也沒處尋呢！大哥那裏，我現在就去和他說。」

二姐說：「你現在就去，恐怕大爺臉上下不來。」

賈璉道：「這個無妨，索性破了例就完了。」說着，乘着酒興，便往西院裏去。只見窗內燈燭輝煌，賈璉便推門進去，說：「大哥在這裏呢，兄弟來請安。」

曾國藩寡恩

·韓景·

清咸豐四年（公元一八五四年）四月，太平天國革命軍攻下湘南湘潭，爲異族効忠之大漢奸曾國藩發兵攻湘潭失敗，國藩憂湘潭爲太平軍久踞，於己不利，思牽掣之，乃發兵攻靖港。靖港爲通長沙要道，有銅官山，地勢險要，國藩率海軍乎且啓碇，風急水利，艦船直撲敵艦。太平軍發砲回擊，曾軍軍心大亂，船退，不得上，乃以纜牽之。太平軍復派小隊砍斷其纜，曾軍大亂，各自逃生，爭競浮橋。橋以門扉牀板爲之，人多橋壞，溺死者數百人。國藩怒狀，親持劍督退者，立令旗岸上，曰：「過旗者斬！」然士卒無視之，皆繞旗而過，遂各自逃生。國藩大憤，自以爲號令不嚴，士卒不用命，安能與敵人對抗，乃僞作投水死。長沙章壽麟見之，負之還船，僞言湘潭大捷，國藩佯信之，遂不死。

後十年，太平天國失敗，國藩以章壽麟知其投水並非有心也，甚憾之，論功行賞，章壽麟只得縣令，浮沉十年，鬱鬱以死。說者謂國藩刻薄寡恩矣。

章壽麟於國藩死後，曾倩人寫「銅官感舊圖」，題詩文者有王湘綺、左宗棠、吳汝綸等人，而曾國藩之學生李元度就事論事，爲壽麟鳴不平，於所作序文中，譏斥國藩之寡恩，則國藩之爲人可見矣。

寒齋說薈

在水之湄

金馬作 巴印圖

三十三 撮合

南施跟司徒錦雖然並不親熱，但也不如前些時的冷淡，姚誠兩口子又有意替他們製造機會，胡蒙在旁插科打諢，場面倒很熱鬧。

在臨別的時候，司徒錦謝過了姚誠的招待，他說：「週末，請到舍下吃晚飯，姚先生，請你們一起來。」

姚誠一口答應了，南施自也不便推却。

司徒錦跟胡蒙出去了，姚誠有意無意的對南施說：「司徒這人也不錯，我們宗生意，全靠他的幫忙。」

南施不說話，她根本上沒有關懷到哥哥與司徒錦去進行什麼生意。

「司徒先生人品也很好，肯照顧朋友，有的是錢。」南施的嫂嫂這勢利婦人口裏是對丈夫說，眼角却看着南施。她見南施沒有答她，便加緊一句說：「多少女孩子願意嫁這麼一個丈夫呢？」

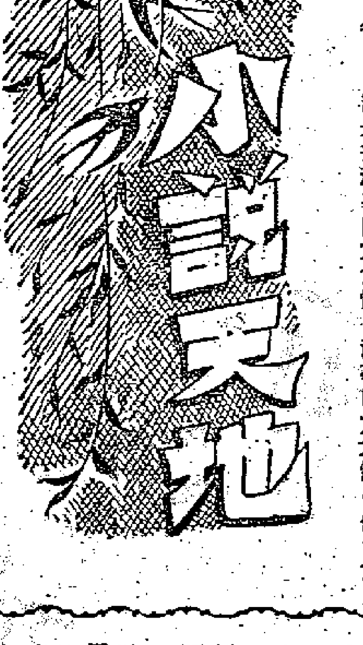
南施一笑說：「嫂嫂，你也高興他是不是？」

「要是我尚未結婚，我準要嫁他。」嫂嫂半似說笑，又半似認眞。

嫂嫂的表示不是已很露骨嗎，她分明是想替她撮合，南施是聰明人，那有聽不懂；她打呵欠，說：「夜深了，我要睡了，晚安。」

目送南施進門，姚誠低聲對太太說：「我看有點眉目了。」

小說天地



涓滴歸公

·青山·

「一滴汽油一滴血」，這是抗戰時的口頭禪，現在香港人却將這句話改爲「一滴食水一滴血」，改來也頗覺中肯。

自從食水開放時間由五小時改爲二小時半之後，食水的問題便更爲嚴重了。三姑這一層樓，特別鬧水荒，鬧得厲害，因爲這一層樓內，共住有三十二人，三十二人來分配兩個半鐘頭的放水時間，每人只有五分鐘時間來用水，這怎麼搞。

三姑身爲包租人，自得想辦法，除了多購水桶鐵缸之外，並將所有盆罐之類，全部用於蓄水，並邀請同居的林師奶李師奶合作，要求夥出裝水用具，如此一來廚房之中，盡給水桶水缸水盆水罐佔滿了。計有大缸三隻小甕五隻，火水罐不計其數。

雖然如此，每天到了燒完早飯後，每一個裝水用具，都已水乾見底，有時最大那一隻水缸，可能剩下半缸水來，這就得大家珍惜着使用，否則連燒茶也沒有水用，一直乾熬到下午五時。

這一天三姑巡廚視察，發覺每一隻裝水用具，雖然見底，但還有一二分的水存在，三姑把幾隻罐的水傾在一隻缸裏，居然有半缸，於是她出來對同居的人說：「現在水緊時期，各位用賸的水尾，也不應浪費，請傾倒在一缸裏。」

這是爲着大家設想，沒有人反對三姑的提議，林師奶李師奶說三姑涓滴歸公，持家把務。

自從三姑說過這番動人的說話後，同居的人果然如法行事，每一罐水用到差不多要完時，總是提起來向大水缸一倒，別以爲這是小事，此法實行後，大水缸永遠不會乾涸過。而燒晚飯的時間也不必等到五時以後，時間的節省的確不少。

這天三姑回來，看見廚中又多了一隻新罐，她聽過李師奶說要多買一隻火水罐，料想就是這個，罐裏還有三三分水，三姑循例的提起來向大水缸一倒。大水缸更加滿了，可是，這天晚上，沒有人能夠在放水之前燒飯的，也沒有人敢動大缸的水，這是什麼原故呢？

（答案在大公園）

情人日記

人中

是日也 趕赴廣州

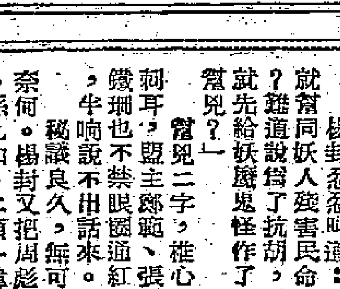
今日，晚市將近開始時候，白霍強匆匆來找，問我是否想去廣州。我話係，之尚未領得入境證，至快都要等三幾日。我問白霍強有乜交帶。白霍強曰：「唔使等咁耐，要去，有兩條路，一條由廣九路去，一條由澳門去。講舒服，當然係廣九路，只搭四五個鐘頭車，但講遊地方，莫如取道澳門，由澳門搭岐關車，沿途經過中山、順德、番禺幾個縣份，有中山先生故居可睇，有拖拉機站可睇，有順德蠶絲可睇，你去廣州，志在遊地方之，何不取道澳門去呢？」我話已經揀定廣九路手續，白霍強曰：「由廣九路去，你要慢慢等可，由澳門去，唔使等，馬上就可以去。」白霍強又曰：「呢次係定你憎叔夠福氣，我有個世伯，準備隨工商團體去廣州，各種手續已經辦妥，呢幾日，因爲斟開單生意，唔行得開，剩左個位，你來補缺可也。」白霍強容或一片好意，之我唔憎，我未辦手續，何以去得？白霍強曰：「挑，你估我[illegible]？你跟大隊去到澳門，在拱北關補辦通行證便得。去廣州參觀，有件嘢不可不知嘅，而家廣州滿街滿巷都係香港客，酒店住滿人，如果有親戚朋友投宿，幾難搵地方住，隨團體前去，有呢種方便，起碼可以解決住宿問題也。」我心郁郁，問幾時動程，白霍強曰：「今晚搭十二點德星。」

我望下個鷄尾錶，嗚嘩，九點幾，尚有三個零鐘頭，至怕趕唔切，時間都冇問題，最主要是錢。我摸下個袋，得三十零文，[illegible]人民幣，得十二、三文，揸住十零文去遊埠，至怕江西佬舞死馬騮，有得去冇得返耳。我爲之躊躇不決。白霍強認眞醒目，畀佢一眼睇穿，白霍強曰：「冇乜交際應酬，揸五十皮上廣州好夠矣，你如果唔方便，借住畀你又點話？」白霍強取出五張青蟹，我只借兩張，塞埋袋中，三十幾文，夠晒使用矣。白霍強認眞唔話得，又交張唐餐樓船票畀我，話同我代支住先。

我連忙找陸伯請假，好彩唔衰，碰着陸伯去左出恭，陸伯出恭，有名痾鐘鍊，起碼陪一個鐘頭以上，我急不及待，陸伯托杉啡聲氣，寶行去拍門，陸伯喝問是誰，我當堂畀佢嚇窒，蓋陸伯至憎人攪佢出恭也。水汪全曰：「時間匆促，不必找，隻我公矣，一切由我負責，同你請假，同你請替工。」我迺忙逃跑，飛返木屋，返到木屋，即着老妻執拾行李，老妻認眞長氣，當我做細佬哥，曰：「你少出門，路上小心爲是，廣州凍過香港，要多帶寒衣。」老妻執埋一大皮篋，凡數十斤重。十時一刻開始動程，幾仔鏈夾手夾腳，將皮篋抬出村口，搭巴士，巴士唔准上，只好的士一度，出到佐頓道碼頭，哈挑，唔出閘門，眞是週身輪盡，想起忘帶身份證，即着阿蝦搭的士返屋企攞，並搭的士提回來，嗚嘩，咪話唔肉刺，呢三輪的士錢已貴過搭澳門船矣。（一二五）

綠林豪傑傳

白羽



第十三回 八畝園好漢脫離虎口 九里關盟友火併寨前

盟主鄭鼐是個言而有信的人，又不肯瞪着扯賴。他很想勸侯騰陂，釋嫌爲好，各立誓言，侯騰陂不要再搜拿孫九如，孫九如也不要洩漏侯家莊院中的機密。楊封聽了，說：「這全是數衍同盟，不顧是非的和解辦法。那八對童男女又待如何？我們自創義以來，抗胡救民，全力以赴，既然知道了，焉能見死不救，坐令妖巫戕害良家婦孺？豈不被江湖豪傑恥笑我們怕事？」

盟主鄭鼐拊胸說道：「這可眞難！大丈夫作事，須顧及大局。目今胡氛方張，我等力弱，我們必須固盟結好，降心推誠，才不致破壞了抗胡陣營。我們怎好爲了搭救這八對童男女，就跟侯莊主二千多名鄉兵挑隙決裂？」

謀士石彥貴歎道：「難，難，難！」一味爲了委曲求全，圓盟交好。

楊封忿忿叫道：「我們難道說，一同妖人殘害民命？就算同妖人殘害民命，難道說爲了抗胡，就先給妖魔鬼怪作了當兒？」

「當兒」二字，推心刺耳，盟主鄭鼐、張鐵珊也不禁眼圈通紅，半晌說不出話來。

秘議良久，無可奈何。楊封又把周彪、孫九如、三韓一韓邀來，把擬議的應付之策，開誠布公說了出來，也列舉出來，勸問他們的意思。

孫九如不由激動道：「我本要繞道還鄉，不問世事，是周仁兄勸我投託大寨，一同創義。不想大寨又怕爲了孫某一人，敗壞了盟好。那你們就不必作難，我怎麼來的，我再怎麼走。我還不是怕死貪生之人。你們把我交給他們好了，我跟他們碰去！我只求一樣，請你們雙方大會羣雄，當場把我交出來，當場容我講幾句話。正是公說公有理，婆說婆有理，我不盼望大家替我評理，只求你們平心靜氣聽一聽誰是誰非。我有嘴，侯騰陂也有嘴，會說不如會聽。只要把我眼裏見的，肚裏存的，當衆全抖露出來，我孫九如碎屍萬段，死而無怨！」

飛刀周彪也似乎看出鄭鼐左難右難，不願得罪侯騰陂，心中也怫然不悅，於是做出了抱歉的樣子，說道：「這都是我周彪莽撞不識大體，給你們盟添了紛擾，我竟忘了你們有盟約在先，理應互相庇護了。現在我既將孫仁兄指引了來，做錯了，挽回還來得及，我們現在就一走爲妙罷。人走了，就沒有招對，鄭盟主跟侯騰陂容易講話了。我想鄭盟主還不肯把我們捆送回去，就請你連夜借道，把我們送出九里關也罷。」（一二五）

黑水仙

史得

「不！我沒有中飽的意思。」黃明笑着說：「這種禮物，我拿了也沒有一點用處的，就是你，馮大哥，你得到了也一點用處也沒有。」

「是什麼東西？」黑水仙立刻問，瞪着詫異的眼睛，看看黃明，又看看馮大哥。

「我的朋友把東西交給我的時候說：『你替我把這東西送給黑水仙小姐之前，你首先要弄清楚她對我怎麼樣？我不是隨便把我的情感寄託在一個人身上的，也不能把我最貴重的東西交給一個對我不好的人。所以我希望你能夠先問問她，看看她對我的情感已經消失了沒有，倘若她已經不像從前那樣愛我了，那就用不着把東西給她了。』我的朋友是這樣的一個原則的。既然我交給我一個朋友送東西來，也不過是替朋友執行朋友的信託，所以我不能隨便把東西交出來。他要看清楚收貨的門牌的影記，才不致交錯呢。」

馮大哥瞪大了眼，越聽越不高興，黃明說完，他就叫起來：「什麼？你說黑水仙愛上你的朋友？」

「他是這麼樣說的。」黃明笑起來：「當然，是假是眞，我不清楚。只有他們兩個人知道。不過，幸而黑水仙小姐在這裏，黑水仙是一定明白的。可不是？黑小姐？」

黃明看着黑水仙，黑水仙沒有立刻答話，她勉強地笑了笑，盯住馮大哥。「這是你的朋友自作多情吧了！我告訴你！」馮大哥現出毫不在乎的笑，哈哈地笑。你一看而知道這種笑的目的是用來掩飾他的情感的。在他的笑臉中，黑水仙也吃吃地笑了，說：「陳寬眞是自作多情！他說我愛他？眞是滑稽的事！」

「我也早已懷疑他是自作多情的了。」黃明聳聳肩，兩手一攤，對馮大哥說：「馮大哥，黑水仙小姐是你的，我看她只愛你一個人，決不會愛別個。馮大哥，我算白跑一趟，我的話說完了。」

說着，黃明要站起來。馮大哥瞪着眼：「幹嗎？坐下來！」

黃明已經站起，他後邊兩個大漢立刻搶上一步，每一個人一隻手搭在黃明的肩頭，黃明回頭看看，那兩個大漢的手用力地往下一按，把黃明按在椅上。

「你們留客也實在太殷勤了些呢！」他笑着。

「你不能走，我早已看出你是欺騙我的了！」馮大哥暴怒地挺起胸膛：「把陳寬交給你的禮物交出來！話不能白說！」

「我沒有白說！」黃明鎭靜地笑：「我不是說一遍好不好？我的陳寬託我送東西給黑水仙小姐，這是眞的。他說要我先看看黑水仙小姐還愛不愛他，這也是眞的。現在黑小姐說不愛他，甚至從來不愛他，那我自然不能把禮物交出來了。這是一定的道理。」（一二五）

魍魎世界

張恨水

第廿四章 人比人

道：「四川眞是天府之國，一年到頭，郊外都是綠的。」亞英正想找一句話來附和，忽然這車子向路邊一閃，裏然一陣停住。老先生也吃了一驚，以爲這車子撞上什麼了。那時很快，只覺一陣風捲起了路上一陣飛沙，大家順了這飛沙過去，向前看着，倒不是什麼怪風，照樣的也是一輛很漂亮的汽車，由車邊飛也似的跑了過去。汽車上的喇叭嗚嗚亂叫。

老太爺道：「噢！好快的車。」司機由前座回轉頭來，笑道：「老先生，你明白了我爲什麼煞車吧？這條路有這種怪車，你遇到了它，非讓開不可。你碰了它，那自然是不得了，它碰了你，你也不得了。」老太爺道：「這是誰家的車？」

司機道：「是頂頂大名的二小姐呀。她就是這樣由鄉下進城，由城下鄉，要跑快車，不快不過癮。現在更壞了，她不在車上，那車子也開得飛快，好像哥快跑是那車子的商標，撞了人屁事沒有。」說着，他又開了車。

亞英道：「一位小姐這樣橫行行都，這國家前途還說什麼？隨你怎麼說，一滴汽油一滴血，還是有人把汽油當長江裏的水使。說到這裏，我們也就該慚愧，我們還着什麼功績，可以坐着這小車子下鄉。」青萍倒忘了有一位老先生在座，將手輕輕的拍了他的腿，笑着又把嘴向前面司機座上一努。亞英會意，也就不說了。

可是在兩三秒鐘之後，他回憶到黃小姐在自己腿上拍着的時候，却讓人感到一番舒適，有一種微妙不可言喩之感。便低聲笑道：「我明白。」他覺得這明白二字，頗含着謙遜之意。說着的時候，很快的向黃小姐看了一眼。她倒沒有說什麼，只是微微的一笑。亞英眞覺得今天這遭遇是意外的幸運，旣有這樣好的小汽車可坐，而且還有黃小姐同車，心裏頭那番不可言喩的愉快，時時的向臉上呈現出來，而且也就因爲這過分的愉快，鬧得不知說什麼是好。

車子在他們高興的當中，向前飛跑，二十分鐘後，綴了下來。這裏正是一個之字路形，彎曲着繞轉一個山坡。老遠的看到前面路中間，站了一大羣人。老太爺呀了一聲道：「有車子出險了。」大家隨了向前看去，他們的車子也停在路邊了。這位司機正是一位好熱鬧的青年，他已開了車門，跳下車去看熱鬧。大家看時，這路邊靠山坡有兩部車子，一部是大客車，車頭撞了個粉碎，車身半倒着，壓在山坡的斜石壁上，另一部是流線型的米色小坐車，車頭碰個了半邊，車輪子落進了公路邊的流水溝，車尾高高舉起，滿地都是碎玻璃片。（四三〇）

兒童

每逢星期日、三出版

明仔

夢昼

展覽會裏人人記筆記 也買本記事簿學着寫

小故事 喜鵲告狀

·陳德光·

國語課上，張紅捧着書本聽老師講課。聽了一會兒，她覺得老這麼坐着不舒服，便輕輕地把身體朝旁邊移了一移。哈，眞巧！她看見有兩隻喜鵲，落在窗外那棵大樹上呢！喜鵲在枝頭上跳起舞來了，跳跳蹦蹦，眞有意思！張紅看呀看，看呀看，漸漸忘記自己是在教室裏上課了，手不由地鬆開來……突然，「拍達」一聲，書掉到地上去了。

「張紅，你把我剛才教的生字讀一遍。」老師走過來問張紅。

張紅站起來答不出一句話。

「嘰嘰喳喳！嘰嘰喳喳！」這時候，樹上的喜鵲叫起來了。牠們像是在向老師說，「她沒有聽講！她沒有聽講！她在偷看我們哪！」

張紅的臉羞得像個大紅柿子一樣……。

時間溜走了

小凡

小新和小方，
天還沒亮就起床。
你穿我的鞋，
我搶你的襪，
半眞半假鬧着玩。
聽到時鐘敲七下，
才急忙穿好衣裳，
走進盥洗房。
在盥洗房裏半天不出來，
原來又是在吵架。
我打你一下，
你推我一掌，
準來打去鬧不完。
自鳴鐘噹噹敲了八下，
小新、小方才着急啦，
快梳洗，吃早餐，
記起生字還沒有寫完。
原想早起做功課，
時光却在打打鬧鬧中溜走啦！

同情災民

兒童作品 明新 曹玉華

前天晚上，我剛吃過晚飯，預備做功課的時候，聽見外面有人很辛酸地叫「冷飯菜汁！冷飯菜汁！」我走到窗前往下看，見有一個老婆婆領了兩個小孩在街邊站着。我立刻跑去廚房告訴媽媽，媽媽叫我把鍋裏的剩飯送給她們。我拿着飯，下樓給她們，那老婆婆一面吃，一面說：「小姑娘，我們眞不幸啊！昨天的大火把我的家燒光了，東西都來不及搶出來。」她又指着兩個小孩說：「這是我的孫女，你有舊衣服嗎？給她們一件穿吧。」我上樓告訴媽媽：「她們是災民，我們有沒有舊的衣服，找幾件出來給她們好嗎？」媽媽馬上在箱子裏翻翻，櫃裏翻翻，竟找出好幾件舊衣服，一齊給了她們。那老婆婆說：「謝謝你，小姑娘。」我點點頭，帶着無限同情看着她們慢慢的走遠了。

寫字應注意

姑蔡學校 何力

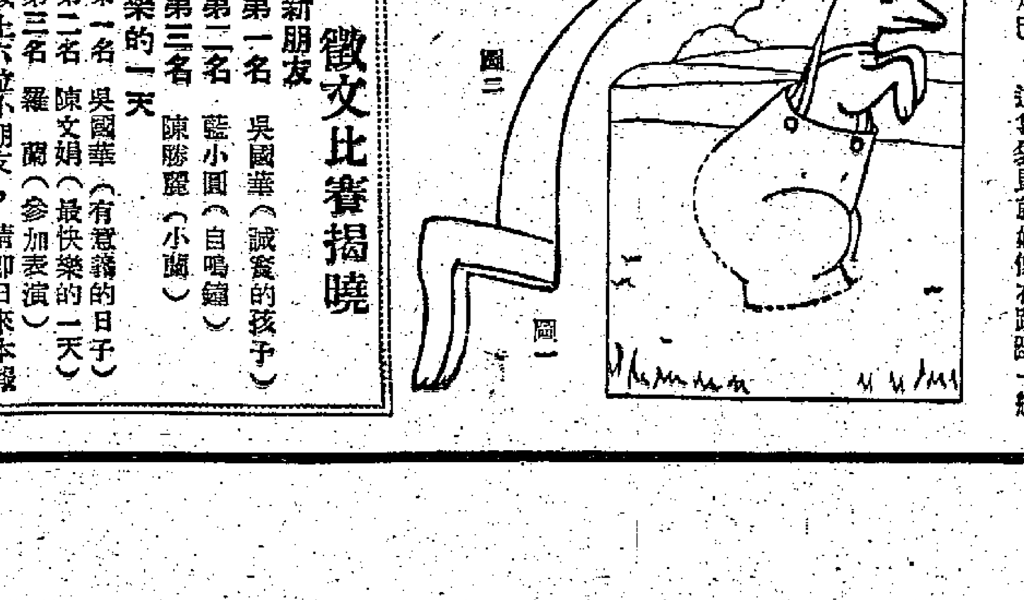
上習字課的時候，先生教我們寫字的方法。他說：我們寫字，第一要身體坐得正，筆要放得正，紙要放得正，握得直，那末寫出來的字就會端正了。其次是一筆一劃都要認眞，不可貪快，字寫好了，自然會寫得快。我聽了先生這番話，寫字比前留心，因此我的習字漸漸有進步了。

小手工 會跳躍的袋鼠

聰明的小朋友，你看，圖一中的袋鼠旣沒有尾巴，也沒有腿。讓我們把圖二的尾和腿給牠裝上去，而且叫牠會跳，你說好嗎？

先把圖一、圖二沿黑線剪下來，黏在一塊厚紙上，壓在玻璃下面。等它乾了，拿出來剪掉黑線外的厚紙，並且用刀片把圖一中的虛線割開。然後把圖二放在圖一的後面，把長長的尾巴從割開的尾部穿出來，又把腿穿出下面割開部份，一隻完整的袋鼠就做成了。

你用一隻手拿着圖一，一隻手上下移動袋鼠尾巴，這隻袋鼠就好像在跳躍一般了。



圖二　圖一

徵文比賽揭曉

我的新朋友
第一名 吳國華（誠實的孩子）
第二名 藍小圓（自鳴鐘）
第三名 陳勝麗（小蘭）

最快樂的一天
第一名 吳國華（有意義的日子）
第二名 陳文娟（最快樂的一天）
第三名 羅　蘭（參加表演）

以上六位小朋友，請即日來本報門市部領獎品。

填色比賽 鍛鍊身體

小强很羨慕那些身體健壯的小朋友，決心要鍛鍊自己。他家的附近就是兵頭花園，每天早起，他就到公園裏去，先做體操，然後跑一圈。他的小花狗也跟在一旁跑着，好像和小主人比賽哩！

姓名：　年齡：　性別：
學校：　年級：
地址：

我在西關住了一晚

金馬

這次回到廣州，又到西關舊居去住了一晚。陶陶居的夜茶、甜品店的雙皮奶、寶源路的雲吞麵、寶華路的及第粥，都去重嘗了一遍。

生活漫筆

我是在廣州長大的，在日本人侵佔廣州之前，我一直在那兒過活，大部分時間是住在西關。觀音橋、荔灣、三聖社，這一帶我都住過，看到了寶華路文昌路的修築，也曾看到了多寶路兩旁的樹木，由樹苗長得高達三樓，甚至可以分別得出，晚上街頭的竹梆聲是那一擋雲吞麵。然而當年我對於西關最主要的印象並不是這些，只是多蚊。

廣州之蚊，尤其是西關之蚊，久已乎是有口皆碑了。黃昏後在街上閒逛，你會發現一羣蚊蚋在你頭上盤旋；頗有不咬一口決不他去之概。坐在家裏，只覺得嗡嗡之聲，縈繞耳際，沒前後的到處都是蚊。至於睡覺，當然要下蚊帳，縱下了蚊帳，蚊子還是會從縫隙的疏孔鑽進來。

猶記得我們當日是躲在蚊帳裏讀書的，除了先行用扇把蚊趕走之外，還得用蚊燈。它的形狀有如單車用的油燈，先把蚊子燒個乾淨。

這些印象到今天還很清楚，因此當我返到故居的時候，第一句便問：「有蚊沒有？」

不知他們用什麼方法，今天的西關確是很難找到蚊子了。我並不是說絕對沒有，只是說少到令人出奇的程度。我睡得很遲，翌日起床，一點蚊咬過的痕跡也找不到，當然羅，我們並沒有用蚊帳，更沒有用蚊燈。

我不知他們用什麼方法，但今日的西關衛生情況確是進步了。西關大部是舊式的下水道，百幾十年內缺乏修理，污穢積塞，但今天已全部清除了。

我就在西關的老家住了一晚，西關還如昔日的寧靜，十時過後，許多人家都熄燈就寢了，只有我們這些香港客還躑躅街頭。我們躑躅到第十甫的陶陶居飲夜茶。陶陶居那些鑲花的屏門，玻璃面的酸枝檯，金漆的卡座，一點也沒有變，所不同是沒有當年「相睇姜侍」的下流行徑了。

不會忘懷

廣州的茶樓是晚上十一時便收市的，可是其他許多食品店都到午夜。我坐了三輪車途經一間甜品店，特地下車去吃一碗雙皮奶。廣州的雙皮奶，是這麼令人懷念，只要你曾吃一碗，一生也不會忘懷。

當年住在廣州的一切生活情趣，這次都要重溫一遍。在吃過雙皮奶之後，還跑到寶源路一擋吃雲吞麵，那兒有一擋遠近馳名的雲吞麵，坐在街邊的長櫈上，夜風吹拂，看炭爐火光熊熊，湯水滾起，餘煙裊裊，這情趣，生活在洋場裏的人實難以領略到。

生活安定

西關之夜很靜，沒有麻雀牌聲，也決聽不到警笛，我在廣州三天，除了交通警察之外，未遇見一個崗警。這也是這個城市生活安定的一種說明。

我在寶華路一間粥店吃早粥，粥店的老闆還依稀認得。一碗及第粥不過二角五分，合港幣不過六毛左右。

「春殘夢斷」中的一個鏡頭

我的棋術

佈局示範（一）

楊官璘撰　王蘭友註

下面挑選一個楊官璘和何順安的最近對局，來說明用砲類型的五八砲對局佈陣法得失所在，供棋友們參考。

何順安的佈局，向來是以用砲著名的。何不獨擅長先手用砲，即在後手用砲方面，也有心得，且曾經用列手砲來作佈局。本來一般棋友的見解，認為列手砲走後手的路為吃虧，但何運用的後手列砲局卻特別變化多，直至近年才少見何用後手列砲局。何用砲來防守反攻，特別靈活精采，這確是實情。

楊官璘的佈局搶先着法，也是極為熟練穩健的。尤其楊在對着勁敵的時候，佈局的着法非常緊密，決不肯疏漏，所以佈起局來，既險又悍，變化多端，有些令對方難於捉摸，所以看楊的佈局法，是學攻着的最好榜樣。

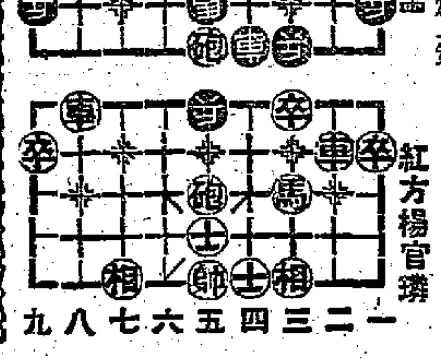
即如這個局，楊方所採用的是中砲直車夾馬局，但楊不走車二進六，卻運用兵卒渡河，先棄了中兵，走成夾馬後，又用五七砲，在中路強佔中線，看起來和我們從前介紹的佈局法，繁雜得多。但有一個原則是相同的，即是紅方既用中砲之後，直向中路壓迫，集中了不少子力，都是搶奪中路的優勢。黑方應局，雖然有很多變化，但也在防守中路，所以中線的爭奪，成了這局棋的要點，從這要點來看，就會清楚這盤的奧妙所在。

楊官璘（先勝）何順安

（一九五五年十月二日奕於上海）

砲二平五　馬八進七　馬二進三　車九平八
車一平二　馬二進三　馬八進七　卒三進一
兵三進一　㊀車一進一　㊁兵五進一　象七進五
兵五進一　卒五進一　馬七進五　車一平六
㊂砲八平七　㊃砲二退一　兵七進一　砲二平五
兵七進一　卒五進一　㊄馬五進七　馬三進五
馬七進五　馬五進三　車二進三　砲五進三
砲五進三　馬三退五　車九平八　車六進三
砲七平五　士六進五　士六進五　卒七進一
車八進四（如圖）

着法解釋：㊀如改走象三進五，則楊方砲八進四，馬三進二，砲八平三去卒，馬二進三去兵，車九平八，砲二平三，砲五平四，楊方先手。㊁若楊方馬三進四，則何方車一平六捉馬，馬四進三吃卒，形成孤軍深入，以後何方，可以砲八進五，大佔優勢。㊂楊方盤算，本題走砲五進三，叫將之後，而出左翼橫車，則雙方平穩，今者是很冒險的搶攻。㊃精警之着，所謂通滑帶打。㊄如楊方砲七進五去馬，則何方卒五進一亦去馬，由中路進攻，何佔優勢，所以楊方，實行避重就輕，堅守防線為上策。



馬龍白蘭度最不修邊幅

妙香

影迷們從銀幕上所看到的馬龍白蘭度，是一個英俊瀟灑的年輕小生，可是你知道他們生活的人送給他「像水母一樣懶散的人」的綽號嗎？你知道他為什麼會得到這個名字嗎？

據他的親友們說，他的生活的確是相當隨便的，他的洗臉盆髒得像污水桶一樣，室內的垃圾和髒衣服一堆堆的混在一起。床底下塞滿了穿過用過的襪子及手帕……總而言之，他的屋子凌亂到令人一進去即有頭痛之感。他拍一部片子雖然可以撲到大把水頭，但他卻不但沒有幾件完整像樣的背心和內褲，而且也沒有一套像樣的成套的西裝。他常常穿着皮短衣，配上雜色的褲子；即使去赴宴也常常着這種衣服。一直到在最近幾個月，他才正式定做了像樣的高貴的西裝。據說這種服裝他是有好幾套的，但卻一律都是藍色的，人家說那些西裝像是制服一樣。

有一次，他的朋友替他買了一架真空吸塵機，去送貨的工人走進他的屋子以後，即刻對人們說：「馬龍白蘭度是不能用真空吸塵機的，應該用鋤頭及鐵耙才行，因為他屋子裏的垃圾幾乎堆成了小山了。」

他的親友們說，馬龍白蘭度之所以這樣懶散，是因為他仍是王老五的關係，只要他一結了婚，那毛病可能就會改掉了的。他們又說，馬龍白蘭度即使有客人在他屋裏，他也會當着客人的面前隨時拿起剃刀剃鬚，或者隨時換襪子。

客氣攻勢與扮鬼

——談「闔第光臨」

影談

一批你很不歡迎的客人到了你家裏，你很希望他們快些走，可是他們偏偏不了解你的意思，始終不走，你怎麼辦呢？

在「闔第光臨」這部有趣的影片裏，費明儀、高遠、陳靜波、曹炎這四個人想了許多詭計來逐客。客人說：「你們可不能對我們太客氣，要是太客氣，我們可要去住旅館呢！」於是主人們進行「客氣攻勢」，什麼都服侍得客人舒舒服服的，那知客人們享福之餘，越加不肯走了。

於是實行「冷淡攻勢」，這攻勢也不生效果；第三步是「扮鬼攻勢」，終於拆穿了西洋鏡，主人和客人都索然無味，客人終於闔第遷行了。

影片的主題是：硬充面子的無聊與可笑。如果老老實實地做人，就不會有什麼發窘和尷尬的情況發生。這個影片緊緊的抓住了喜劇中的一個原則：「大人物或冒充大人物的滑稽」。我們在戲劇或真實的人生中，如果看見一個衣衫整齊的大人物不小心跌了一交，那只有對他感到同情，其中決沒有什麼可笑的地方。但如果一個昂視闊步的人來了，挺起了肚子，非常莊嚴非常神氣的來了，如果他面前有一塊香蕉皮，我們已經感到十分好笑，要是他踏了上去，仰天一交，那麼我們更加會笑得厲害。這為什麼呢？因為跌交是一件很不莊嚴的事，這種外表的莊嚴與跌交的滑稽是十分矛盾的。這種矛盾突然出來，造成了強大的滑稽感覺。

在本片中，費明儀和高遠這對小夫妻本來過着普通正常的生活，這一點也不可笑。然而費明儀有錢的爸爸來了，他們要充闊佬，因為他們實際上並不闊，不免露出許多馬腳來，於是笑料層出不窮。

對於編導，值得稱讚的是，儘管他們使我們在極多的時間中開心不置，然而這種笑料一點也不勉強，完全是與故事的情節緊密地結合在一起的。曹炎躲在床底下打噴嚏，陳靜波召開緊急會議，高遠假生病睡地板，費明儀假裝冷淡，文逸民、鄧秋霞等等的「見鬼」，都是很有趣的笑料，但觀眾覺得這並不是故意的安排。

費明儀和高遠在這戲中都是第一次演出（費明儀在「民歌特輯」中曾上過鏡頭，但正式演戲，這是第一次），作為新人，我們是覺得滿意的了。費明儀曾在許多影片中代人唱歌，在本片中，她不再代人而是自己唱了兩首歌。曹炎的戲不多，然而顯然很活，假裝中邪見鬼一場尤其精采。

江樺和王臻在本片中所擔任的角色，就她們自己而言，是新的創造，似乎她們以前還不曾演過這種類型的人物。

姚嘉衣

「闔第光臨」的「大頭鬼」

鐵牛

廣東有句俗話，說別人「充闊佬」，叫做「充大頭鬼」。這使我一想起「闔第光臨」，就覺得好笑。因為它給一些好充排場充闊佬的人很有力的諷刺。

劇中人高遠和費明儀，本是一對美滿的小夫妻，就是由於好充大頭鬼，以至弄得狼狽不堪。費明儀的父親倜是有錢人，這對小夫妻在曹炎和陳靜波的慫恿下，結果對丈人充起排場來，把別人的高樓大廈當作自己的，把別人的私家汽車也當作自己的，曹炎和陳靜波這兩個小鬼，竟然也一個扮演司機，一個扮演私人秘書了。這個排場確實太大，可是這個烏龍卻也搞得太大了，丈人來到了高樓大廈就病倒了，丈人的家人大大小小，大姑媽呀，妹妹呀，小弟弟、小妹妹呀，在丈人的總率領下，浩浩蕩蕩的殺進來。這一枝奇兵突出，弄得小夫妻和曹炎、陳靜波頻頻召開「緊急會議」，商量對策，自作聰明的陳靜波，以為自己耳目靈通，聞說丈人的總室說：「……太客氣，我們就要搬出去的了。」於是在「緊急會議」上貢獻妙計，提出對丈人的一家人拚命的客氣，以為這麼一來，他們就會搬走的了。可是他們這種聰明的笨伯，到底弄得更糟，丈人的家人住得那麼舒服，那更不願意搬去了。結果，這個「緊急會議」想到無法可想的時候，只好扮鬼嚇人，既是騎虎難下，唯有紅瓦船打老虎，盡此一役。就在這緊張的時刻裏，竟然意外地鬼打鬼的打將起來。當電燈大放光明的時候，一切烏龍，全都暴露在眼前。最好笑的，陳靜波被打暈後甦醒過來，還說：「……有一個大頭鬼，他的頭那麼！大！」

在「闔第光臨」的編導方面，都十分新鮮，尤其是費明儀和高遠這兩位新人，把片中的一對小夫妻演活了。在新人來說，這是難能可貴的成就。

海水軒詩鈔

望洋客

制水

（一）
水力無多不上樓，樓高便為水擔愁。
枉君空有攀高志，高處偏偏冇水頭。

（二）
不妨乾洗學衣裳，腳布毛巾洗用場。
好在寒流今日到，尚無大汗要沖涼。

（三）
殘月西斜天未光，起來只為水奔忙。
村頭有個街邊井，到得遲些會打乾。

（四）
度水如今非刮龍，安心都在水缸空。
老夫撲水無他法，走上茶樓飲幾盅。

無所不談

非禮　鄰居張姑娘聽見近來非禮案甚多，於是在臨睡覺前，築起一座防禦工事，把一盆水放在床前，上蓋報紙數張，以為遮掩。睡到半夜，她大叫「非禮」，把同居的人嚇了一跳，亮燈看個究竟，原來是一隻貓跌落盆裏，將她濺到全身都濕。（老二）

三料不祥　陳誠曾經常說，向店戶勒索金錢，被判入獄十三月。不祥的名字，不祥的行為，惹得不祥的牢獄生活！（林泉）

抗拒無力　日前某會舉辦女人時裝表演時，衣服名稱有「抗拒無力」，「熱情如火」等等。月來火災重重，木屋居民對於熱情之火確是抗拒無力的。（客家仔）

談友觀光團　有許多工商界都組織「回穗觀光團」，我建議談友們也來組織一個「談友回穗觀光團」，怎樣？大家在來回途中可以無所不談。（阿明）

八折優待　學生：「先生，我忘記帶測驗簿。」先生（打趣地）：「好啦，我特別優待你。」學生：「唔扣我嘅分數呀？」先生：「都話優待你，打個八折罷。」學生：「哦……。」（十二）

關於「空襲水壩戰」

★「空襲水壩戰」的原名The Dam Busters又有一個頗為不雅的雙關意義，相當於廣東話中的「三字經」，美國的「時代週刊」說這個片名太缺乏想像力。

★李察鐸是一個喜歡養狗的人，在本片中被輾死的黑狗「綴利克」是他本人的愛犬。據說李察鐸這一次與愛犬一同上銀幕，十分快樂。但是他也覺得遺憾，因為他一共養了四五隻狗，現在只有一隻能陪他演戲。

★當年六一七空軍大隊載了特製的炸彈前往德國執行任務，是在英國史欽頓飛機場起飛的。「空襲水壩戰」的部份外景是在這個機場拍攝的，這是該片最真實的地方。其餘有關水壩被毀等等鏡頭，都是假做的。但據空軍中人看過試片，也認為製作得相當迫真。

★李察鐸與和路狄士尼訂了四年合同，拍了好幾部古裝片如「羅賓漢之子」、「寶劍玫瑰」和「錦繡河山」等，這些戲雖然使他名氣日大，但是他本人卻不大喜歡這些沒有什麼表演機會的戲。英國影評界尤其希望他能真正演幾部好戲，一般都認為「空襲水壩戰」是他的一個好機會。

★「空襲水壩戰」是一九五二年夏天開始拍攝的，從這一年春天英國聯合影片公司決定拍攝這部片子開始，李察鐸就想擔任主角。但是雖然他本人在二次大戰中有過六年當降落傘兵的經驗，但英聯公司仍然經過很長時間的考慮，才決定聘他擔任主角。

★本片的真正主角格埃・潔辛在另一戰役中犧牲了。當年負責轟炸德國水壩的六一七空軍大隊中很多戰友，卻仍在人世。李察鐸自從被選擔任主角之後，先後訪問了潔辛的父親、曾上過的學校，和他的朋友，極力模仿他的動作和說話的語調，據說他學潔辛抽煙斗，學得最像。（美寶）

「空襲水壩戰」的真正主角格埃潔辛

小說「滴滴歸公」（小說天地精選）

答案：原來三姑向大缸傾倒的水，並不是食水，那是同居林師奶新買的火油，林師奶的火油罐有些用臘的，容納不下，恰好李師奶買了新罐回來，便借來暫作裝火油之用，三姑婆不知情，以為是食水，便出了毛病。

國泰　今日連日擠擁　假期請早　闔第光臨　賞明儀　高遠　李清　江樺　龔秋霞　陳靜波　鮑方　曹炎　主演　朱石麟導演　狂笑喜劇　岳父看女婿越看越心驚　女婿見岳母黃蓮心裏苦　打腫臉充胖子　為了面子丟盡架子　鳳凰巨獻　今日早場・中聯巨片「愛」下集

太平　麗都　北河　新華　油麻地　龍城　今天續映　與論讚揚　譽聲不絕　春殘夢斷　李晨風　白燕　張活游　黃曼梨　梅綺　李清　馬師曾　王愛明　李月清　黎灼灼　黃楚山　葉萍　少奶奶的悲劇　曲折纏綿　動人肺腑　中聯

平安　今天早場十一時半映　美高梅趣片　歌台三怪　麥氏兄弟主演　七毫　一元　一元半

皇后　平安　今天仍映華納公司空軍戰記巨片　皇后今天五場　早場十一時半　空襲水壩戰　「寶劍玫瑰」英俊小生李察鐸領銜主演　THE DAM BUSTERS　下期聯映

樂聲　今天五場獻映（早場十二點正）　霍士新綜藝體彩色門倩名片　SEVEN CITIES OF GOLD　美國影片印上中文

東方　越映越旺　今天請早　新藝綜合體電影　和新出品　迪士尼　海底六萬里　卻克道格拉斯　占士美臣　特藝七彩・片上中文　今早二毫起七碼彩片　四海英雄傳

高陞大戲園（電話）27189　只有今天電影　二毫起碼　明晚新班　趙子龍　七毫起碼

中環　中央　光明　域多利　皇宮　明聲　歌唱片王　菱花夢　今日仍映　明天龍城加入　寶寶出品　雷基製片　導演林川　李壽祺　編劇作曲胡文森　新馬仔　鄧碧雲　石燕子　半日安　四大紅伶主演　公主與駙馬　一段哀艷情史！

金陵　國民　金華　世界　好世界　新舞台　國際　金星　今天七院　禮拜早請　大成出品　艷情悲劇　蔣偉光編導　佛前姊妹花　任劍輝　削髮為尼！　任劍輝　白雪仙　胡楓　主演

樂聲　百老匯　鐵定下期聯映　徹底解決女人問題　長城　我是一個女人　紅綫女第一部國語片

娛樂　樂宮　今天隆重獻映　新華影業公司出品　中國第一部七彩國片！　李麗華・王引　主演　海棠紅　贈券停用　張善琨製片　易文導演　國際影業公司發行

都城　今天最後四場　新藝綜合體　花都肉彈

景星　今天五場　安妮絲柏德　史提科利士　瑰麗彩色新藝綜合體　情魔　音樂大會

香港　北京人民日報　天津大公報　秉記報社承銷　每月每份五元　地址：干諾道中一二三號地下　電話：三七二二三轉

張恨水新著：梁山伯與祝英台　附任選插畫數十幅　全書一厚冊售二元五角　各大書局均有代售　文宗出版社出版

新世界　即日十點半早場二日映選片（二毫起碼）　一江春水向東流　白楊　陶金　主演

京華　今天獻映　謝夫陳德勒　狐火　全部七彩特藝　今午十二時半　欽差大臣

真光　即日四場　龍虎干戈　下期冠軍獎名片　君子好逑

紐約　大世界　碎骨補情天　即日起　彩色七藝特　片上中文